

En todas
las bases
U.S.A.
(incluidas
las
europeas)

ALERTA GENERAL

Razón norteamericana:

La amenaza soviética de intervenir en Oriente Medio como fuerza de policía de las líneas de alto el fuego

WASHINGTON, 25.— Por primera vez desde que estalló la guerra de Oriente Medio de 1973, han sido puestas en estado de alerta las tropas norteamericanas en las bases distribuidas por todo Estados Unidos y Europa para una posible movilización, se indica en medios allegados del Pentágono. La advertencia de Moscú amenazando con intervenir en Oriente Medio como fuerza de policía de las líneas de alto el fuego ha originado que anoche se

dieran instrucciones a las fuerzas militares norteamericanas del Aire, de Tierra y de la Marina, en Estados Unidos y en ultramar, para que permanezcan en estado de alerta.

Se supone que fue el propio embajador soviético en Estados Unidos, Anatoly Dobrynine, el que notificó al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, la posible intervención soviética en el conflicto. (Resumen de Efe-Upi).

(MAS INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIABLO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 — Télex, 58054.

JUEVES, 25 DE OCTUBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1165

**LA C.O.S.A. ZARAGOZANA
LO ACABA DE PEDIR:**

Un TRASVASE del DUERO al EBRO

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/exprés).— A primeras horas de la tarde de hoy, el Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Zaragoza ha acordado elevar una sugerencia a la Presidencia del Gobierno y a los ministerios afectados en el sentido de que se estudie la posibilidad de un trasvase de aguas desde el Duero a la cuenca del Ebro, para compensar a ésta de los trasvases que están en estudio para llevar aguas del Ebro a las provincias de Tarragona, Barcelona, Santander y Bilbao. La sugerencia, que ha sido presentada sin tener en cuenta aún elementos técnicos, afirma que tal trasvase podría tener origen en el Duero unos quince o veinte kilómetros al Sur de Soria capital, para, mediante una canalización de 25 kilómetros, verter al Nágima, al Henar o al afluente del Jalón que se determinara.

Mediante una presa en la que podrían ser recogidas las aguas de invierno, quedarían asegurados los abastecimientos de agua para la capital aragonesa, y podrían redimirse, en la margen derecha del Ebro, unas diez mil hectáreas de secano dentro de la provincia de Zaragoza.



El lunes, "ROUND" sobre NIXON

El senador Edward Kennedy y su colega Roman L. Hruska conversan a la salida de la sesión a puerta cerrada del Comité de Justicia del Senado, en la que se decidió escuchar los argumentos sobre la posible dimisión de Nixon, esgrimidos por el juez especial del Watergate, Archibald, Cox. Kennedy pidió que el debate diera comienzo hoy mismo, pero el Senado decidió esperar al lunes. (Telefoto UPI, recibida en nuestra Redacción por hilo telefónico).

Diputación de Huesca

Después de oculista...
Jena OPTICA
 a la vista

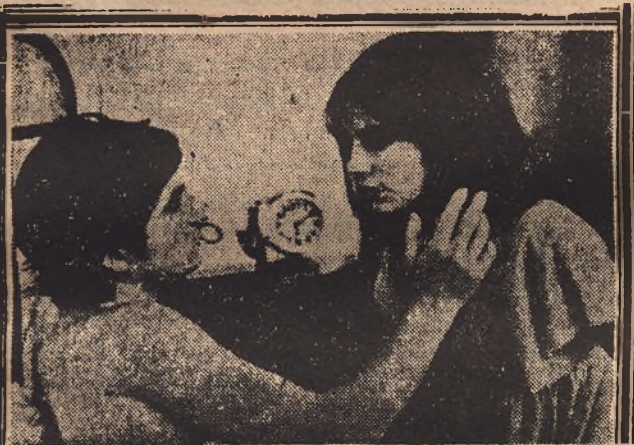
Alfonso I, 18
 Teléfono 230246

Pasaje Palafox
 Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163
 Teléfono 331014

PALAFIX

HOY ESTRENO
 ¡La última y deslumbrante obra maestra
 de
FRANÇOIS TRUFFAUT!



EL GRAN TRIUNFO DE FRANCIA EN
 EL FESTIVAL DE CANNES 1973

UN FILM DE
FRANÇOIS TRUFFAUT

LA NOCHE AMERICANA

JACQUELINE BISSET · VALENTINA CORTESE · DANI
 ALEXANDRA STEWART · JEAN-PIERRE AUMONT · JEAN CHAMPION
 JEAN-PIERRE LEAUD · FRANÇOIS TRUFFAUT

Nive Arrighi · Nathalie Baye · David Markham · Bernard Manier
 Orde de France Truffaut · Jean-Louis Richard · Bernard Salifman · Director de Fotografía Pierre Villemain
 Música de cineasta Georges Delannoy · Montaje de cineasta Georges Delannoy · Director de Arte Pierre Villemain
 DISTRIBUIDOR

Celebrando el 50 Aniversario de Warner Bros
 Una Compañía Warner Communications

¡EL FILM MAS OVACIONADO EN EL ULTIMO
 FESTIVAL DE CANNES!

Sesiones:
 4'45-7-9-11'15

(MAYORES
 DE 18 AÑOS)

**EN RADIO
 ZARAGOZA
 HOY**

8,00: MATINAL, CADENA "SER". Información general.
 8,30: FEMINA 20. Especial para la mujer. Enrique Calvo y Conchita Carrillo.
 12,00: MEDIODIA, CADENA "SER". Musical informativo.
 13,00: ESTUDIO 7. Información y entrevistas. Conchita Carrillo, E. Calvo, José J. Chicón, Joaquín Gazo y Lisardo de Felipe.
 19,30: SINTONIA 3-4-4. José J. Chicón y Andrés G. Jaime.
 21,00: JAN SESSIO. Arturo Pérez de Olmos.
 23,00: PICADILLY - PUERTA DEL SOL. Entrevista Londres, Madrid.
 24,00: HORA 25. Información y entrevistas. (SER).

y en F.M. 95.4 mgs.

20,00: "ARQUEOLOGICOMUSICAL". Pedro Fontdevila.
 22,30: LIRICA ESPAÑOLA. Manuel Serrano.

nacional

Por tener pendientes algunas asignaturas del selectivo de Ciencias

MADRID, 25 "Europa Press".— Cerca de 200 estudiantes de la Universidad Autónoma de Madrid que desean estudiar Medicina y que tienen pendientes una o más asignaturas del selectivo de Ciencias, y de las que se examinarán en diciembre, se ven ante la grave amenaza de que, aún en el caso de que aprobaran todo, tendrían que volver a empezar la carrera, sin poder iniciar sus estudios hasta enero de 1975.

En vista de la situación, una representación de estos estudiantes ha acudido al rector de la Autónoma, don Gratiano Nieto, para exponerle el problema. El rector, después de hacer constar a los estudiantes que no está en su mano la solución del tema, les ha prometido trasladar al Ministerio un escrito redactado por los estudiantes, y en el que se detalla la cuestión. Al mismo tiempo, han facilitado a la prensa el siguiente escrito:

AMENAZADOS

con no poder estudiar Medicina hasta 1975

"Los alumnos que en el curso 1972-73 siguieron los estudios correspondientes a selectivo de Ciencias en la Universidad Autónoma de Madrid, reunidos el día 19 de octubre de 1973 en un intento de encontrar solución a sus problemas académicos, han acordado por unanimidad la redacción del siguiente texto, con destino a su difusión por los medios informativos:

1.— Algunos de estos alumnos recibieron, en el verano de 1972, tras haber pasado ciertas pruebas de selección, carta personal debidamente firmada y sellada de la comisión de admisión de la Facultad de Medicina de dicha Universidad, autorizándoles a inscribirse en el primer año de la carrera de Medicina, formalizándose la matrícula para el curso 1972-73, dentro del plazo fijado.

Posteriormente se les anunció que quedaban incorporados al curso selectivo de Ciencias, junto con los alumnos que no habían recibido la autorización de matricularse en primero de Medicina, y que una vez aprobado dicho curso selectivo, proseguirían los estudios de Medicina (2.º curso).

Seguida la marcha normal del mencionado, y tras las convocatorias de junio y septiembre, ha quedado un grupo de alumnos con una o varias asignaturas pendientes de aprobación.

2.— En fechas recientes —últimos días de septiembre del presente año— fué hecho público el nuevo plan de estudios y la reforma de calendario lectivo para el primer curso de todas las facultades universitarias, que se pondrá en marcha en enero de 1974.

3.— El Ministerio de Educación y Ciencia, con el fin de dar facilidades y evitar que muchos estudiantes permanecieran todo un curso con una asignatura pendiente, tuvo a bien disponer la organización de un cursillo acelerado, que comenzaría a impartirse en octubre y terminaría con una convocatoria de exámenes en diciembre de 1973. En la misma disposición se decía que los aprobados se incorporarían en enero de 1974 al segundo curso de su carrera, del plan que ya sería llamado antiguo.

4.— Como consecuencia de la implantación del nuevo plan de estudios se han visto privados de las convocatorias de junio y septiembre de 1974, a las que legalmente tenían derecho al estar matriculados en el plan de estudios entonces vigente. Claro es que esta renuncia a dos convocatorias —no solicitada por los alumnos— tenía su compensación en las disposiciones ministeriales que autorizaban la incorporación al 2.º curso de sus carreras respectivas, una vez superada la prueba del próximo diciembre.

5.— El problema, pues, se centra en que estos alumnos que quieren cursar estudios de Medicina en la Universidad Autónoma de Madrid, fueron incorporados al curso selectivo de Ciencias, y habiéndoles quedado alguna asignatura pendiente de dicho curso desconocen totalmente su futuro académico, pasadas las pruebas de diciembre.

6.— Habiendo pedido información a fuentes responsables de la

Universidad a que pertenecen, no obtuvieron respuestas concretas a las preguntas que sobre el mencionado futuro académico han formulado, y que son las siguientes:

a) ¿Podrán incorporarse al segundo curso de Medicina tras el aprobado en la convocatoria de diciembre, cuando en esta facultad se ha comunicado la no existencia de plazas para dicho 2.º curso?

b) ¿Podrán matricularse en la Facultad de Medicina con condicionamiento al aprobado en diciembre, e incorporarse a la marcha normal de las clases de 2.º curso, incluidas las prácticas, desde el momento en que formalicen esa matrícula condicional, al fin de estar al corriente de las enseñanzas impartidas en el primer trimestre del curso?

c) De no aprobar en la

convocatoria de diciembre, ¿podrán cursar 1.º de Medicina con arreglo al plan nuevo que se iniciará en enero próximo, siéndoles convalidadas las asignaturas aprobadas el pasado curso?

d) Aún aprobando, ¿sería factible lo apuntado en el apartado anterior, en el caso de no poderse incorporar al 2.º curso del plan antiguo?

e) ¿Podrían acceder a la Cuarta Universidad de Madrid, en las condiciones antedichas?

Repetimos que a estas preguntas se dieron respuestas ambiguas y, en el peor de los casos desalentadoras.

Ante tan deprimente situación rogamos a las autoridades académicas del distrito de Madrid, y especialmente a nuestra Universidad Autónoma, busquen una solución con la mayor urgencia posible, dada la trascendencia del asunto y lo avanzado del curso académico".

EN LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE 1973:

LAS INVERSIONES EXTRANJERAS EN ESPAÑA, CUADRIPLICADAS

ALCANZARON LOS 30.000 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 25 (Europa Press).— Un total de 29.391,3 millones de pesetas han representado las inversiones de capital extranjero en empresas españolas, en proporción superior al 50 por 100 del capital, que han sido autorizadas por el Gobierno en los nueve primeros meses de este año.

Teniendo en cuenta que en el mismo período de 1972 se autorizaron inversiones por valor de 7.919 millones de pesetas, las que se llevan efectuadas en 1973 suponen casi cuadruplicar la cifra del pasado año.

Entre enero y septiembre pasados, Estados Unidos ha sido el primer país inversionista con 14.100 millones de pesetas, seguido por el Reino Unido con 8.086, Alemania Occidental con 2.390, Suiza con 2.192 y Holanda con 1.400. Los demás países inversionistas no han superado los 300 millones de pesetas.

Por sectores, el primer puesto corresponde a construcción de material de transporte con 20.700 millones de pesetas, es decir, el 70 por 100 del total. Esto es consecuencia de que las mayores inversiones autorizadas han correspondido a los proyectos de "Ford" en Almusafes y de "Authi" en sus fábricas de Pamplona y Santander. Otros sectores a los que se ha dirigido preferentemente la inversión extranjera han sido, fabricación de sustancias y productos químicos, con 3.290, construcción de maquinaria eléctrica, con 774,7 y fabricación de productos metálicos, con 596 millones de pesetas.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

PINILLA MONCLUS, DIRECTOR PROVISIONAL

MADRID, 25 (Europa Press).— El Ministerio de Educación y Ciencia ha declarado en situación de excedencia especial a don Manuel Fraga Iribarne, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid.

Asimismo, el citado Ministerio publica hoy en el Boletín Oficial del Estado...

se nombra a don Antonio Cendrero Uceda director del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense.

Por otra parte, ha sido nombrado director de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Zaragoza, con carácter provisional, don Vicente Pinilla Monclus.

LAS NEGOCIACIONES ENTRE ESPAÑA Y LA SANTA SEDE

Podrían reanudarse en un futuro próximo

MADRID, 25 (Europa Press).— Aunque se encuentra enfermo el embajador de España cerca de la Santa Sede, marqués de Vellisca, tal como anunció la prensa, las negociaciones entre la Santa Sede y España podrían reanudarse en un futuro próximo, con vistas a la puesta al día del concordato que regula las relaciones y que se considera totalmente superado. Como se recordará, los últimos acontecimientos en relación con este tema fueron: la entrevista del entonces ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, con el Papa, en el transcurso de una audiencia celebrada el pasado 12 de enero y en la que el primero entregó un mensaje del Jefe del Estado español y la contestación del Santo Padre en un mensaje, en agosto pasado. Oficialmente no ha sido revelado, como es costumbre general, el contenido de estos mensajes. Igualmente se recuerda una reunión celebrada en Helsinki, en julio último, entre el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó y el secretario del consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli, a petición de éste.

En estos momentos, parece que están despejados aspectos tan importantes como quiénes han de ser los interlocutores válidos para la negociación y el objetivo que debe ser alcanzado.

En una encuesta realizada entre más de 60.000 familias

Sólo el 3 por 100 dispone de calefacción central

MADRID, 25 (Cifra).— La socialización de la calefacción, la defensa del usuario y la necesidad de disponer de normas de homologación y control de calidad serán los temas principales que se estudiarán en las terceras jornadas técnicas de calefacción.

El objeto principal de estas jornadas, que se desarrollarán del 5 al 9 del próximo mes de noviembre en los locales de Cimaco, en Madrid, es analizar las necesidades planteadas actualmente en el campo de la calefacción y estudiar las soluciones ofrecidas por la técnica y los nuevos materiales.

Según estadísticas de las Naciones Unidas, que fueron expuestas en una rueda de prensa celebrada ayer para anunciar las jornadas, las viviendas terminadas en el período de 1960-1968, según las instalaciones de calefacción central que disponen, presentan las siguientes cifras para los países europeos: Mercado Común, 62 por ciento, E.F.T.A. 80 por ciento, y España, 12 por ciento. Para el caso concreto de España —se informó en la rueda de prensa— hay que tener en cuenta que de las 9.800.000 unidades que forman el parque de viviendas, más de cuatro millones fueron construidas antes de 1910, lo cual da idea clara del envejecimiento y carencia de servicios de las viviendas.

Asimismo, se señaló que en una encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadísticas entre más de 60.000 familias sobre los servicios de las viviendas, dió como resultado que sólo el 3 por ciento de las familias encuestadas disponían de calefacción central.

Por último, fué puesto de manifiesto que las inversiones en instalaciones de calefacción representan un porcentaje del 5 y 6 por ciento en el coste total de una edificación, y que si las viviendas estuviesen perfectamente acondicionadas con materiales aislantes los gastos de calefacción podrían reducirse hasta en un 50 por ciento.

EN MADRID:

CATORCE TEMPLOS CELEBRAN CULTOS ESPECIALES PARA EXTRANJEROS

MADRID, 25 (Europa Press).— Catorce templos católicos existen en Madrid que celebran cultos especiales para extranjeros, además de los que ordinariamente tienen lugar en lengua castellana, según datos publicados en el Boletín Oficial del Arzobispado de Madrid-Alcalá. Los idiomas utilizados en estos templos son el francés, el inglés, el italiano, el portugués, alemán, polaco, ucraniano y rumano.

Estos catorce templos son los siguientes: San Luis de los Franceses, Hospital de San Luis, Nuestra Señora de la Merced, San Nicolás de Bari, Nuestra Señora de Fátima, Colegio Alemán, Damas Apostólicas, Colegio Mayor Santiago Apóstol, Capilla Católica de Rito Oriental, Inmaculado Corazón de María, San Marcos, Santa Bárbara, Santa Teresa de Jesús y San José y la Basílica Pontificia de San Miguel.

La iglesia de San Marcos es el templo en que se confiesa en más idiomas (cinco); le siguen la basílica pontificia de San Miguel y Santa Teresa y San José con cuatro idiomas.

Por otra parte, el mismo Boletín Oficial del Arzobispado de Madrid informa que son tres las iglesias en que se celebra cada domingo una misa en la lengua oficial de la Iglesia, el latín. Se trata de la Basílica Pontificia de San Miguel, San Marcos y Santa Bárbara.

PARA LOS ANTIGUOS PERIODISTAS TITULADOS

Una situación no del todo justa

● Señala un editorial de "Nuevo Diario"

MADRID, 25 (Europa Press).— El tema de la titulación de los nuevos periodistas es tratado en un comentario que publica hoy "Nuevo Diario", firmado por "Publio", en su habitual sección de la tercera página "Plaza Pública". El comentarista dice, respecto al asunto:

"Otro tema: las convalidaciones entre los viejos títulos que acreditaban al profesional del Periodismo, y que pienso siguen acreditándole, y los nuevos títulos que puedan surgir de la Facultad de Ciencias de la Información. El equipo actual del Ministerio de Educación hereda una situación que no es del todo justa para quienes llevan muchos años ejerciendo con eficacia y probada formación esta noble actividad. Sin que todavía se hayan efectuado los nombramientos de la Facultad de Ciencias de la Información es difícil pronosticar las medidas que restablezcan una proporción justa. Pero los nombres barajados en los medios informativos, por su acreditada trayectoria profesional, además de universitaria, permiten pensar en una revisión del problema, que sin duda alguna será oportuna. La reunión de la Junta de la Asociación con el Subsecretario aportará nuevas luces".

EN EL B.O.E.:

Se crea el Colegio Universitario de Huesca

MADRID 25 (Europa Press).— El ministerio de Educación y Ciencia ha autorizado la creación de los colegios universitarios de Estudios Financieros, en Madrid, y de Filosofía y Letras en Huesca y Zamora, según tres decretos que aparecen hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El Colegio Universitario de Estudios Financieros de Madrid, que tendrá una capacidad de 450 alumnos y estará atendido por doce profesores; impartirá las enseñanzas del primer ciclo de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales y dependerá del Consejo Superior Bancario.

El colegio universitario de Huesca, adscrito a la Universidad de Zaragoza, impartirá las enseñanzas del primer ciclo de los estudios de Filosofía y Letras, con una capacidad de 200 plazas escolares y dieciseis profesores.

Por último, el Colegio Universitario de Zamora, integrado en la Universidad de Salamanca, tendrá una capacidad para 300 universitarios y en él se impartirán las enseñanzas correspondientes al primer ciclo de Filosofía y Letras.



UNA SINTONIA AMISTOSA

radio juventud

MAÑANA, VIERNES

"MADRUGADA EN ARAGON". A las 7,00
"ALEGRAMOS SU TRABAJO". A las 8,00

"RADIO-CLUB". A las 15,05

"TIEMPO AGROPECUARIO". A las 19,30

"EL ROSARIO EN FAMILIA". A las 20,00

"SELECCION DE ZARZUELAS". A las 20,25

"SATELITE DEPORTIVO". A las 22,30.

CADENA AZUL DE RADIODIFUSION

SUSCRIBASE A "ARAGON/EXPRES"

COLOCACIONES

OFRECESE señora estudiante para cuidar niños, de 7,30 a 9,30 de la tarde. Teléfono 250270.

VENTAS

Vendo 4.000 kilos de nueces. Informes: Salvador Aleza. Deza (Soria).

Todas las personas interesadas por la lengua aragonesa, dirigirse, por favor, a la siguiente dirección: Ramiro Grau Moráncho - Calle Baja, núm. 9. Laguardés (Huesca)

Sobre la apertura de contingentes tarifarios a favor de España

La C.E.E. se pronunciará en fecha próxima

MADRID, 25 (Europa Press).— Según círculos comunitarios, el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea se pronunciará en fecha próxima sobre la apertura de contingentes tarifarios a favor de España en el sector de productos petrolíferos refinados y tejidos de algodón, incluidos en el actual acuerdo comercial preferente España-C.E.E.

Las actuales cifras son sólo válidas para la comunidad "a seis", clara

prueba, a juicio de los citados medios, de la inseguridad que existe en torno a la posibilidad de que haya nuevo acuerdo válido a nivel de "nueve" antes de 1974.

Las propuestas son las siguientes: para los productos petrolíferos refinados, reducción tarifaria del 40 por ciento para un contingente de 1.200.000 toneladas, de las que 200.000 se destinarán a reserva, y para los tejidos de algodón, reducción tarifaria del 40 por ciento igualmente, para un contingente de 1.800 toneladas, destinándose a reserva 450.

Consejo de Estado:

Tomó posesión monseñor Suquía

"SU PRESENCIA NO ES LA DE UN JURIDICO DE LA IGLESIA" (ORIOI Y URQUIJO)

MADRID, 25 (Europa Press).— Esta mañana ha tomado posesión de su cargo como consejero de Estado el arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Suquía Goicoechea, en el curso de una sesión plenaria que celebró el alto órgano consultivo en su sede.

Abierta la sesión pública, y una vez prestado el juramento reglamentario, el arzobispo de Santiago ocupó su escaño en señal de posesión. A continuación, el presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo, pronunció unas palabras de bienvenida en las que glosó brevemente las cualidades del nuevo consejero y dijo, entre otras cosas: "Esta designación puede entenderse que es una manifestación más de esa sana colaboración entre la Iglesia y la Comunidad Política, a la que invita el Concilio Vaticano II como la mejor manera para que ambas puedan servir a los hombres en su vocación personal y social".

"Hemos de tener siempre presente —añadió— el compromiso adquirido en el segundo de los principios fundamentales de nuestro ordenamiento jurídico, en el que se afirma que "la nación española considera como timbre de honor el acatamiento de la ley de Dios (...), que inspirará su legislación".

"LA ACCIÓN DE GOBIERNO HA DE INSPIRARSE EN LA LEY DE DIOS".

Más adelante, el señor Oriol y Urquijo puntualizó que "el deber religioso de la sociedad civil impone que la legislación y la acción de gobierno ha de inspirarse en la ley de Dios. En el caso de nuestra patria, viene a reconocerse tal obligación en su legislación fundamental, pero esto no supone que la vida política quede sometida a la jurisdicción de la Iglesia".

"Tanto una como otra —prosiguió— tienen que conservar su propia independencia; ni se confunden ni se ignoran, ni si invaden ni se vuelven la espalda con indiferencia y hostilidad. La armonía y la independencia entre ellas son bienes que pueden existir realmente y también exteriorizarse. La presencia de obispos en el Consejo de Estado es una prueba de armonía entre la Iglesia y la Comunidad Civil, pero, vuelvo a repetir, tal presencia no es la de un representante jurídico de la Iglesia".

CONTESTACION DEL NUEVO CONSEJERO

A estas palabras contestó, finalmente, monseñor Angel Suquía, quien agradeció la confianza que el Jefe del Estado ha depositado a su persona al nombrarle consejero y expresó su más absoluta lealtad. Luego dijo que "naturalmente, si vengo a prestar este servicio desde el cargo en el que hoy me posesiono es a título personal. Yo no traigo aquí ninguna representación de la gloriosa Iglesia compostelana, que presido, ni de la Conferencia Episcopal española, ante la cual soy miembro y cuyas normas y orientaciones han sido, son y serán siempre, como tales, vinculantes para mí en conciencia".

En este sentido el nuevo consejero de Estado afirmó: Al entrar esta mañana a formar parte de este alto e histórico cuerpo consultivo del Estado, no pienso ni intento más que una sola cosa: servir a la Iglesia y al país, porque a lo largo de estos siete años de mi episcopado en Almería, Málaga y Santiago de Compostela esta misma ha sido también, y es aún, mi voluntad, no otra".

El arzobispo de Santiago de Compostela terminó su intervención pidiendo la colaboración de los demás consejeros de Estado.

EXPOSICION-HOMENAJE A BALENCIAGA

LOS TRAJES EXHIBIDOS PERTENECEN A LAS ROTHSCHILD, WINDSOR, HUTTON, PATIÑO, KENNEDY, NIARCHOS, HIGGINS, MARCH...

MADRID, 25.- (Europa Press).— El día 20 de febrero de 1974, será inaugurada en Madrid la exposición Balenciaga, como homenaje mundial al que fué famoso modisto español y creador de la moda internacional durante muchos años. En este certamen monográfico dedicado a Balenciaga se exhibirán 250 trajes. La presidencia de honor de la exposición ha sido aceptada por doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado.

Los propietarios de los trajes que serán exhibidos en la exposición Balenciaga pertenecen, entre otros, a las familias Rothschild, Bismark, Windsor, Hutton, Chambrum, casa Riera, Patiño, Chavagnac, Duke, Kennedy, Guinness, Von Bulow, Niarchos, Higgins, Osborne, March, etc.

En la exposición habrá un vestido propiedad de la princesa Grace de Mónaco, un traje flamenco de Lola Flores, y la totalidad de las piezas expuestas en la exposición Balenciaga de Nueva York, que fué visitada por más de 150.000 personas durante siete meses y ocupó ocho salas del Museo Metropolitano de Arte.

La exhibición de Madrid es iniciativa del Sector Textil de Fibras Artificiales y Sintéticas.

Teatro Principal
HOY
TARDE 7'30 - NOCHE 11
ULTIMOS
RECITALES
DE
CAFRUNE

CON
MARITO

¡¡EN SU GIRA DE
DESPEDIDA!!

HOY
¡¡Ultimo día!!
(Todos públicos)

MAÑANA
TARDE 7'15 - NOCHE 11
ACONTECIMIENTO
EXCEPCIONAL

"Hoy me aburro
más que ayer
pero menos que mañana"



BRECHT

GOLIARDOS

La boda de los
Pequeños Burgueses

¡¡Cuatro únicos
días!!
(Mayores 18 años)

¡ATENCIÓN, ÚNICO
EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan y Vino y
Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos,
Comuniones, Banquetes.

Sangonís, 33 y 35 Zaragoza

VIERNES

ENSALADA
BACALAO CON PATATAS
LOMO EN TOMATE

HASTA LA PROXIMA CAMPANA

Hay aceite suficiente

MADRID, 25 (Cifra).— No hay en absoluto problemas de escasez de aceite de oliva, según ha podido comprobarse a raíz de las declaraciones obligatorias de existencias en los últimos días.

Según ha podido saber "Cifra" de fuente competente, se dispone de aceite suficiente para enlazar con la nueva campaña que podría iniciarse a mediados de enero. En todo caso puede esperarse no que falte sino que sobre un pequeño "stock", volumen éste fácilmente absorbible sólo con abrir la mano en las exportaciones.

A la vista de las existencias se afirma en algunos medios que no existía base real para el problema suscitado en torno a dicho producto. A partir de ahora es previsible que los precios tiendan a alcanzar niveles más asequibles al consumidor y se sabe ya al respecto que algunas cadenas están vendiendo al precio de 62 pesetas litro.

LABORAL

● ACUERDO EN "CONDIESEL"

SAN CUGAT (Barcelona), 25 (Europa Press).— Una serie de negociaciones que se llevan a cabo entre representantes de la empresa metalúrgica "Condiesel" y los trabajadores, parece que han culminado satisfactoriamente y podrá abrirse la factoría el próximo lunes, según informan fuentes sindicales.

La empresa "Condiesel" cerró ayer sus puertas y toda la plantilla de talleres —unos 500 trabajadores— fueron sancionados con treinta días de suspensión de empleo y sueldo como consecuencia de los paros que se han venido registrando en apoyo de la demanda salarial de 500 pesetas mensuales de aumento. La plantilla total, técnicos y administrativos incluidos, es de

805 personas.

Grupos de trabajadores se concentraron ayer en distintos puntos de San Cugat, pero fueron invitados a disolverse por la Fuerza Pública, que no llegó a practicar detenciones, según las mismas fuentes.

Por la tarde continuaron las negociaciones y se llegó a un acuerdo por el cual, la empresa estaría dispuesta a rebajar a cinco días la sanción impuesta, a cambio de que se vuelva a la normalidad laboral el próximo lunes. También se compromete a iniciar inmediatamente las conversaciones para la renovación del convenio colectivo y a readmitir a los trabajadores a los que, en número indeterminado, se les ha remitido cartas de despido.

MINUTO DE CIERRE

LLEGA A MADRID EL AGUILA IMPERIAL DEVUELTA POR LOS EE.UU.

Hay que reeducarla

● COMO HA VIVIDO ENJAULADA, NO SABE CAZAR PARA PROCURARSE EL SUSTENTO

MADRID, 25 (Europa Press).— En el vuelo inaugural Nueva York-San Juan de Puerto Rico-Madrid de la Panamerican Airlines, que ha llegado a primera hora de la mañana al aeropuerto internacional de Barajas, ha viajado un pasajero de excepción: se trata de un águila imperial española, hembra, ejemplar sumamente raro y valioso que fué introducido clandestinamente en los Estados Unidos y donado al Estado de California por la viuda de su último poseedor.

A finales del mes de agosto pasado el capitán Ross Waggoner, de la Agencia para los Recursos Naturales del Estado de California, entró en contacto con nuestro cónsul general en San

Francisco y le mostró su deseo y el de su departamento para devolver a España la preciada ave. Tras una serie de gestiones entre el Consulado General de España, la Subdirección General de Asuntos de América del Norte del Ministerio de Asuntos Exteriores y el I.C.O.N.A., la devolución del águila ha llegado a feliz término con su regreso a nuestro país.

En el aeropuerto de Barajas esperaban la llegada del águila imperial directivos del I.C.O.N.A., que se han hecho cargo del animal. Antes de su puesta en libertad el ave necesitará una extensa reeducación ya que, como ha vivido enjaulada desde que salió de España, no sabe cazar para procurarse el sustento.

DETENIDA...POR BUENOS SENTIMIENTOS

NUEVA YORK, 25 (Efe-Upi).— Los aspirantes a atracadores de bancos deben olvidar la simpatía y la joven Fail Nelson, de 28 años, ha aprendido esta lección.

La señorita Nelson, al comparecer ante un tribunal, tras su detención, acusada de intento de robo, manifestó que se trasladó a Nueva York por vía aérea desde Detroit y tomó un autobús, dirigiéndose a una sucursal de Queens. Entregó una nota al

cajero de un banco en la que se leía "Estoy desesperada. Necesito 8.000 dólares. No se mueva, para no obligarme a hacerle daño".

El cajero inmediatamente desapareció bajo el mostrador. La señorita Nelson pensó que se había desvanecido y, en un gesto de humanidad, se dirigió al director del banco para pedir ayuda.

El cajero hizo sonar la alarma y la joven fué detenida.

● TRES LEBRATOS NONATOS CRIADOS CON BIBERON

ZAMORA, 25 (Cifra).— Tres lebratos nonatos que fueron extraídos del vientre de la madre después de muerta, está criando con biberón una señora de Benavente. El vecino de dicha localidad, don Amador Marcos mató de un certero disparo una liebre de gran tamaño. Como pesaba mucho le abrió el vientre para despojarle de los intestinos y cual no sería su sorpresa al encontrarse con tres crías vivas que ya estaban a punto de nacer.

Con gran cuidado las llevó a su casa y se las entregó a su esposa que preparó unos biberones. Los animalitos rápidamente se aferraron, hambrientos, al chupete.

Las crías, que llevan ya dos días en la casa del señor Marcos, en cuanto llega la hora de recibir el alimento empiezan a chillar insistentemente y no cesan de hacerlo hasta que quedan satisfechas.

RECORD DE ASESINATOS EN CERDEÑA:

TREINTA Y NUEVE EN 1973

CAGLIARI (Cerdeña-Italia), 25 (Efe).— Treinta y nueve asesinatos en los diez primeros meses de 1973, es el record establecido en la isla de Cerdeña en el campo de la delincuencia.

Esta cifra ha sido alcanzada a últimas horas de ayer, con la muerte de un pastor, asesinado con disparos

de escopeta, en la localidad de Villasalto, en la provincia de Cagliari.

La mayoría de estos asesinatos, según se estima en fuentes policiales, responden a "vendettas", venganzas personales entre grupos de pastores sardos, por diferencias sobre el ganado.

ELECCIONES EN TUDELA

● SE PRESENTAN TRES MUJERÉS FORMANDO CANDIDATURA UNICA

PAMPLONA, 25 (Europa Press).— Entre los varios candidatos que se han presentado a las elecciones de concejales del ayuntamiento de Tudela (Navarra), destaca la presencia de tres mujeres que forman una candidatura propia. Se trata de doña Ana María Casasús, doña María Esther García y doña Carmen San Antonio.

En la provincia no se conoce

un precedente semejante, y casi se puede decir que en todo el país tampoco, de que se presenten tres mujeres a unas elecciones municipales formando candidatura cerrada.

Tudela, a unos 90 kilómetros al sur de Pamplona, con una población de unos 25.000 habitantes, es la segunda ciudad en importancia de Navarra en censo demográfico, después de Pamplona.

BARCELONA

Polémica en el Colegio de Farmacéuticos

● "El Colegio no puede obligar al cierre del servicio los sábados"

BARCELONA, 25 (Europa Press).— Un grupo de farmacéuticos ha expresado su postura contraria a una resolución de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Barcelona y provincia por la que todos los establecimientos de dicho ramo deben permanecer cerrados la tarde de los sábados, a excepción de los habilitados para ello mediante el turno correspondiente.

Los farmacéuticos contrarios a la medida han señalado, entre otras razones, que en Barcelona existen unas mil farmacias irregularmente distribuidas entre las distintas zonas de población de la ciudad; que en barrios periféricos obreros existe una demanda de productos farmacéuticos tres veces superior los sábados por la tarde y que el Colegio no tiene atribuciones para obligar al cierre de un servicio, máxime cuando la Jefatura Provincial de Sanidad se ha dirigido al colegio indicando que permitiera abrir libremente.

Con ese motivo, son varias las farmacias que han sido sancionadas por el Colegio con multas y cierres

temporales al no observar el artículo quinto del reglamento, que dice: "Es de la competencia del Colegio reglamentar e imponer por delegación del Consejo de Colegios el horario de apertura y cierre de las oficinas de farmacia, así como el descanso dominical garantizando el servicio público mediante un turno de guardia".

Por su parte, un portavoz de la Junta de Gobierno afirma que se realizó una encuesta entre todos los colegiados y que el 90 por ciento, aproximadamente, se pronunció en favor de cierre. Entonces se crearon unos turnos de guardia que cubren suficientemente el servicio. Añadió que en todas las provincias españolas están establecidos turnos de guardia y que Sanidad puede exigir el cumplimiento de un servicio, pero no obligar al colegio en relación a cuestiones que afectan al reglamento.

"Se trata de una cuestión de orden —concluyó el portavoz—; el público tiene derecho a saber dónde puede adquirir lo que necesita y el que unos cuantos sigan abriendo produce el desconcierto".

BUENOS AIRES, 25 (Efe).— El presidente de Argentina, Juan Domingo Perón, ha enviado un mensaje al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en el que expresa su condolencia por las graves inundaciones que han asolado el Sureste español.

Perón transmitió en su mensaje el pesar de su esposa y de todo el Gobierno argentino, así como "los sentimientos del pueblo de Argentina en expresión del profundo espíritu de solidaridad que lo une al pueblo español".

ARGEL, 25 (Efe).— El presidente de Argelia, Huari Bumedián, ha enviado un telegrama de condolencia al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en el que le expresa su dolor "por las pérdidas humanas y materiales provocadas por las recientes lluvias que han asolado las provincias de Granada, Almería y Murcia".

MENSAJES DE PESAME DE PERON Y BUMEDIEN A FRANCO

PUBLICIDAD INHUMANA Y CRUEL

● LA "VOLKSWAGEN" DEMANDA A UNA REVISTA NORTEAMERICANA POR 1.600 MILLONES DE PESETAS

NUEVA YORK, 25 (Efe-Reuter).— La "Volkswagen", fabricante de coches de la República Federal de Alemania, ha presentado una demanda por 30 millones de dólares (más de 1.600 millones de pesetas) contra una revista satírica que publica un anuncio en el que se ve a un coche "Volkswagen" flotando sobre las aguas.

La demanda, presentada ayer, es contra la "National Mapool Encyclopedia of Humor", que ha sido acusada ante el Tribunal Federal de Manhattan de "flagrante mala intención" por publicar un anuncio "vulgar, inhumano y cruel".

Para hoy está prevista una audiencia a instancias de la "Volkswagen" para suspender la distribución de la revista. La citada firma comercial ha pedido al Tribunal que se recojan todas las copias de la revista para proteger la "reputación" de la compañía germana.

Según consta en la demanda, el texto que figura en el anuncio es el siguiente: "Si Kennedy hubiera conducido un coche 'Volkswagen', hoy sería presidente".

El senador Edward Kennedy conducía el coche que cayó al agua en Chappaquiddick, en 1969. En el accidente murió una secretaria suya, Mary Jo Kopechne, pero el senador Kennedy consiguió salir del coche sumergido en las aguas y ganar a nado la orilla.



EL EXCMO SEÑOR DOCTOR

D. FRANCISCO OLIVER RUBIO

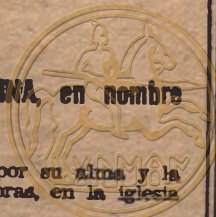
ACADEMICO NUMERARIO Y PRESIDENTE DE HONOR DE LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA DE ZARAGOZA

Falleció en su casa de Buñuel (Navarra) el día 23 de octubre de 1973, a los 85 años de edad

— D. E. P. —

El Presidente y Junta Directiva de esta REAL ACADEMIA DE MEDICINA, en nombre de la Corporación,

AL PARTICIPAR tan dolorosa pérdida, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará hoy, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de Santa Engracia.



49 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
Celébrelo con nosotros
los días



OBSEQUIOS A LOS IMPOSITORES

En esta ocasión se ofrecerá un recuerdo a los impositores que realicen ingresos en esas fechas. El obsequio será distinto cuando la imposición sea de tres mil pts. o superior.

**Y OTROS PREMIOS Y BONIFICACIONES
POR UN TOTAL DE**

10 MILLONES de PTS.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESSES
Diputación de Huesca

ENTERRADOS CUATRO CADAVERES MAS

LA RABITA (Granada), 25 (Cifra).— Ayer recibieron cristiana sepultura en el cementerio de esta localidad los cuatro cadáveres encontrados a lo largo del día en las costas del litoral malagueño, que una vez identificados resultaron ser el niño José Linares Linares, encontrado en Torre del Mar (Málaga), la niña María Isabel Maldonado Maldonado, de 7 años, hallada en las Playas de Torrox (Málaga), la señora de 45 años, Araceli Maldonado Peñas y la señora Loreto Maldonado Maldonado, de unos 55 años.

Se da la curiosa y emotiva circunstancia de que un perro de esta localidad, al oler el cadáver del niño José Linares Linares, encontrado a unos 120 kilómetros de Rábita, reconoció a su pequeño dueño y siguió al cortejo fúnebre hasta el cementerio, en donde no hubo forma de que abandonara la tumba, permaneciendo en el lugar como si montara guardia ante el que había sido, hasta la noche del pasado 19, día de la catástrofe, su amo.

FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

GRANADA, 25 (Cifra).— Dentro de los muchos ofrecimientos y colaboraciones que se siguen recibiendo en el Gobierno Civil de esta capital, el empresario de la plaza de toros de Motril y Almuñécar, ha ofrecido la celebración de un festival taurino, cuya recaudación se destinará íntegramente a los damnificados de las zonas de la Alpujarra granadina.

El festival, que tendrá lugar el próximo once de noviembre, contará con la participación, también desinteresada, de los matadores Chamaco, Miguelín, Miguel Márquez, Galoso, Santiago López y Jorge del Rex, con ganado ofrecido por Beca Belmonte, de Sevilla.

UN BARRIO DE LAS PALMAS

CON LOS POZOS
NEGROS AL
DESCUBIERTO DESDE
HACE SEIS MESES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 25 "Europa Press".— Más de seis meses lleva con los pozos negros de los desagües al descubierto y con las calles llenas de residuos el barrio de Las Coloradas, situado en el sector de la Isleta, de esta capital, con lo que se ha convertido en un foco peligroso de infección.

El motivo de esta situación obedece a las obras de alcantarillado que se realizan y que debieron finalizar este mismo mes, aunque parece que se prolongarán varios meses más.

Colisión en cadena:

9 MUERTOS Y 43 HERIDOS

NEWARK (Nueva Jersey), 25 (Efe-Reuter).— Por lo menos nueve personas han muerto y otras 43 resultaron heridas a consecuencia de tres graves colisiones, provocadas por la niebla y el humo, en un tramo de autopista que va desde el puente de Dalaware hasta el área metropolitana de Nueva York.

La policía cree que se han llegado a producir hasta 40 accidentes distintos, a consecuencia de los cuales, registrados ayer por la mañana, quedaron amontonados en la autopista 22 camiones y coches.

Las otras dos colisiones en cadena se produjeron tres horas después a causa del espeso humo, procedente de un vertedero de basuras, y la densa niebla que cubría la zona.

El pasado viernes, otras ocho personas murieron y once más resultaron heridas cerca de Bordentown, Nueva Jersey, a unos 90 kilómetros al sur del lugar donde se produjeron ayer los tres accidentes.

UNA ENFERMA MENTAL

Retenida en una jaula durante diez años

MILAN, 25 (Efe-Reuter).— La policía declaró ayer que acaba de liberar a una mujer, enferma mental, de 67 años, que había sido retenida en una jaula por sus dos hermanas mayores durante diez años.

La mujer, Erminia Ladisa, fué llevada a continuación al hospital en estado de extrema gravedad. Según los doctores, pesaba sólo 30 kilos.

Sus hermanas, Franca de 74 años y Teresa de 70, admitieron que la habían mantenido en una jaula, hecha de madera y metal, durante los últimos diez años.

Según la policía, esta jaula sólo contenía una cama y un orinal y, por sus dimensiones, apenas podía permitir la entrada de una persona de pequeña estatura. Las hermanas manifestaron que daban a Herminia dos comidas diarias.

Ambas fueron detenidas y llevadas al hospital de la prisión San Vittore de Milán.

TORRENCIALES LLOVIAS EN COSTA RICA

SAN JOSE, (Costa Rica), 25 (Efe).— Persistentes y fuertes aguaceros han provocado inundaciones en la septentrional provincia de Guanacaste, colindante con la República de Nicaragua.

La oficina de defensa civil informó que algunas comunidades han quedado aisladas, por lo que hubo de enviar cuadrillas de auxilio para asistir a sus pobladores.

La provincia de Guanacaste

El ladrón de iglesias, detenido en Valencia

VALENCIA, 25 (Europa Press).— La policía de Valencia ha logrado la detención del presunto autor de numerosos robos cometidos en varias iglesias valencianas; se trata de Antonio Pérez Juan, de 21 años, natural de Yatova y sin domicilio fijo, que ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

En los últimos meses se habrían presentado diversas denuncias en las comisarías de policía de esta capital por robos cometidos en iglesias, que presentaban circunstancias muy similares en cuanto a su forma de ejecución; realizadas las oportunas gestiones se procedió a la detención del presunto autor, a quien se le imputan los siguientes hechos:

—Robo en la colegiata de San Bartolomé, mediante fractura y con escalo, con un beneficio de unas 10.000 pesetas, después de violentar los cepillos y el armario de la sacristía.

—En la iglesia de Santo Tomás, otras 5.000 pesetas.

—En la iglesia de Santos Juanes, 12.000 pesetas.

—En la Iglesia de San Martín se apoderó de una cantidad que oscila entre las 3.000 y las 5.000 pesetas.

—En la de Santa María del Mar, 10.000 pesetas de los cepillos y armarios.

—El día 13 del pasado mes se quedó escondido en un campanario de la iglesia de Santa María del Mar y se le imputa la sustracción de otras 5.000 pesetas.

—El día 28 penetró mediante escalo en la iglesia de San Bartolomé y después de violentar una caja de caudales de la sacristía se apoderó de una llave que abría el armario de donde logró llevarse 20.000 pesetas.

—El día 8 de este mes se le acusa de robar en la iglesia de San Valero 1.500 pesetas.

—El día 13 en la iglesia de San Esteban, de una cantidad indeterminada.

—El día 14, en la iglesia de María Auxiliadora, de otra cantidad tampoco determinada.

—Y durante la noche del 14 al 15 de los corrientes se le imputa el robo de 2.000 a 3.000 pesetas de los cepillos de la iglesia de San Martín Obispo.

Con anterioridad a estos hechos, se le acusa de haber cometido otro robo en una discoteca de la calle Emperador de Valencia, apoderándose de unas 2.000 pesetas.

Nuevo secuestro en Argentina

BUENOS AIRES, 25 (Efe).— Tres individuos, a punta de pistola, secuestraron ayer al propietario de un comercio de venta de accesorios de automóviles, situado en las afueras de esta capital, y a un amigo que se encontraba con él en el lugar. Los secuestradores partieron velozmente con sus víctimas en un automóvil.

ALIJO DE 1.612
KILOS DE CAFE

DESCUBIERTO CERCA
DE LA FRONTERA
PORTUGUESA

ORENSE, 25 "Europa Press".— La Guardia Civil del puesto de Ríos (Orense), de servicio en las inmediaciones del pueblo de Castelo de Abajo, muy próximo a la frontera portuguesa, ha localizado, al practicar un reconocimiento en los montes próximos al citado pueblo, 1.612 kilos de café crudo y tostado.

La mercancía descubierta por la guardia civil está valorada en 138.275 pesetas y se supone que fue abandonada por algún contrabandista al observar la presencia de los agentes de la autoridad.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE

Uría
Monzón

FUENCLARA, 2

GALERIA NAHARRO

SUBASTAS
DE ARTE

EN BREVE EN HOTEL
CORONA DE ARAGON

Obra en Calle Manifestación, 9

SALA N'ART

Manifestación, 9

EXPONE

SANCHEZ
LATORRE

**SUEZ:
CONTUNDENTE
ARMA PARA EL
ALTO EL FUEGO**

ISRAEL, MAS P

● LOS IRAQUIES Y LOS PALESTINOS

RECHAZAN el ALTO el FUEGO

● Palestinos
el alto el fue
● Optimismo
batiendo al

BEIRUT, 25. (Crónica de Efe - Reuter, para "ARAGON/exprés").

EL frente sirio permanece en calma esta madrugada en medio del creciente optimismo de que el alto el fuego en Oriente va afianzándose. Después de intensas discusiones, los dirigentes sirios aceptaron —no sin contrariedad— el alto el fuego decretado por la O. N. U. Ahora le queda al Gobierno la delicada tarea de explicarle al pueblo, después del éxito militar de las tropas sirias, que los israelíes habían ganado terreno y se habían acercado más a la capital, Damasco.

El presidente Hafez Al-Assad tenía proyectado anoche dirigir un mensaje al país, pero a última hora fue cancelado, a pesar de que "Radio Damasco" había venido anunciado con cuatro horas de anticipación el discurso del Presidente. Según la emisora, la alocución presidencial fue aplazada "debido a situaciones imprevistas relacionadas con la situación actual", y dijo que la pronunciaría en otro momento.

La posición exacta de la línea actual del frente en el momento de producirse la tregua no ha sido revelada. En el comunicado anunciando la aceptación del alto el fuego, el Gobierno sirio apoyó su decisión 36 horas después que Egipto—diciendo que había estado en contacto con la Unión Soviética y había recibido ciertas "explicaciones y garantías".

También por vez primera Siria ha aceptado oficialmente la resolución 242 de las Naciones Unidas de 1967—rechazada por el anterior Gobierno— contribuyendo en este modo a los esfuerzos para hallar una solución pacífica al conflicto.

Existe la opinión general de que los rusos han prometido a Siria y Egipto que se insistirá para que Israel cumpla la resolución 242 y se retire de los territorios árabes ocupados. Se reciben informes de que la ciudad de Damasco está volviendo a la vida normal. Por otra parte, el Ministerio de Defensa dió ayer la orden a las tropas que luchan en el frente sirio de que cumplan el alto el fuego.

No se ha confirmado todavía si son las tropas sirias o las israelíes las que en estos momentos controlan el Monte Hermón, escenario de duras batallas cuando se decretó el alto el fuego.

Unidades árabes emplazadas en el monte —entre ellas tropas marroquíes— han sido bombardeadas por la aviación israelí, y no se sabe si han logrado mantener sus posiciones.

Se espera que Irak, cuyas tropas han llevado una parte muy activa en el frente sirio, difunda en breve un comunicado en el que dé a conocer la situación de sus tropas.

Irak manifestó el martes que no aceptaría el alto el fuego o un acuerdo de paz con Israel.

Los palestinos han rechazado también el alto el fuego, y han comunicado haber lanzado varios ataques contra instalaciones israelíes que han ocasionado bajas y daños de consideración.

Israel, por su parte, ha manifestado que el alto el fuego ha de comprender tanto a las tropas gubernamentales como a las "fuerzas irregulares".

David ROGERS

REUNION DE URGENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS ISRAELI

TEL AVIV.— El gabinete de la primer ministro israelí, Golda Meir, se ha reunido hoy para tratar de las más recientes propuestas de aplicación del alto el fuego presentadas al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

El anuncio no revela ninguna decisión, pero el periódico "Yedioth Aharonoth" manifiesta que los miembros del Gabinete habían sido sacados de la cama a las 04,00 hora española, para la sesión de urgencia.

"Estamos batiendo al enemigo"

EL CAIRO (Crónica de Efe-Upi, especial para "ARAGON/exprés").— Los soldados egipcios hicieron retroceder a los tanques israelíes que atacaban ayer la ciudad de Suez y mantuvieron a salvo sus propias líneas de suministro a través del canal, por las que se aprovisiona el tercer Ejército egipcio situado en la orilla oriental, informó un portavoz militar.

Dicho portavoz manifestó que personal civil se sumó a los militares en la batalla entablada por la ciudad de Suez, en la orilla occidental del Canal. La acción ocurrió después de que los árabes proclamaron el alto el fuego por dos veces en veinticuatro horas.

Por segunda vez en el mismo tiempo, el presidente Anwar Sadat, de Egipto, solicitó la reunión, con carácter urgente, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para tratar sobre los hechos que, afirma, constituyen violaciones israelíes del alto el fuego.

Sadat pidió al Consejo de Seguridad que reuniera a los Estados Unidos y a la Unión Soviética para que envíen tropas inmediatamente que garanticen la suspensión de las hostilidades y remitió asimismo este requerimiento, por separado, en mensajes semejantes, al presidente Nixon y a Leonidas Breznev, secretario general del Partido Comunista soviético, informó radio El Cairo.

Los comunicados y las declaraciones egipcias manifestaron que la batalla por la ciudad de Suez continuó durante todo el día de ayer.

Un primer ataque de Israel por medio de una columna blindada tuvo efecto hacia las once de la mañana, hora local (diez de la mañana hora española), informó el mando militar egipcio. Los egipcios destruyeron trece tanques israelíes.

Pero en una declaración hecha a las ocho de la tarde, hora local (siete de la tarde, hora española), un portavoz militar dijo que continuaba la batalla por la ciudad de Suez.

"Nuestras fuerzas están batiendo a las enemigas en el sector occidental del canal

de Suez "dijo el portavoz. "El ejército y el pueblo toman parte en los combates contra un conjunto de tanques enemigos que atacan la ciudad de Suez, un gran número de los cuales han sido puestos fuera de combate. El enemigo sufrió graves pérdidas.

El portavoz negó un informe de un comentarista israelí, según el cual el Tercer Ejército egipcio situado al este del canal, tenía cortadas las líneas de suministro, por lo que se encontraba sin provisiones de boca, tanto de comida como de agua.

"Todos los puentes del Tercer Ejército se encuentran todavía a salvo en el sector sur del canal", dijo el portavoz. "Nuestras fuerzas al este del canal están rechazando todas las ofensivas que se dirigen contra él y está causando considerables pérdidas al enemigo".

Observadores de las Naciones Unidas han vuelto a sus puestos en los sectores septentrional y central del frente del Sinaí, dijo el portavoz, pero en el sector sur los correspondientes observadores no han entrado en funciones "a causa de que Israel no ha cumplido la resolución del alto el fuego".

Maurice GUINBI

AUN CUANDO FINALICE LA GUERRA

Ni una gota de petróleo para

BEIRUT, (Crónica de Efe - Upi, para "ARAGON/exprés").

Aun cuando el alto el fuego se convierta en una suspensión del suministro de petróleo a los Estados Unidos, las consecuencias serán graves.

"Si las medidas decretadas por los países productores de petróleo en un espacio de tres meses, las consecuencias serán graves para el mundo entero", dijo un funcionario de la Organización de Países Arabes Exportadores de Petróleo.

Esta posición representa la postura extrema de los países exportadores de petróleo quienes suavizan las exportaciones al mundo entero.

Sin embargo, se mantienen firmes en su posición los Estados Unidos aún cuando finalice la guerra.

Se dice que la Arabia Saudí, el país mayor productor de petróleo, restringirá los suministros a los Estados Unidos, en un espacio de años.

Arabia Saudí y Kuwait, que entre ambos producen el 60 por ciento del petróleo que se consume en los Estados Unidos, reiteraron desde el comienzo del alto el fuego que se oponen a cualquier restricción de los suministros.

"La postura de la Arabia Saudí no ha cambiado", dijo un funcionario israelí de la totalidad de los territorios ocupados. "Después de este fracaso, terminó el reconocimiento al pueblo palestino de sus legítimos derechos, comunicado emitido por el palacio real saudí."

DAYAN: las perspectivas de paz en el Oriente Medio son mejores

TEL AVIV.— El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, dijo que las perspectivas de paz en el Oriente Medio son mejores que en 1967.

En una entrevista para la televisión israelí, Dayan dijo que se iniciarán pronto las conversaciones con Egipto y Siria, pero que se debe darse cuenta de que la guerra no era el único camino para resolver los problemas que se plantean en la zona.

"Las perspectivas de paz, dijo el ministro de Defensa, después de la guerra de los "Seis Días" de 1967, habían sido cuidadosamente preparadas por el Gobierno israelí."

"Después de este fracaso, terminó el reconocimiento al pueblo palestino de sus legítimos derechos, comunicado emitido por el palacio real saudí."

EGIPTO SE SIENTE EN

BEIRUT.— El doctor Aziz Sidki, asesor del presidente Anwar Sadat, declaró anoche que Egipto no hubiera aceptado la resolución de "alto el fuego", adoptada por el Consejo de Seguridad, si no se hubiera considerado en una posición de fuerza.

En el curso de una rueda de prensa, celebrada al término de su reunión con el presidente y primer ministro libanés, Suleiman Franjeh y Takiyeddin Sidki, manifestó

MODEROSO

iraquíes son los que hoy rechazan

fuego

aléctico en El Cairo: "Estamos

al enemigo"

LA GUERRA

de

para EE.UU.

ARAGON/exprés).

unidad y se mantenga, continuará vigente la

adidos, han dicho hoy fuentes árabes.

productores de petróleo continúan vigentes por

cartrificas para el mundo entero", ha dicho un

Exportadores de Petróleo (O. P. A. E. P.)

de los árabes, pero hay indicios de que algunos

acuerdo conjunto de reducir gradualmente

de suspender los suministros de petróleo a

araelí.

ay productor de petróleo del mundo árabe,

solamente durante meses, sino incluso por

ron más de once millones de barriles diarios,

separarían de sus primitivos acuerdos.

Exigimos: La retirada de todas las tropas

les ocupados, incluido Jerusalén, y el

us derechos" se decía el martes en un

John F. SIMS

PECTIVAS de

ONS que en 1967

sa inj, Moshe Dayan declaró anoche que las

mejores ahora de lo que lo fueron en

Dayan expresó su esperanza de que se

En Egipto y subrayó que los árabes deberían de

el más para solucionar los problemas que se

ministro de Defensa, son mejores hoy que

as" esto que este enfrentamiento amado

por árabes y, aún así, ha fallado".

5 Día, ya no constituyen una amenaza ni

ENICION DE FUERZA

que el Ejército egipcio estaba

llevando a cabo su misión de

liberar los territorios

ocupados en Suez cuando fue

establecido el alto el fuego.

"Esto lo hemos

conseguido, prosiguió y ahora

podemos decir al mundo que

los árabes están capacitados

para defender sus derechos

CONTINUA LA LUCHA EN EL SINAI

EL CAIRO.— Dos grupos de observadores de la tregua han tomado posiciones en Port Said e Ismailia, y un tercero espera que cese la lucha en el frente egipcio, informa el diario "Al Ahram".

El informe del periódico se produce poco después de que Egipto acusara en el "ONU" que una nueva guerra ha estallado en el Sinaí y la zona occidental del canal de Suez. El presidente Sadat ha hecho un llamamiento para que una fuerza soviético-estadounidense conjunta supervise la tregua.

"Al Ahram" añade que los observadores de la "ONU" comenzaron a tomar posiciones anoche en las líneas de tregua de los sectores septentrional y central del Sinaí. Los observadores no llegaron al sector sur, debido a que la lucha aún continuaba.

Según el periódico, los 12 observadores se dividieron en tres grupos.

Egipto informó que continuaban los combates aéreos y terrestres en la zona de Suez durante la jornada de ayer y acusó a Israel de realizar nuevas violaciones de la tregua.

Un portavoz militar egipcio dijo ayer que el Ejército y civiles egipcios luchaban contra una fuerza blindada en Suez.

Sindicatos árabes y federaciones en reuniones celebradas en El Cairo han pedido a los reyes y jefes de Estado árabes que hagan uso de los gigantescos depósitos bancarios árabes, contra Estados Unidos y otros países pro-israelíes.

Esos depósitos se encuentran principalmente en bancos estadounidenses y europeos.

"Al Ahram" añade asimismo que 1.000 miembros de la milicia popular se habían inscrito tras el llamamiento hecho por el presidente Sadat, a fin de unirse a las Fuerzas Armadas.

LA VISION DE IDI AMIN

KAMPALA.— El presidente Idi Amin manifestó ayer que había tenido una visión en la que Dios le indujo a enviar telegramas a los países de Oriente Medio, a fin de que dejasen de luchar inmediatamente.

Amin ya ha obedecido la visión y enviado cables al secretario general de la "ONU", Kurt Waldheim, al jefe de Gobierno israelí, Golda Meir y a "todos los dirigentes árabes".

"Les comuniqué el mensaje de Dios", dijo. En su discurso, Amin dijo que Israel debería ser expulsado de las Naciones Unidas, debido a su "negativa a retirarse de las tierras árabes ocupadas en la guerra de 1967, con apoyo de los Estados Unidos, cuya vida económica depende de los dólares sionistas".

ALEMANIA SE MANTENDRA NEUTRAL

BONN.— El ministro alemán de Asuntos Exteriores ha manifestado al encargado de Negocios estadounidense, Frank Cash, que Alemania intentaba mantener su posición neutral en el conflicto de Oriente Medio. Cash fue citado anoche en el Ministerio de Asuntos Exteriores, tras circular informes de que buques israelíes estaban cargando equipo militar estadounidense en el puerto federal de Bremerhaven.

URGENTEMENTE

VOLVIO A REUNIRSE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Al reanudarse al cabo de dos horas y media la reunión del Consejo de Seguridad aplazado esta madrugada el representante de Kenia sometió a los miembros del alto organismo internacional un proyecto de resolución para restablecer el cese del fuego en Oriente Medio, patrocinado por Panamá, Perú, India, Indonesia, Guinea, Yugoslavia, Sudán y su propio Gobierno.

El proyecto de resolución manifiesta:

EL CONSEJO DE SEGURIDAD:

"Invocando sus resoluciones 338 del 22 de octubre y 339 del 23 de octubre, lamentando las repetidas violaciones del cese del fuego en violación de las resoluciones 338 y 339, notando con preocupación según el informe del secretario general que los observadores de las Naciones Unidas no han podido ser situados todavía a ambos lados de la línea del cese del fuego:

- 1 Pide el que de inmediato el cese del fuego sea observado y que las partes se retiren a las posiciones ocupadas por ellos a las 6,50 hora española, de 22 de octubre.
- 2 Solicita al secretario general un inmediato aumento del número de observadores de la O. N. U. a ambos lados.
- 3 Decide enviar inmediatamente una fuerza de emergencia de las Naciones Unidas bajo su autoridad, y solicita al secretario general que informe cada 24 horas sobre los pasos tomados a este efecto.
- 4 Solicita al secretario general que informe al Consejo sobre una urgente y continuada base sobre el estado de implantación de esta resolución y de las resoluciones 338 y 339.
- 5 Solicita a todos los estados miembros que extiendan su plena cooperación al cumplimiento de esta resolución y de las resoluciones 338 y 339.

Al terminar de presentar a los miembros del Consejo de Seguridad el proyecto de resolución, el representante de Kenia, Josep Oderojowi, pidió que el proyecto no se pusiera a votación hasta hoy.

El presidente del Consejo, el australiano Lawrence McNyre, aplazó la reunión del alto organismo hasta las 15,30 (hora española) de hoy.

PETICION SOVIETICA

—ROMPAN TODOS SUS RELACIONES CON ISRAEL

El embajador soviético ante las Naciones Unidas, Yakov Malik, pidió anoche a todos los miembros de la Organización Mundial que rompieran sus relaciones diplomáticas o de cualquier clase con el Gobierno de Israel.

En su intervención ante el Consejo de Seguridad de la O. N. U., reunido urgentemente por segunda vez en menos de 24 horas a solicitud de Egipto, Malik pidió a las fuerzas israelíes de "criminales de guerra", y pidió al Consejo medidas inmediatas para acabar con la agresión.

El embajador soviético se quejó de que el equipo de observadores de las fuerzas de las Naciones Unidas no comprenda más que a representantes de países occidentales, y se mostró en desacuerdo con esta composición "unilateral".

QUEJA ISRAELI:

LOS ARABES HAN VIOLADO LOS ACUERDOS DE GINEBRA

Israel informó que durante los 18 días de guerra en Oriente Medio —del 6 al 24 de octubre—, había capturado mil trescientos prisioneros árabes, y que su Gobierno había informado a la Cruz Roja Internacional sobre el estado de los mismos.

En una carta dirigida al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, el embajador de Israel, Yosef Tekoah, da cuenta de los mil trescientos prisioneros árabes—988 egipcios, 295 sirios, 12 iraquíes y 5 marroquíes—, capturados por las fuerzas de su país durante los 18 días de hostilidades.

En su carta a Waldheim, Tekoah se queja también de supuestas violaciones por parte de los países árabes de los acuerdos de Ginebra en cuanto a los prisioneros israelíes.

LOS OBSERVADORES NO PUEDEN ACTUAR A CAUSA DEL FUEGO

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, informó anoche al Consejo de Seguridad de la ONU, reunido urgentemente a solicitud del Gobierno de El Cairo, que siete patrullas de observadores de la organización mundial han sido enviadas hacia las posiciones avanzadas del Ejército egipcio.

Añadió que cuatro de ellas han llegado a su destino, a 34 kilómetros al oeste de Ismailia. Las tres restantes, dijo Waldheim, "han llegado cerca de su objetivo, pero han tenido que retirarse dada la intensidad del fuego de artillería y de los blindados".

"En efecto —dijo Waldheim—, las autoridades israelíes han pedido al general Siilavuos que aplase esta maniobra hasta que quede establecido el alto el fuego".

El secretario general, según manifestó, ha entrado en contacto con el embajador israelí ante la ONU, Yosef Tekoah, el cual le ha asegurado que las fuerzas de su país cooperarán plenamente con el general Siilavuos.

Waldheim informó también que el jefe del Estado Mayor de la ONU está tomando en estos momentos las medidas urgentes que son necesarias para proceder al despliegue de los observadores.

EE. UU. Y LA URSS NO DEBEN ENVIAR TROPAS

El representante de Estados Unidos dijo esta madrugada en relación con la solicitud de Egipto de enviar tropas soviético-norteamericanas para supervisar el cese del fuego en Oriente Medio: "No es, en opinión de mi Gobierno, el momento apropiado de que las grandes potencias se vean envueltas mediante el envío de sus fuerzas armadas para que puedan contribuir a crear condiciones de paz".

En su intervención, momentos antes de que el Consejo de Seguridad a solicitud de los países no alineados, decidiera aplazar sus debates durante una hora, el embajador norteamericano ante la O. N. U. John Scali, estimó que el alto organismo internacional debería acometer dos urgentes tareas.

Por una parte, hacer comprender a Egipto y a Israel que deben respetar las resoluciones del cese del fuego aprobadas por el Consejo de Seguridad, y seguidamente, alentar al secretario general de la O. N. U. y al jefe del Estado Mayor de las Fuerzas de las Naciones Unidas al envío de observadores a los lugares necesarios del frente, lo antes posible.

NO TRABAJARAN MIENTRAS NO SE CACE AL FANTASMA

● 3 VIGILANTES ASUSTADOS

EDIMBURGO, 25 (Efe-Upi).— Se busca un cazador de fantasmas para el hotel "Royal Circus". Se necesita según informes, a fin de zanjar una disputa entre la dirección del hotel y tres de sus vigilantes nocturnos. Estos han declarado que en varias ocasiones

han quedado aterrorizados al ver una aparición fantasmal semejante a una mujer que flotaba en los corredores del hotel. Han amenazado declararse en huelga a menos que la dirección contrate a alguien que acabe con este estado de cosas.

Desde la firma del alto el fuego

CINCUENTA MIL MUERTOS en VIETNAM

SAIGON, 25. (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").

EL acuerdo de paz firmado en París ha llegado a un punto de casi total paralización. Los delegados que participan en las conversaciones coinciden en afirmar que no es posible que se consiga llegar a un acuerdo alguno sobre los puntos importantes a menos que ocurra algún hecho destacado capaz de hacer salir del punto muerto a que se ha llegado.

Mientras tanto la guerra continúa, habiéndose producido alrededor de 50.000 muertos por ambas partes desde que fué firmado el acuerdo en el mes de enero y las conversaciones militares se han convertido en reuniones polémicas en las que no se llevan a cabo negociaciones auténticas. Se prodigan los ataques verbales, y las acusaciones y amenazas han suplantado a las ofertas y contraofertas de una y otra parte, acusándose mutuamente de la culpabilidad de que continúe la contienda y de que la conferencia se encuentre en un callejón sin salida.

ESTO no constituye una sorpresa para la mayoría de los observadores de Saigón, ya sean vietnamitas o extranjeros que en principio comparten la duda del secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, de que Saigón y el Vietcong puedan llegar a negociar un arreglo.

Todo ello resulta desalentador dado que en los dos primeros meses que siguieron a la firma del acuerdo, cuando Estados Unidos y Vietnam del Norte eran miembros de la comisión, se consiguieron algunos progresos importantes, se hicieron llamamientos al cese de las hostilidades, se intercambiaron prisioneros, se efectuaron vuelos de enlace entre Saigón y las zonas que en poder de los comunistas y los delegados comunistas efectuaron viajes por diversas zonas para supervisar el cese de las hostilidades.

“En tiempo de la comisión de cuatro delegaciones, Vietnam del

Norte quería conseguir un objetivo especial, que era conseguir que Estados Unidos retirasen sus tropas, así pues conseguimos algunos progresos y algunos prisioneros fueron puestos en libertad, a partir de eso los comunistas no tenían otra cosa que ganar y por ello no se consiguió más progreso”, ha dicho el teniente general Pham Quoc Thuam, jefe de la delegación del Gobierno de Saigón.

Aunque ya no pertenece a la comisión militar, norteamericanos y norvietnamitas mantienen en Saigón pequeñas delegaciones como miembros de un equipo de técnicos militares integrado por representantes de las cuatro partes; su misión consiste en buscar y recuperar cadáveres de soldados muertos en campaña e intercambiar información sobre personas desaparecidas en acción de guerra.

En los medios vietnamitas se dice que las conversaciones entre

delegados survietnamitas y del Vietcong no se consigue resultado alguno porque el Vietcong exige a Saigón que haga concesiones políticas antes de que sean puestas en práctica las disposiciones del acuerdo.

Los survietnamitas alegan que según estipula el acuerdo, las cuestiones militares deben ser tratadas por separado de los asuntos de carácter político, dado que estos deben ser negociados en conversaciones a celebrar en la Celle St. Club (Francia), pero no se consigue resultado positivo en este aspecto.

La comisión integrada por oficiales del Ejército de Vietnam del Sur, del Vietcong y de los cuadros políticos del Vietcong que tienen rango militar, se sigue reuniendo periódicamente pero los participantes en las reuniones reconocen que se han convertido en sesiones de propaganda y no son unas negociaciones serias y auténticas.

THOMAS W. LIMPMAN

Reuninver
REUNIÓN DE INVERSORES, S.A.

12% ANUAL. PAGOS TRIMESTRALES
MAS PARTICIPACION EN BENEFICIOS

LIQUIDEZ TOTAL

LA INVERSION COLECTIVA
PARA UN BENEFICIO COMUN

Reuninver

Apartado de Correos 3099

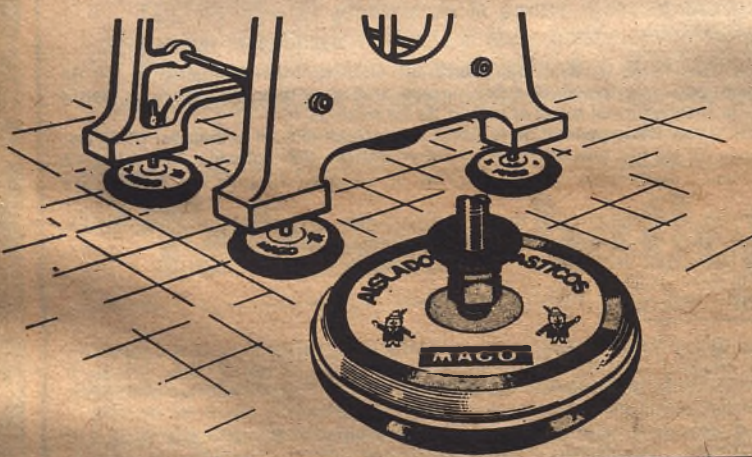
ZARAGOZA

Sin compromiso ruego manden información a:

D. calle _____ nº _____
Población _____ Tel _____

MAQUINAS ESTABLES

Facilite el cómodo y suave funcionamiento de sus máquinas.



Ponga en sus pies los

SOPORTES ANTI-VIBRACION

MAGO®

famosos por sus propiedades antivibrantes.

No tendrá que fijar sus máquinas en el suelo y si lo desea, las podrá trasladar fácilmente de sitio. Los SOPORTES MAGO, únicos fabricados con caucho IDEALE, de óptima capacidad antivibrante, absorben hasta el 80% de las vibraciones y eliminan ruidos.

Solicite Catálogo Técnico al Apdo. de Correos 12084 Barcelona.

LA RENUNCIA DEL NOBEL DE LA PAZ.

CONFIRMADA en OSLO

OSLO, 25 (Efe-Upi).— El Comité noruego de la Fundación "Nobel", encargado de discernir el premio de la paz, a diferencia de los demás premios, que son concedidos por la academia sueca, confirmó ayer que Le Duc Tho, el negociador de la paz por parte norvietnamita, renunció al Premio Nobel de la Paz de 1973.

La señora Aasa Lionaes, presidente del Comité, dijo que el contenido de la carta remitida por Le Duc Tho se publicará hoy, pero otros miembros del Comité noruego de la Fundación Nobel dijeron que la carta confirmaba los informes procedentes de Hanoi, según los cuales Le Duc Tho no accedió a aceptar el premio que se le concedió compartido con Henry Kissinger.

Por agraviar a Perón

CAMPORA puede ser expulsado del peronismo

BUENOS AIRES, 25 (Efe).— El Consejo Superior Peronista, reunido ayer en esta capital, intimó al ex-presidente de la nación, Héctor J. Cámpora y al gobernador de Córdoba, Ricardo Obregón Cano, a que en el plazo de 24 horas ratifiquen o rectifiquen su adhesión a un acto que se realizó el 17 de octubre en dicha ciudad, en cuyo transcurso se agravio al teniente general Juan Domingo Perón, presidente de la República.

En caso de no obtener una respuesta satisfactoria de Cámpora y Obregón Cano, el Consejo Superior del Peronismo, según trascendió, adoptaría medidas disciplinarias radicales que pueden ir hasta la desafiliación de ambas personalidades y una eventual intervención o destitución del actual mandatario de la provincia de Córdoba.

En el acto del 17 de octubre, en Córdoba, hablaron los dirigentes de las organizaciones armadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias" y "Montoneros", Roberto Quieto y Mario Firmenich, respectivamente. Esas organizaciones se fusionaron recientemente y se denominarán en adelante "Montoneros".

Se afirmó entonces textualmente que "es obligación del peronismo no caer en las trampas de falsas depuraciones y entender que, si bien Perón es presidente —por ahora— sólo tiene la banda y el bastón de mando, pero no el poder político, el económico y el militar".

Cox investigaba la procedencia de ciertos fondos

WASHINGTON, 25 (Efe-Upi).— Archibald Cox declaró ayer que cuando fué destituido a su cargo de fiscal especial de Watergate, sus colaboradores estaban investigando la procedencia de ciertos fondos, la mayor parte de ellos al contado, recogidos por el personal de la Casa Blanca en 1970.

Cox dijo que su equipo de colaboradores, cuyas actividades dependen ahora del departamento de Justicia por orden del presidente Nixon, investigan, también, "posibles abusos" de algunas agencias gubernamentales, incluida la de la seguridad nacional.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA
ALTOARAGONÉSES

JUEVES, 25 DE OCTUBRE DE 1973

LEA TODAS LAS TARDES ARAGON/EXPRES



JUZGADO DE GUARDIA

EL JAMON DE LAS RECLAMACIONES

PARA lo que se lleva, no ha estado mal del todo la cenita. Un poco de sopa en taza, una raspa de mar con escamas y una suela de zapato con papas fritas. ¡Ah! Y de postre una manzana sin cuchillo, lo que quiere decir que me la tuve que comer con ropa y todo. ¡Camarero, la cuenta!

—Perdone el señor, no me daba cuenta de que me estaba pidiendo la cuenta. ¡Va volando!

—Tengo prisa. ¡Venga pronto!

—Esta es su cuenta, señor.

—Vamos a verla. ¡Qué barbaridad! Mírela usted, que debo verla mal.

—Son, en total, 153 pesetas, señor.

—Oiga, menos señor y menos chuchas. Que por ese dinero me pego un banquetazo a base de ostras con perla.

—Son precios fijos, señor. Y módicos a mi entender.

—¿Qué pasa aquí, Eustaquio?

—Nada, Damián. Que al señor le parece caro lo que acaba de tomar.

—¿Ciento cincuenta y tres pesetas por un menú de lujo? Eso está tirado, señor.

—El que va a estar tirado será usted, si no se levanta de la que yo le dé.

—Cuide el señor como amenaza.

—Menos palabras y venga el libro de reclamantes. Tengo derecho a pedirlo. Vamos, digo yo.

—Pues dice usted muy mal.

—Exijo el libro de reclamaciones.

—¡Ay, qué risa!. Aquí no se estila eso.

—Soy estudiante y sé lo que me corresponde.

—Claro, por eso entiende tanto de libros.

—Traigan lo que les pido.

—Imposible, caballero. Aquí no hay libros. Sólo jamones. Si sabe usted leer en un jamón le alcanzamos un pernil.

—El suyo es el que le voy a alcanzar yo con el zapato si no me trae el libro de las reclamaciones.

Miguel, de 22 años, estudiante, está de paso por esta ciudad y hace unos días fue a cenar a un Restaurante zaragozano. Cuando le presentaron la cuenta, el muchacho no la encontró conforme por lo que protestó. Como los camareros no le hicieron mucho caso, se decidió a pedir el libro de reclamaciones.

Los camareros, al parecer, le dijeron que allí no se estilaba de eso y que si quería libros que se fuera a una biblioteca, llegando a decirle que si le era igual leer en un jamón, se lo descolgarían del gancho.

Y así, poco más o menos, siguió la conversación entre los dos camareros y el cliente, hasta que aquellos agarraron con muy poca amabilidad a Miguel y le sacaron a la calle, donde éste dice que le dieron una buena somanta de palos. Uno de los camareros, incluso con un buen garrote y hablándole así:

—¿No quería usted el libro de reclamaciones? Pues éste es. Ilústrese con él.

Cuando el estudiante pudo zafarse de sus agresores, salió corriendo olvidándose de todo, yendo directamente hacia la Casa de Socorro más próxima al lugar de los hechos, donde fue asistido de "herida contusa en región occipital y diversas contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo".

Cuando luego fueron a buscar a los camareros ya no estaban. Habían cerrado el establecimiento, pero es de esperar que al día siguiente fueran localizados y se apresten a sacar de una vez el dichoso librito de las reclamaciones, objeto de todo el desagradable incidente.

EXPRES/003

III Convención de Numismática

SE CELEBRARA EN EL HOTEL "CORONA DE ARAGON"

EL SABADO DIA 27 Y DOMINGO DIA 28

HORARIO: DE 10 A 2 Y DE 4 A 9 EL SABADO, DE 10 A 2 EL DOMINGO

JESUS CASTEJON, PRESIDENTE:

"EL SKAL CLUB DE ZARAGOZA IRA A ROMA"

"NUESTRAS ACTIVIDADES EN LA REGION Y EN ESPAÑA SON BIEN CONOCIDAS"



LAS actividades del Skal Club de Zaragoza son bien conocidas. Las excursiones en la región y por algunas poblaciones españolas son frecuentes. Sus fines y proyectos hace tiempo fueron difundidos por toda la prensa. Lo que sucede ahora, tras su reciente viaje a Cariñena, es que la nueva excursión es bastante más larga: A Roma. Don Jesús Castejón, presidente del "Skal Club" de Zaragoza es figura bien popular. Además también su personalidad es muy conocida en el mundo del deporte, como directivo del Real Zaragoza. Y dentro del gremio de hostelería siempre ocupó puestos de dirección y trabajo. Como en el "Sakal".

—Es bello el lema del club.

—Sí. Sundhert Karlek. Alder. Lycka, que forman la singla Skal, que significa. "Salud. Amor. Larga vida. Felicidad". Buscando todo ello, para los "skalegas" y sus familiares hemos organizado un viaje a Roma que se realizará durante los días 1 al 4 del próximo mes de Noviembre. Saldremos en las primeras horas de la mañana del día 1 y los días 2 y 3 estaremos en la Ciudad Eterna. Hemos contratado un avión reactor. Y la estancia está prevista en un hotel de primera categoría. Saldremos de Zaragoza a las 9 de la mañana para llegar a Roma a las 11,30.

—¿Visitas?

—El día 2 recorreremos las principales vías y avenidas, monumentos, etc. Y completando nuestra visita a la Basílica de San Pedro, Museo Vaticano y Capilla Sixtina. Tarde libre. También el día 3 hay programados unos actos sociales del Skal Club: Un viaje a Florencia o Nápoles. El día 4 saldremos por la tarde en un reactor, en vuelo directo a las 19,45 para llegar a Zaragoza aproximadamente a las 22,15.

—Vemos que el "Skal Club" de Zaragoza tiene actividad.

—No hay más remedio. Nuestros asociados así lo desean. Y hay que servirles.

—¿Hasta la Ciudad Eterna?

—Hasta en la "Ciudad Eterna" hay que servirles también.. A.M.

COMIENZA el "TROFEO ABIERTO de ZARAGOZA" de GOLF

DELEGADO DE LA FEDERACION REGIONAL:

Han venido las figuras más destacadas

YA están en Zaragoza las figuras más destacadas del golf español. Ayer nos presentaron a los hermanos Gallardo. Uno de los cuales es presidente del Sitges Club de Fútbol. Los profesionales de este deporte mundialmente reconocido, han acudido al primer "Trofeo Abierto de Zaragoza".

Gallardo es un apasionado del fútbol. Nos fueron presentados por don Jesús Blasco, delegado de la Federación Regional de Golf. Gallardo decía:

El domingo hay que ir a ver al Zaragoza. ¡No me lo pierdo!

Nosotros les presentamos al nuevo fichaje zaragozista, el paraguayo Arrúa, que estuvo admirando las instalaciones de "La Peñaza", maravilloso escenario donde se disputará el torneo.

Las gentes se asombran, casi sin dar crédito a que unos hombres, como Ramón Sota, de Labrador haya pasado a campeón de golf y gane los millones en las cantidades que los ganan estos golfistas españoles. Estos mismos que nos rodean.

—Ahora que un jugador como Cruyff en tres años, se va a llevar del fútbol treinta y cinco millones de pesetas.

Y alguien le contesta: —Nicklaus gana más de cien millones al año! Y viaja con un reactor propio.

Lo cierto es que los profesionales del golf ganan millones.

Le preguntamos a Gallardo:

—¿Se gana más disputando torneos o dando clases?

—Dando clases se tiene asegurada la vida. Pero



disputando torneos es como se gana más abundantemente.

Es el señor Blasco el que atiende a las preguntas.

—¿Tanto cuesta ser un buen golfista?

—Va siempre en progresión a los años que se practica, En

Aragón todavía son jóvenes. Aunque hay algunos que destacan.

—¿Muchas licencias?

—Casi un 125 por ciento de los socios de los clubs.

—¿Recorrido?

—Dieciocho hoyos.

—¿Días en que se disputará el torneo?

—En las fechas 25, 26 y 27, con premios de 500.000 pesetas.

—¿Hay muchos juveniles en Aragón?

—Noventa niños tienen licencia.

El hijo del señor Blasco, Jesús Blasco, es subcampeón de España de Alevines. Y el niño Pedro Mateo, es campeón de Cataluña de Alevines. Dos chavalillos que vienen pegando.

—¿Acuden muchas figuras destacadas en España?

—Ya están en Zaragoza los más destacados jugadores de golf. El cien por cien de los profesionales.

Se han celebrado los Campeonatos de Aragón. El "Trofeo del Ayuntamiento" y ahora este "Trofeo Abierto de Zaragoza", al que acuden alrededor de 120 golfistas de todas las partes de España. Y el día 28 también habrá la disputa de un Torneo "Pro Amateur". Todo ello refleja que existe una organización que no descansa en la propagación de un deporte que en el mundo entero se ha abierto paso. En Aragón; está a la vista su gran avance y captación de adeptos. Y el delegado de la Federación Aragonesa, don Jesús Blasco, no es ajeno a ello. El Primer "Trofeo Abierto de Golf de Zaragoza" empieza.

Antonio MOLINOS



La posible reforma del C.O.U.

S E rumoreaba que el Curso de Orientación Universitaria iba a ser modificado este año dadas las deficiencias que han podido observarse en su programación. De boca en boca se transmitió semanas atrás esta impresión, cuyos visos de verosimilitud eran muy acentuados.

Como, al parecer, la especie no tenía base cierta en la que apoyarse, el Ministerio de Educación y Ciencia se vió en la necesidad de difundir una nota oficial, para puntualizar debidamente tal cuestión.

"En contra de algunos rumores aparecidos recientemente —afirmaba la citada nota— puede afirmarse que no se modificará este año el C.O.U. En el seno del Ministerio de Educación y Ciencia, que es

consciente de que el C.O.U. adolece de algunos defectos como se ha manifestado oficialmente en diversas ocasiones, se realizan en estos momentos estudios para su posible modificación futura, en la que se tendrán en cuenta sin duda las sugerencias de numerosos catedráticos de Instituto".

La nota ministerial continúa en los siguientes términos: "En el desarrollo de estos estudios se compulsarán todos los aspectos del C.O.U., y en el momento de tomar una decisión se contará con el asesoramiento de todos los organismos competentes. Todos los centros y todos los interesados conocerán, con suficiente antelación, las modificaciones del C.O.U., de producirse".

El definitiva, el Ministerio de

Educación y Ciencia no excluye la posibilidad de que el C.O.U. experimente profundas modificaciones, puesto que se está realizando un detenido estudio al respecto, pero deja bien sentado que en el caso de llevarse a cabo tal reforma se avisará oportunamente a todos los afectados por la misma. No obstante, queda la posibilidad de que en los próximos meses se dictamine la reestructuración del Curso de Orientación Universitaria, aun cuando su entrada en vigor se pospusiera para el curso escolar 74-75.

Los estudiantes zaragozanos siguen con atención este asunto, que les afecta directamente. En nuestra ciudad, el tema ha despertado gran interés y se aguarda con cierta impaciencia las medidas ministeriales que puedan tomarse en este caso.

LLAMAMIENTO de "CARITAS" en FAVOR de los AFECTADOS por las INUNDACIONES

"Caritas" nos ha remitido este llamamiento para su difusión entre nuestros lectores:

"La gravedad confirmada de las catástrofes ocurridas días pasados en diversos puntos del Sur-Levante, ha despertado, como no podía menos de ocurrir, una avalancha de solidaridad y ayuda a los centenares de familias afectadas en su supervivencia. Son muchas las personas que desde el primer momento, en nuestra ciudad y provincia, se han dirigido espontáneamente a Caritas Diocesanas ofreciendo sus aportaciones en ayuda de los damnificados contribuyendo al fondo inicial de un millón de pesetas que Caritas Nacional ha dispuesto con toda urgencia hacia las provincias afectadas.

Caritas de Zaragoza, consciente del siempre demostrado movimiento de generosidad de nuestra ciudad y provincia en ocasiones semejantes que ponen a prueba la verdad del espíritu fraterno y solidario que profesamos, hace una llamada desde estas líneas a todos los que deseen contribuir de una forma u otra a paliar los graves daños, materiales y humanos, derivados de la catástrofe. Con este fin se comunica la apertura de cuentas en todos los Bancos y Cajas de Ahorro con la denominación "Caritas ayuda a los Damnificados Sur-Levante" donde podrán efectuarse las entregas de donativos así como en las propias oficinas de Caritas Diocesanas, Plaza de la Seo, 6, en cualquier momento, tanto personalmente, como depositándolas en el Buzón anónimo, haciendo constar la finalidad del donativo".

MAÑANA, PLENO DE LA DIPUTACION

Mañana, a las 8 de la tarde, la Diputación de Zaragoza celebrará la sesión ordinaria del Pleno correspondiente al mes de Octubre. Entre los dictámenes que se someten a la aprobación del mismo hay varios sobre subvenciones a distintos Ayuntamientos de la Provincia, así como sobre liquidación de facturas pendientes con varios contratistas por diversas obras realizadas.

La Comisión de Obras Públicas presentará proyectos de construcción de un puente sobre el Ebro entre las localidades de Sástago y Alborze, así como prorrogar la terminación del de Pina de Ebro y estudiar el paso superior sobre el ferrocarril Madrid-Barcelona en el camino vecinal 604 de la carretera Nacional II.

También se someterá a estudio la concesión de una subvención de cien mil pesetas a la Delegación Provincial de Auxilio Social correspondientes a los años 1972 y 1973, destinada a asistencia de la Guardería Infantil, y la Comisión de Urbanismo presentará al Pleno la aprobación del abono del veinticinco por ciento al Colegio de Arquitectos de Aragón y Rioja, en relación con el trabajo de información urbanística de la provincia.

MAS FACILIDADES PARA LOS ALUMNOS

La Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia nos comunica que a fin de que ningún alumno de Bachillerato y C.O.U. quede sin escolarizar por falta de plazas en los Institutos de Zaragoza, se ha tomado la decisión de impartir enseñanzas por las tardes durante el presente curso académico y con carácter excepcional.

Hasta el próximo sábado 27 de los corrientes pueden solicitar su inscripción todos aquellos que lo deseen y reúnan los requisitos académicos indispensables.

Nos congratulamos por esta medida que sin duda beneficiará a numerosos jóvenes de nuestra provincia, imposibilitados de estudiar en horas de la mañana principalmente por estar desempeñando tareas laborales.

COMENZO EL CURSO EN LA UNIVERSIDAD LABORAL

Ayer se inauguró oficialmente el curso académico en la Universidad Laboral de Zaragoza. El acto fué presidido por el Delegado Provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro, a quien acompañaban distintas autoridades civiles, militares, sindicales y académicas de la provincia.

En la iglesia de la Universidad se celebró una Misa a las 11 de la mañana, que ofició el profesor de Religión del centro, don Luis Guillermo Betés. Tras la misa tuvo lugar la sesión académica, en la que pronunció la Lección Magistral sobre el tema "Lenguas indoeuropeas en el mundo

antiguo", el profesor de Latín y Griego don Serafín Bodelón.

La Memoria de actividades del curso anterior fué leída por el secretario de la Universidad, don Leandro Gay Pérez, que destacó el incremento del alumnado experimentado por dicho centro, que hoy suma 1.995 alumnos.

El acto finalizó con las palabras de salutación pronunciadas por la Rectora de la Universidad, doña María Victoria Eiroa, y con la intervención del Delegado de Trabajo declarando inaugurado el curso en nombre del Jefe del Estado. Posteriormente, las autoridades y demás invitados fueron agasajados con un vino español.

SOLO LOS COLEGIADOS PUEDEN ADMINISTRAR FINCAS

Contestando a varias consultas que se han formulado al Colegio Territorial Sindical de Administradores de Fincas, el dictamen que ha emitido la correspondiente Comisión de Asuntos Profesionales de este Colegio es el siguiente:

1.— El artículo 5. del Estatuto del Colegio Nacional Sindical de Administradores de Fincas, desarrollando el Decreto 693/1968 de la Secretaría Nacional, fija la norma general en estos términos:

"Ejercicio legal: Para ejercer legalmente la profesión de Administrador de Fincas Rústicas y urbanas, será requisito indispensable estar colegiado".

No están comprendidos en esta disposición, de conformidad con el art. 3. del Decreto creador del Colegio: a) Quienes actuando o ejerciendo alguna actividad de administración de Fincas, no la realicen de manera regular o habitual ni con el carácter de profesión.

b) Quienes en razón primordial de confianza administraran fincas rústicas o urbanas con retribución o sin ella, sin carácter de profesionalidad, c) Los que por mandato judicial o de la Administración Pública administran fincas".

Si tenemos en cuenta, la definición más usual de la palabra "profesión": Empleo, facultad u oficio que cada uno tiene y ejerce públicamente", es notorio que dicha persona, no podría titularse en ningún escrito, ni actuación, ni relación, con la palabra "administrador". Y una de las consecuencias o efectos de la profesionalidad, es la de ser retribuido, cosa que a nuestro entender, no puede ni debe serlo, so pena de invadir las funciones del Administrador de Fincas, e incurrir en la comisión del delito de intrusismo. El que tal persona "sepa" administrar, no le autoriza a percibir honorarios, de la misma manera que un individuo que sepa sacar muelas picadas, no le es suficiente para cobrarle al paciente, pues infringe la Ley.

En cuanto a la excepción del apartado b) a nuestro juicio, este apartado esté contemplado para los casos de Fincas, (rústicas o urbanas), que pertenecen a un solo propietario. Y en cuya situación se encontraban al entrar en vigor, el Decreto que comentamos (esa es la interpretación que damos a la palabra "administrarán", pues si no, diría administran").

2.— Las excepciones antes examinadas, creemos que no son de aplicación, a una comunidad de Propietarios en régimen de Propiedad Horizontal, ni una Comunidad o Condominio sobre una finca rústica o Urbanización.

3.— En el supuesto de que un "no colegiado", administrase una Comunidad, cualquier comunero,

se encontraría en el derecho de no retribuirle sus honorarios, sin que éste tenga medio legal para exigir el pago. Y bastaría, que un sólo copropietario, no estuviese conforme en conferirle la administración, (este propietario puede ser el promotor, que conservase algún piso o parcela invendida), para que necesariamente se le encomienda a un administrador colegiado.

4.— Cualquier Comunero y también la empresa promotora, si es propietaria puede exigir que la administración se le encomiende a un administrador colegiado, previa retribución procedente, pero no designar la persona colegiada, cuya designación, sólo podrá válidamente conferirse si lo acepta la mayoría de comuneros que representa la mayoría de participación en la propiedad.

EL MUNDO MAGICO DE URÍA MONZON



Desde el día 19 está abierta al público una interesante exposición del pintor madrileño Uría Monzón. En la Sala Libros de la calle Fuenclara, las obras de este artista, bien conocido en numerosos países además del nuestro, estarán expuestas hasta el último día del mes.

Uría Monzón, madrileño de 1929, ha desarrollado su labor artística más en Francia que entre nosotros. Es en el país vecino donde desde 1954 ha venido exponiendo su obra ininterrumpidamente, en diversas galerías de París y en numerosos museos de toda la geografía gala. Su obra es conocida en España

por las breves pero interesantes apariciones hechas en salas madrileñas y de alguna otra ciudad. Ahora llega a Zaragoza, con un alto número de obras del máximo interés.

La introducción que Carlos Areán ha escrito para la presentación de esta exposición de "Libros" afirma: "todo en él es sencillo y podemos repetir la definitiva frase de Chávarri, 'nadie busque aspavientos, ni extremismo de ningún tipo'. Esta pintura posee la sencillez de la maestría y por eso nos resulta tan franciscana, a pesar de la tensión subyacente en muchas de sus imágenes".



A LAS PUERTAS DEL NUEVO CICLO MUNICIPAL

ESTAMOS a las puertas de un nuevo ciclo municipal, y nos duele la indiferencia con que Zaragoza vive las vísperas de las elecciones a concejales. ¿Acaso no nos estamos jugando uno de los períodos más decisivos de nuestra historia?

Ciertamente, que en las últimas llamadas a las urnas zaragozanas los resultados no respondieron plenamente, por ausencia de votantes, al pensamiento de un sector de opinión que se consideró defraudado. Pero habrá que preguntar ¿Acaso la totalidad de este sector que hoy se siente manifiestamente frustrado acudió a las urnas? ¿No pecamos todos, o al menos una gran mayoría, por omisión? Pienso que sí. Pienso que si a mí no me gusta un candidato, o una trilogía de candidatos, mi respuesta no debiera ser nunca la abstención, con lo que no haría otra cosa que favorecer el triunfo precisamente de los que por las razones que fueren no llenan mis inquietudes ni mis sueños por una gran Zaragoza. Mi respuesta, mi digna y cívica respuesta, ha de ser siempre votar. Votar si preciso fuera a las candidaturas en pugna, porque de esta manera, no sólo ejerzo un derecho y un deber, sino que también, deduciendo por malicia, pongo freno a las fáciles y cómodas galopadas por los anchos caminos que tanto favorece el abstencionismo.

Pienso que los zaragozanos tenemos que acudir a las urnas y tenemos que llevar hasta ellas lo mejor de nuestros afanes por la Zaragoza soñada que todos llevamos dentro, polarizada en los hombres y los nombres de gestión que concurren al ruedo público.

Lo contrario será tanto como abandonar el gobierno de la ciudad en las manos de quienes por su escasa representatividad tampoco tendrán fuerza moral para navegaciones de gran altura. Y Zaragoza tiene por delante muy largas y difíciles singladuras.

ARAGON
expres

"LA SEDETANIA"

HURGANDO en NUESTRA HISTORIA ANTIGUA

TENEMOS en nuestras manos un libro que acaba de aparecer y que sin duda es de un gran interés para el conocimiento de la más remota historia de nuestra comarca zaragozana. Su autor, el Dr. Guillermo Fatás Cabeza, profesor Adjunto de nuestra Universidad, concretamente del Departamento de Historia Antigua, es bien conocido del público zaragozano, fundamentalmente universitario. Gran conocedor de la historia antigua de nuestra región, ha concretado en su obra recién publicada, "La SEDETANIA, las tierras zaragozanas hasta la fundación de Caesaraugusta", datos que se desconocían hasta el momento que son fruto de los trabajos que desde hace varios años lleva realizando.

El Dr. Fatás nos presenta un estudio madurado y profundo de las raíces de la región, de las gentes que configuraron su historia inicial, y el desarrollo de aquéllas, pueblos indígenas, ante la presencia de los conquistadores romanos y sus relaciones con estos hasta el momento en que se produce en el último cuarto del siglo I. a. C. la fundación de la Colonia Caesaraugusta que canalizará a partir de entonces la vida de esta parte del Valle del Ebro.

La obra está dividida en dos partes fundamentales bien definidas, como son: El mundo no romanizado; y Los comienzos de la romanización.

En su estructuración, se han utilizado y aplicado todos los medios modernos con que se cuenta para el estudio del pasado, empezando por los tradicionales métodos de estudio de fuentes escritas, bien sea de autores clásicos o posteriores a través de los que se ha confeccionado una bien nutrida secuencia histórica de

LA SEDETANIA las tierras zaragozanas hasta la fundación de caesaraugusta



aquellos lejanos pobladores que configuraron la región.

Junto a estos se han aplicado los métodos arqueológicos a través de trabajos de campos, y de laboratorio, en los que se han invertido las técnicas más avanzadas como puedan ser dataciones radiocarbónicas, estudios paleontológicos, sedimentológicos, antropológicos y otros que sirven al historiador como vehículos hasta la solución final del problema.

La configuración y publicación de la Sedetania, se ha ido viendo modelada con todos estos datos aportados por los más diversos caminos que han hecho que esta historia de los más viejos abuelos de los zaragozanos haya podido ver la luz.

"La Sedetania" es un libro útil, fundamental diría yo, para el conocimiento del pasado aragonés y concretamente zaragozano en estos momentos en que la ciudad se prepara para celebrar su bimilenario.

Esta obra presenta precisamente la historia zaragozana hasta aquel momento preciso en que Octavio Augusto decide fundar en esta zona del Ebro, junto a la ibera Salduie, oppidum indígena, una ciudad moderna de corte romano en la que asentar a sus veteranos.

Esa historia que permanecía hasta ahora prácticamente desconocida vé ahora la luz de manos de un investigador zaragozano. La Sedetania estamos seguros que servirá además de punto de partida para la elaboración y publicación de otras parcelas de la vida antigua regional que sabemos están en marcha. Junto a ello se convierte en fuente indiscutible a la que acudir en busca de datos de la historia antigua zaragozana.

Respecto a su publicación, incluida en la serie de publicaciones de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, no podemos los zaragozanos más que sentirnos profundamente agradecidos. Bueno es a falta de otros cauces que las instituciones de ahorro se preocupen de estas tareas con las que se contribuye un poco más a "hacer Aragón".

Es necesario que se dé fuerza a la investigación en cualquier campo pero más necesario es aún que estas investigaciones vean la luz y no queden olvidadas en cualquier archivo sin que el pueblo en general y más aún los estudiosos puedan acceder a ella. Aplaudimos pues sinceramente al Dr. Fatás por haber realizado esta tan necesaria obra y a la Caja de la Inmaculada por su publicación que todos sabremos agradecer.

M.M.B.

La descuidada plaza de José Antonio



DE toda la vida, la Plaza de José Antonio ha sido una plaza con empaque y vitola de gran señora. Su céntrico emplazamiento y su generoso arbolado hablan elocuentemente. Por otra parte está rodeada por una serie de edificios que le dan prestigio y entidad.

El Museo Provincial, la Escuela de Comercio, la Cruz Roja, la Jefatura Regional Aérea, la Hacienda Pública, el Grupo Escolar Gascón y Marín. En fin, todas estas instituciones infunden a dicha plaza señorío a la vez que actividad.

Este pulmón importante de la ciudad estuvo a punto de ser adulterado cuando se pensó seriamente en colocarse el absceso de un aparcamiento subterráneo. Pero al final se impuso el sentido común y se desistió de llevar a cabo tan desacertado proyecto.

Hasta aquí nada tenemos que objetar. Todo lo contrario; el Ayuntamiento merece nuestra felicitación por haber echado marcha atrás a su debido tiempo. La señorial Plaza de José Antonio, cobijo y reposo tradicional de niños y ancianos, no podía, no debía sufrir esa funcional experiencia. Afortunadamente consiguió salir indemne de dicha intentona.

Pero ¿cómo se encuentra actualmente la Plaza de José Antonio? Causa verdadera pena el observar el descuido, o mejor dicho el abandono de tan simpática y acogedora plaza. El pavimento está parcheado y resquebrajado. Con profundas estrías y hendiduras. Las amplias

calvas en el césped de los macizos son tan reiteradas, que resultan endémicas.

El monumento a los Sitios también necesita de un buen retoque de limpieza. Y el jardín que lo circunda es preciso que sea mejorado y actualizado. En su actual estado, el histórico monumento no resulta demasiado apto para la contemplación. En suma, que la Plaza de José Antonio requiere urgentemente de una reforma a fondo. Según nuestra opinión, con anterioridad a la de Marina Moreno que se mantenía dignamente. A lo mejor, terminada la actual remodelación de Marina Moreno, se comienza con la de José Antonio.

En nuestras inspecciones oculares a distintas horas, hemos advertido falta efectiva de vigilancia. Además nos han informado de que en cuanto oscurece, se vé materialmente invadida dicha plaza de perros y de cierta clase de animales racionales de la más baja clasificación moral. Esperamos que estas consideraciones se las habrán hecho a sí mismos quienes tienen la obligación de velar por el prestigio y buen nombre de nuestra ciudad.

Nosotros con denunciar — siquiera sea un tanto simbólicamente — el estado de incuria en que se encuentra la Plaza de José Antonio, hemos cumplido con nuestro deber. De propio intento, ilustramos este comentario con una foto amable y simpática de esta singular plaza. Para quitar el mal gusto de boca.

SARRIA



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

SALA DE EXPOSICIONES "JOSE LUZAN". — DON JAIME I, 33

"VAQUERO TURCIOS"

DEL 17 AL 30 OCTUBRE 1973

HORAS DE VISITA { Dias laborables: de 7 a 9 de la tarde
Dias festivos: de 12 a 14 horas

DARIAN CLASES

Universitarios darían clases de Ciencias y Francés. Horas a convenir. Llamar a "ARAGON/expres", Telf. 21 69 83.

FOTOGRAFIA CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.



● "GUIA"
INFORMA

En España
hay 17.543
profesores
universitarios

Según rumores parece ser que el Ministerio de Educación se reestructura y se crearía una Dirección General de Enseñanza Básica y Bachillerato, desapareciendo la Dirección General de Ordenación Educativa.

La Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa pasaría a ocuparse fundamentalmente de los centros de formación profesional dependiente del Ministerio.

Se pretende que las Direcciones Generales de Universidades e Investigación, Formación Profesional y Extensión Educativa y la de nueva creación de Enseñanza General Básica y Bachillerato tengan su propia sección de gestión económica y régimen jurídico, con el fin de que manejen sus propios presupuestos a los tres niveles de enseñanza.

DATOS ESTADISTICOS
SOBRE PROFESORADO

Elaborado por la Dirección General de Universidades e Investigación, los datos estadísticos sobre profesorado al 31 de diciembre de 1972 son los siguientes:

- Catedráticos: 1072.
- Agregados: 248.
- Adjuntos: 1.183.
- Catedráticos Escuelas Técnicas Superiores: 349
- Catedráticos Escuelas Universitarias de Profesorado E. G. B.: 380.
- Adjuntos Escuelas Universitarias de Profesorado E. G. B.: 23.
- Catedráticos de Escuelas Universitarias de Arquitectura e Ing. Téc.: 489.
- Catedráticos de Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales: 266.

PROFESORES
INTERINOS:

- Catedráticos de Universidad: 180.
- Agregados: 627.
- Adjuntos: 194.
- Catedráticos de E. T. S.: 207.
- Catedráticos de nuevas Escuelas de Magisterio: 375.
- Adjuntos de nuevas Escuelas de Magisterio: 560.
- Catedráticos de Escuelas de Arquitectura e Ingeniería Técnica: 245.
- Catedráticos de las nuevas Escuelas de Comercio: 210.
- Profesores contratados: 10.935.
- El resumen de estos datos es el siguiente:
- Profesores de carrera: 4.010.
- Profesores interinos: 2.598.
- Profesores contratados: 10.935.

TEMA PARA HOY: PROSPECTIVA Y PLANIFICACION REGIONAL

El I Seminario sobre Acción Regional, en su tercera jornada

Esta mañana han continuado las sesiones de estudio del I Seminario Aragonés sobre Políticas de Acción Regional, en su tercera jornada. A las nueve de la mañana, en Cogullada, un alto número de expertos ha seguido con interés las tres primeras ponencias correspondientes al programa de hoy, que aborda el tema de la prospectiva y la planificación regional bajo la presidencia de don Fernando Fernández Rodríguez, subdirector general de programas y acción regional del ministerio de Planificación del Desarrollo.

Las ponencias presentadas en la mañana de hoy han sido tres. La primera de ellas a cargo de don Luis Lozano, de la comisión de planeamiento y coordinación del Area Metropolitana de Madrid, ha versado sobre "Ordenación del territorio y planificación regional".

Seguidamente, don Francisco Javier García Berlanga, del servicio de estudios de la Caja de Ahorros de Zaragoza, ha expuesto su ponencia sobre "Planificación comprensiva regional y análisis de sistemas". Finalmente, a última hora de la mañana, ha iniciado la exposición de la tercera ponencia don Jesús Moneo Montoya, jefe del gabinete técnico del ministerio de Planificación del Desarrollo, sobre "Integración de la región en la prospectiva socioeconómica nacional". Hasta última hora de la tarde no serán extraídas por los asistentes a este I Seminario las conclusiones del estudio de las cinco ponencias previstas para hoy.

PUERTAS CERRADAS A LA VULGARIDAD

El teatro entrará por la ventana



MAÑANA, en el Teatro Principal, va a abrirse una ventana nueva. Quizás extrañe un tanto ese término "ventana abierta" aplicada a un teatro. Pero así va a suceder. La ventana de un teatro se abrirá a la calle para que de ella entre esa bocanada de oxígeno que desentumezca, ¡al fin!, el moho

acumulado en el terciopelo de las butacas durante tantos años de señoras que llegan de visita al escenario para contarnos las mismas estupideces. Ni cama, ni mesa de camilla. Ni pseudo-striptease de niñas arrevestadas, ni damas del arropadísimo reparo que vienen a confesarle al público los pecados de las demás.

Puede, así lo "temo" y en ello fío, que mañana salte hecho añicos desde el proscenio del Principal, medio siglo de teatro inútil. Así me lo hace suponer lo que de "Los Goliardos" he oído y he leído. Llegan avalados por esa estupenda tarjeta de presentación de Bertolt Brecht llamada "La boda de los pequeños burgueses".

Para el acontecimiento está previsto el servicio de una ducha fría a todos los asistentes que acudan a presenciar de un tirón, este casi sainete del jovencísimo autor citado, por más señas, alemán. Dícese que la realización de los decorados corre a cargo de Huarte y Compañía. Que el representante es José María El Tempranillo. Que la publicidad la hará usted mismo. Que los programas, más que de mano, son de pie. Que lo que llevan ellas, encima de la cabeza, es de la Sombrerería "El Huevo de Oro". Que las bebidas espirituosas son de "Droguería Sanz". La adaptación de Juan Palomo. Los cuchicheos de "Garbo". La electricidad del Lucero del Alba y el apoyo moral de don Francisco Alegre y Olé.

Creo que, con todo esto, ya hemos dicho algo. "La Boda de los pequeños burgueses" ya está casi servida. Mañana en el Teatro Principal queda usted invitado a la ceremonia, en sesiones de siete y once. Las tarjetas se expenden en la taquilla. ¡Hagan fila, señores! Merece la pena. Mañana el Teatro en Zaragoza tendrá una ventana abierta. Las puertas estarán cerradas a la vulgaridad. Usted puede pasar. ¿A qué espera?

BRUNET

Desaparece un gran médico zaragozano



Era en su perfil humano, un gran tipo y en su aspecto científico, un médico excepcional. Hablamos del Dr. don Francisco Oliver a quien enterramos ayer en Buñuel, su pueblo natal, en medio de un profundo dolor y de una inmensa admiración. Camino del cementerio, las gentes de Buñuel y muchos zaragozanos, entre ellos el Dr. don Ricardo Lozano, presidente de la Real Academia de Medicina y muchos médicos, se evocaban recuerdos emocionados de lo que fue esta gran figura de la medicina aragonesa —porque en nuestra Universidad estudió y se formó— y quizá el último representante de aquellos "médicos de la familia", en la que figuraron hombres de tan inolvidable recuerdo como don Juan José Rivas, Aznar, Julio Ariño y tantos otros que honran la historia de la medicina zaragozana.

Esta mañana, en la Iglesia de Santa Engracia, se ha rezado un solemne funeral en sufragio de su alma. Allí, a dos pasos de su casa, centenares de amigos se han reunido para rendirle su último homenaje. Descanse en paz el gran médico zaragozano.

INTERROGANTES ZARAGOZANOS

¿CUANDO va a tener aceras y bordillos el paseo de Mariano Renovales que bordea el Parque de Primo de Rivera y constituye para el peatón un evidente peligro circular por la calzada de coches?

¿POR QUE alguna entidad de crédito aragonesa o vinculada a Aragón no trata de realizar un préstamo para acometer de una vez la construcción del "Metro" zaragozano, siendo que esto sería apoyo a una obra de tipo social y de definitiva solución al transporte urbano de una capital que no está trazada para autobuses?

¿QUE razón existe para que el colocar las banderas hispánicas en los mástiles del paseo de la Independencia se coloquen varias de un mismo país —aún teniendo en cuenta que algunos países tienen los mismos colores— y de otros países no se coloque una sola, siendo que hay 30 mástiles, suficientes para las banderas de los veinte países hispánicos propiamente dichos, más Brasil, Canadá, Estados Unidos, Filipinas, Guinea Ecuatorial y Portugal, quedando todavía 4 disponibles para España?

¿POR QUE ha sido construida —ahora mismo— una acera de CINCUENTA centímetros de anchura en lo que es fachada del Hospital Militar en la carretera de Valencia, con parada de autobús allí mismo, repitiendo el mismo desprecio al peatón que hace un año se cometió en el Coso esquina a la calle de Galo Ponte?

¿NO son más elocuentes los hechos que las cifras?

¿POR QUE la mayoría de los autobuses de la línea de Casablanca al bajar y a la altura del Huerva comienzan una marcha lenta hasta la plaza de España, entorpeciendo toda circulación rodada del centro y perjudicando a los usuarios que lo que desean es llegar lo antes posible?

Ernesto SANCHEZ GARCIA.

CASA GALAN

RESTAURANTE ECONOMICO

Para comer noche y día

CASA GALAN

Le ofrece mayor economía

Cast. Alvarez, 90. Teléf. 227644
ZARAGOZA

economía y finanzas

LA BOLSA

COTAS MAXIMAS ANUALES

Las últimas semanas se han caracterizado por un índice alcista importante en el campo bursátil. Y mientras que antes del presente mes de octubre, todos los grupos contribuían a su despliegue alcista —después del titubeante verano— ahora son determinados grupos los que, con sus continuas alzas, se constituyen en motores de esta nueva reacción. El panorama actual, en líneas generales, podría resumirse en estos tres puntos:

- Revalorizaciones de gran profundidad en Bancos, principalmente, y también en monopolios.
- Evidente desgan en el sector eléctrico.
- Selectividad en siderúrgicas y químicas, mostrándose las preferencias por los valores que recogen rumores sobre desdobles próximos.

Según informa el Gabinete Económico del Banco de Vizcaya, el movimiento de la Bolsa es el siguiente:

EN BILBAO:

Banco de Vizcaya	1.100	+ 157
Banco de Bilbao	1.210	acción
	1.090	derecho
Iberduero	345	+ 9
Viesgo	262	+ 1
Hornos	225	+ 10,5

EN MADRID

Banco Central	1.467	+ 169
Banesto	915	+ 31
Banco Hispano	920	+ 43
Hidrola	262	- 4,5
Sevillana	269,75	- 0,25
Telefónica	490	+ 26,5
Capsa	581	+ 89

EN BARCELONA

Aguas de Barcelona	279	- 4
Catalana de Gas	198	- 3
Carburos	600	+ 5
Cros	263	- 1
Seda	470	+ 38

AUMENTAN LOS SALARIOS DE LOS AGRICULTORES

En junio —según informa "Europa Press"— el índice general de precios percibidos por los agricultores aumentó en un 0,4 por 100 con relación al mes anterior y en un 13,7 al mismo mes de 1972; en los pagados por los agricultores, los incrementos respectivos fueron del 1,9 y del 9,6 por ciento.

En cuanto a la situación social, en el mes de junio el índice general de salarios ha aumentado en un 14,6 por 100 con relación al mes anterior. El paro agrícola en el mismo período disminuyó en una proporción similar a junio de 1972.

LA ESPAÑA DE LOS DESEQUILIBRIOS REGIONALES

● **SOLO NUEVE PROVINCIAS ESTAN INDUSTRIALIZADAS, 18 EN NIVEL ALTO DE INDUSTRIALIZACION Y 23 EN VIAS DE DESARROLLO**

MADRID, 25 (Europa Press).— Sólo nueve provincias españolas pueden ser consideradas como industrializadas, permaneciendo otras 18 en el estado calificado de "nivel alto de industrialización" y las 23 restantes entre las llamadas "en vías de desarrollo".

Así se dice en un trabajo publicado en la revista "Economía Industrial", editada por el Ministerio de Industria, con el título de "La industria española y su distribución territorial" y del que es autora la economista Emilia Martínez Castro.

Se considera zona industrializada aquella cuyo sector secundario supone más de un 40 por 100 respecto a la producción total. En tal sentido las provincias más industrializadas son Alava, Guipuzcoa y Vizcaya seguidas de Alicante, Barcelona, Navarra, Oviedo, Santander y Tarragona. Provincias con "nivel alto de industrialización" son Burgos, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, La Coruña, Gerona, Huelva, Huesca, León, Logroño, Madrid, Murcia, Palencia, Pontevedra, Sevilla, Valencia Valladolid y Zaragoza.

LA PRIMERA SOCIEDAD NAVARRA DE INVERSION MOBILIARIA, CONSTITUIDA

● SE TRATA DE CARTENASA, QUE CUENTA CON UN CAPITAL Y RESERVAS VALORADAS EN UNOS CIENTO MILLONES DE PESETAS

PAMPLONA, 25 (Europa Press).— Ha sido constituida hoy la primera entidad navarra de inversión mobiliaria, ofrecida en suscripción pública para todos aquellos inversores navarros interesados en la misma. La constitución de esta sociedad ha sido hecha pública en el curso de una junta general extraordinaria del Banco del Noroeste.

La sociedad navarra de inversión mobiliaria, denominada Cartenasa, está acogida a los beneficios fiscales que la Diputación Foral de Navarra concede a este tipo de sociedades. Esta nueva entidad cuenta en principio con un capital y reservas valorados en 100 millones de pesetas, habiendo sido su promotor el Banco del Noroeste.

En fuentes competentes se ha hecho saber que la emisión prevista está ya a punto de cubrirse.

Respecto a la incidencia directa que pueda tener esta primera sociedad navarra de inversión mobiliaria se sabe que, según lo legislado en Navarra, el 30 por ciento de las inversiones han de dirigirse a valores locales, y el resto puede ir a valores de bolsa y otros, por lo que se piensa que puede tener influencia beneficiosa para la economía de la provincia.

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

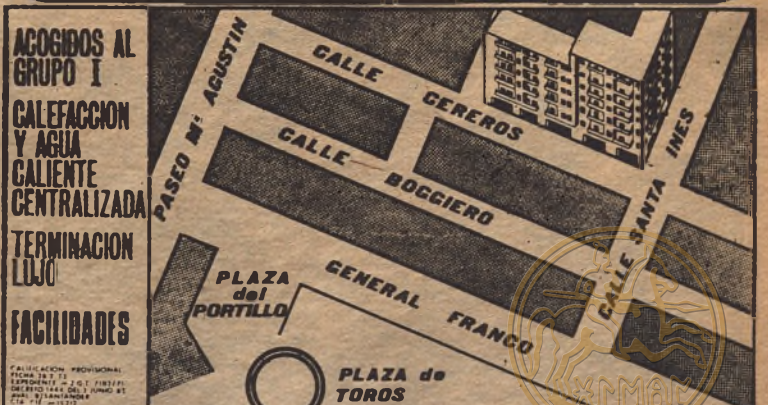
475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.292	—
Banco Exterior	770	758
Banco Central	1.432	1.432
Banco Español de Crédito	924	—
Banco Hispano Americano	930	—
Banco de Santander	1.275	—
Banco Popular Español	1.155	—
Banco de Bilbao	1.193	—
Banco de Vizcaya	1.128	1.430
Banco Occidental	1.380	—
Banco Atlántico	1.200	—
Banco Industrial de Cataluña	735	724
Banco Ibérico	1.132	—
ELECTRICAS		
Hidro Española	262	260
Sevillana	248,50	245
Cantábrico	269,50	268
Eléctrica Viesgo	266	264
Hidro. Cataluña	188	185
Iberduero	357	359
E. Reunidas	157	151
Unión E. Madrileña	230	227
Fenosa	160	160
Fecsa 5.000	250	249
Fecsa 1.000	251,50	247
MINERAS		
Ponferrada	205	190
Duro Felguera	172,50	173
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	253	247
Auxiliar F. C.	135	—
ALIMENTACION		
Azucarera	197	196
Ebro	785	785
Aguilas	287	279,5
QUIMICAS		
Petróleos	532	525
Explosivos	430	423
Energías	204	204
CONSTRUCCION		
Dragados	1.170	1.160
Urbis	405	403
Inmobiliaria Metro	372	372
Vallehermoso	380	378
VARIOS		
Telefonica	417	420
Galerías Preciados	593	588
Capsa	449	441
Tabacalera	570	550
Astilleros	142,50	135
Metro	233	232
Unión Fénix	698	690
Ahorrofondos	1.763,01	1.755,93
Seat	475	—

venta de pisos y locales



INFORMACION: fincas CASAMIAN SAN MIGUEL 9-1
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

- Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
- Si le incomoda atender a su administración
- Si necesita poseer mayor información
- Si precisa asesoramiento

ACÚDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO
desde 1857

De SEMANA a SEMANA

Escribe: EDUARDO ALARCON



LA SOLEDAD

● Elsa Baeza ha compuesto canción con este título.
 —¿No será, Elsa, que desde la separación matrimonial te encuentras muy vacía, muy sola?
 —No, que la soledad, para los sensibles, es algo que encontramos en muchos ratos del día.
 Y razón sí lleva.



AHORA CINE

● Carmen Maura, biznieta del famoso político, actriz por vocación, ha tenido que dejar su personaje protagonista en el espectáculo musical "El último tango de Rodolfo Valentino y Marilyn Monroe".
 —Han sido verdaderas necesidades porque me encontraba a gusto, muy a gusto en los diversos personajes que interpretaba. Pero me ha salido una película a rodar fuera de Madrid y hay que aprovechar la ocasión.
 Y cuando termine el filme, otra vez el "tango" que lleva camino de un año de permanencia en cartel.



COCHES Y PESCA SUBMARINA

● Esta es la pasión de Drupi, el cantante italiano que se consagró en el pasado Festival de San Remo con "Vado via". Pero una cosa es cantar y otra divertirse.
 —Me apasionan los coches y la pesca submarina. Me encantan las cosas peligrosas y difíciles.
 Lo demuestra porque ir en coche, hoy día, es jugarle el tipo a cada instante, y la pesca submarina, tiene lo suyo por aquello de no poder salir después del fondo del mar.



¿HASTA CUANDO?

● Esta es la pregunta que se hace el público después de más de cuarenta años y quizá, quizá, la propia Celia Gámez.
 —Mirá una cosa: Yo, me siento fuerte de cuerpo, de espíritu y el público sigue aclamándome. Considerando que tengo ochenta años desde que nací, más o menos —y todavía me quedan muchos por cumplir esta edad— no me retiro, ¡ea!
 Ni falta que le hace ni nos hace. Hoy, en "music-hall", la reina de las vedettes sigue cantando y encantando con su personalidad. Eso es bueno, lo mejor.

Espaldarazo



● Cuando se le pregunta a Blume qué es eso del espaldarazo artístico, contesta:
 —Llegar a la conclusión de la opinión popular, que la masa te aclame.
 Como Raphael, vamos.

CINE EUROPEO

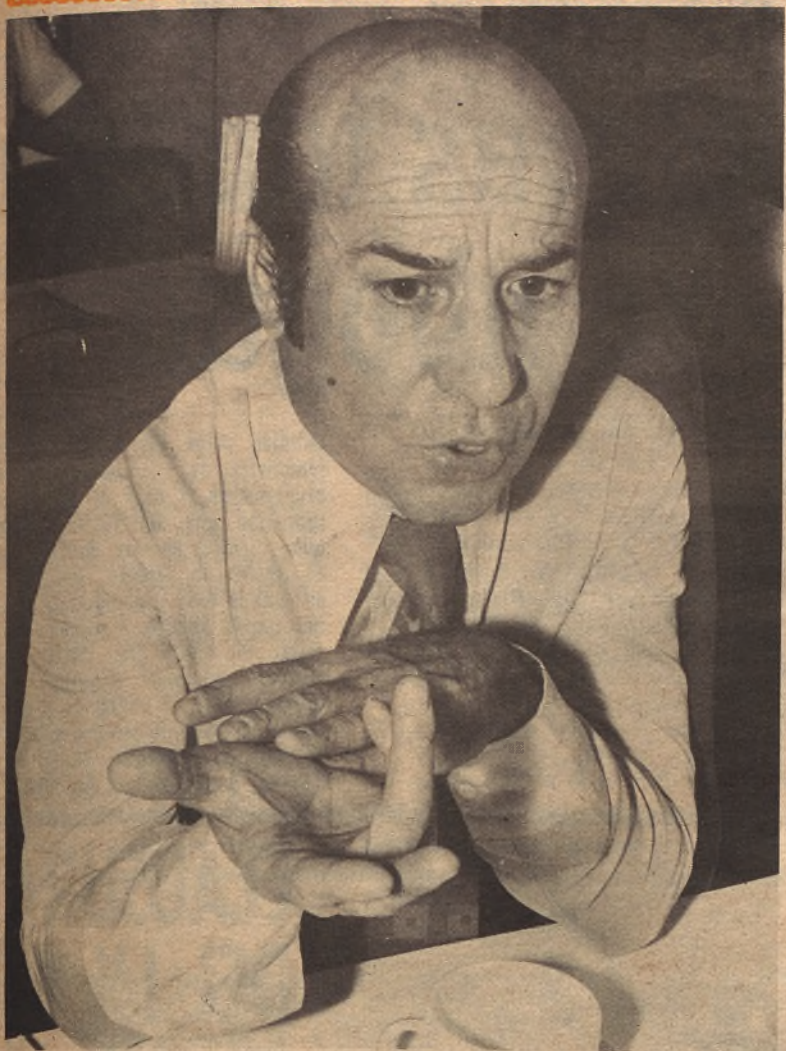


● José María Prada se encuentra en el mejor momento artístico de su vida. Actualmente, en Madrid, con la obra "Una entre mil mujeres", junto a Julia Martínez que hoy, la mujer, se encuentra en todo el papeleo desagradable de la muerte repentina de su marido Ricardo Garrido, por muy separados que estuvieran.
 —Tengo mucha suerte. En Roma se está proyectando la película que rodé con Vittorio de Sica, "La vacanza", y en París la de Saura "La caza". Es bueno salir al exterior.
 Que no todos los actores españoles pueden decir lo mismo, casi ninguno, a excepción de cuatro o cinco.

HUMILDAD



● Cuando Rosa León se presentó en Málaga, Ramón Arcusa tuvo que acompañarla con su guitarra. Esto ocurría en "Long-Play" de Torremolinos.
 —Lo hice muy a gusto —confiesa Ramón— por la calidad de cantante de Rosa y porque no había más remedio. Se puso enfermo el guitarrista y allí estuve yo.
 Compañerismo sin importarle al ídolo ser segundón de una estrella recién nacida.



**JOSE
MARIA
PRADA,**

ARAGON
expres **2**

POLEMICO

La obra que representa ahora en Madrid sirve para mover las conciencias de muchos matrimonios.

“Cada vez sale menos gente al extranjero a ver teatro, porque lo ve aquí”

“En España se admira y encumbra al profesional con talento y luego se le ataca”

“Los mediocres no molestan... Yo prefiero ser discutido”

“Como actor, o gusto mucho o no gusto nada. Pero mi trabajo es serio”

ALPHA-BETA» se llama la obra y con este título figura en carteles extranjeros. Al ponerse en Madrid, en los carteles reza: «Una entre mil mujeres». Se acaba de estrenar, y los protagonistas que la mueven entre nosotros son Julita Martínez y José María Prada. Este último encarna el personaje que ha hecho popular en Londres el conocidísimo Albert Finney... Trata el texto de algo así como de un chequeo al matrimonio.

—Trata el autor —nos cuenta Prada— de estudiar las relaciones matrimoniales en su más hondo significado. Ella, la esposa —Julita Martínez— ante la evidencia de las relaciones que se mueren, preconiza la salvación del matrimonio aferrada a las costumbres tradicionales. El —yo en este caso— es más libre y protagoniza la intención o vehículo de esta llamada de atención que teoriza una pre-educación matrimonial, que tal vez podría llegar a conseguirse antes de entrar en el matrimonio...

Obra de conflicto eterno, por lo tanto, tiene entre manos uno de los mejores actores de nuestra escena...

EL PÚBLICO ESPAÑOL, RECEPTIVO

—¿Es quizá el papel más importante que ha tenido hasta hoy José María Prada en sus manos?

—No. Importante sí es. Desde luego, el personaje que encarno me ha sacado un poco de los papeles clásicos que venía haciendo hasta ahora. Estaba un poco metido en lo histórico: Yago, Tartufo, etcétera. Esta de ahora es una obra de actualidad, con tema de total interés y que se aparta un poco de lo que he

hecho hasta ahora. Por eso acepté interpretarla, además de que el guión me parece muy bueno...

—¿Qué tal Julita Martínez como compañera?

—Estupendamente. Julia es una actriz fantástica. Ambos estamos muy satisfechos de los resultados escénicos conseguidos...

—¿Crees que está preparado el público español para que le sirvan platos teatrales de hora europea?

—Me consta que sí. El público español es una de las mejores cosas que tenemos en el teatro. Puedo asegurar que está muy abierto a los espectáculos de todo tipo. Es muy receptivo. Las piezas que se ponen en todas las capitales europeas, cuando llegan aquí, se discuten y comentan con el mismo calor y sentido que en otros lados. Nuestro público rechaza lo que no está bien, ya no admite lo auténticamente malo. Hasta se da el caso de que algún sector del público que antes viajaba al exterior para ver teatro, sale fuera cada vez menos, y acude con más asiduidad a nuestras representaciones.

—Pero eso ocurre, además de cuando una obra interesa, cuando ésta la interpretan algunas de las ocho o diez figuras de la escena que llenan teatros. No hay muchos actores que arrastren público. ¿Estás de acuerdo?

—Yo, sinceramente, creo que en España hay grandes actores, y en general, grandes profesionales del arte. Hay mucha gente importante en el teatro español. Lo que ocurre es que los teatros están casi siempre en poder de los dueños de las paredes, de los dueños del edificio. Ese puede ser uno de los inconvenien-

tes para que las cosas se hagan más despacio...

«LOS MEDIOCRES NO MOLESTAN»

—¿Y los otros inconvenientes?

—Mira, entre nosotros, en España se admira mucho al profesional que tiene talento. Se le encumbra; pero llega un momento en que «ese talento» se tiene que hacer perdonar por algo y, entonces, casi siempre buscamos una de sus facetas negativas para airearla y paliar con ella así las calidades de esa persona. Y pasamos entonces del talento a la envidia. Creo que es un defecto nacional subir arriba el talento y atacarlo después de un modo cruel. Esto, puedo asegurar que no ocurre en otros lugares...

—¿Puede mucho entonces la unanimidad?

—Ya lo creo. A mí me da miedo encontrarme ante la opinión unánime. Conste que considero que el arte debe ser discutido; no para levantar polémica, sino para renovar conciencias. Cuando en arte todo se acepta parece que se entra en la mediocridad. Es decir, una figura que entra en lo mediocre, ya no molesta...

—¿Te interesa centrarte a ti en esto último?

—No. Todo lo contrario. Yo procuro evitar ser funcionario de cualquier medio. Creo que llevo escalonadamente una medida muy parecida en cine, teatro y televisión. También en la radio, porque hago radio de vez en cuando, como otros muchos compañeros. Tal vez lo que pueda ayudarme, es cierto radar especial que poseo y que me permite saltar a tiempo, para no entrar en esa zona peligrosa del estancamiento en lo mediocre...

—¿Prefieres ser discutido...

—Sí; prefiero ser discutido...

—Enjuiciate como actor.

—Como actor, creo que soy así: o gusto mucho o no gusto nada. Lo que no se puede decir de mí es que mi trabajo no es necesario.

OBRA CON FONDO REAL

—¿Qué es lo más importante de cuanto os ha pasado a los actores últimamente, cara al público espectador?

—A mí me parece que algo muy importante se está cocinando entre nosotros y esas generaciones que antes no iban a ver teatro y ahora acuden a las salas. También, ya lo apuntaba antes, me interesa ese público internacionalizado, que lo tenemos, y que nos sirve de barómetro en muchas ocasiones. Es la gente que ve en Roma, París o Londres determinada obra teatral, y luego se sienta en las butacas de los teatros españoles para ver las mismas piezas y comparar la labor de los actores españoles con los extranjeros.

—¿Qué opinas de las polémicas que ha levantado la obra que representas ahora mismo?

—Me parecen muy interesantes. La obra se discute e indudablemente esto quiere decir que ha calado en la gente. Nos toca un poco más de cerca a nosotros, porque el autor de la misma ha fijado la trama, también en un ambiente católico, y desde ahí enjuicia el fenómeno del matrimonio.

Y en las representaciones —muy aplaudidas hasta ahora— Prada es el esposo «progre» y Julita la compañera «carca». La gracia de todo está en que muchos de los espectadores se encuentran reflejados a sí mismos en uno u otro personaje...

Juan VILLABIN

(Fotos: V. Tirados)

(Saphan Press)

motor EXPRES

SERVICIO DE "MOTOR-PRES", EN EXCLUSIVA PARA "ARAGON/EXPRES"

CUANDO más "guerra" dan los coches es en invierno. Incluso en nuestro país en donde no se dan temperaturas muy por debajo de cero grados, los coches experimentan dificultades que conviene saber.

Cuando queremos poner en marcha un coche que ha pasado la noche a la intemperie, siempre se advierte cierta resistencia al arranque del motor. Accionamos la llave repetidamente y cuesta muchos intentos conseguirlo. Lo normal es que la gasolina pulverizada en el carburador se haya condensado en la tubería de admisión, formando una especie de "rocío", que empobrece la mezcla y la chispa no llega a prender en ella. Para solucionar esta "pega" normal, los coches van provistos de un

dispositivo de arranque conocido con el nombre inglés de starter. Este dispositivo se acciona mediante un botón generalmente situado en el tablero de instrumentos o cerca del freno mecánico, a mano derecha del conductor. En todo caso, los manuales de cada modelo indican el lugar en que se encuentra.

BOTÓN "MAGICO".

En verano, si el motor está a punto, no hace falta usar el starter. Con dos o tres vueltas sucesivas a la llave de encendido resulta suficiente para que el motor gire a ralentí (pocas revoluciones). En ocasiones hará falta girar dos o tres veces más el contacto, pero cuesta poco y no importa.

ARRANQUE en FRIO

Los motores también se ahogan

Cuando llegan las bajas temperaturas todo cambia. Ya no son suficientes las vueltas a la llave de arranque. Intentamos la maniobra repetidas veces y el motor sigue parado. Pero si tiramos del mando del starter, el "mágico" botón hará que, casi inmediatamente, se ponga en marcha el motor. El ralentí resulta entonces algo elevado, sube más de lo normal el cuentavuelvas a coche parado y nos encontramos seguros de "desatracar" el automóvil para emprender la marcha, mientras el motor se calienta gradualmente. Esto es lo normal, pero

también surge alguna vez el molesto fenómeno del "ahogado". Se abre bruscamente el paso de la gasolina y sobreviene una especie de inundación que, mientras paralisa, ahoga al motor. El coche no arranca, por más que giremos la llave y permanezca el botón del starter abierto. Conviene entonces cerrar el botón del starter, esperar alrededor de medio minuto y girar de nuevo la llave de contacto. Si el motor estuvo ahogado, la gasolina habrá tenido tiempo de evaporarse, desaparecerá el "ahogo" y arrancará sin dificultad.



CLAUSURA DEL LX SALON DE PARIS

NO hubo grandes novedades en este LX Salón de París que acaba de clausurarse. En cambio, se ha afirmado la tendencia cada día mayor de los fabricantes en pro de constantes mejoras que afectan a la seguridad, prestaciones y comodidad de sus modelos.

Pese a esta ausencia de novedades sensacionales, que tanto gustan a los especialistas y al público en general, el Salón de París sigue siendo un acontecimiento que sirve para recordar a todos las grandes ventajas que el automóvil representa en el mundo moderno y una toma de contacto con lo más "in" en materia del motor.

Gran interés despertó el nuevo 104 de Peugeot, ahora en versión coupé (anteriormente se fabricaba con cuatro puertas). Hay quien dice que este "cuatro puertas más pequeño de Europa" ha bajado puntos en su nueva versión, ya que se ha

Comenzará a fabricarse en Marzo

SEAT - 133

¿Ocupará el lugar del desaparecido "seiscientos"?

Como una evolución lógica en la gama de Seat, un nuevo modelo de la marca se anuncia para la próxima primavera. Aunque la fecha de comercialización aún no está del todo definida, el Seat 133, pues ésta es su denominación, comenzará a fabricarse en el próximo mes de marzo.

Y es que el Seat 133 no es otro modelo, sino el que, denominado en clave como 100 - R, dimos a conocer a nuestros lectores hace ya unos meses. Desaparecido el "seiscientos", el Seat 133 pasará a ocupar el extremo inferior de la gama como el modelo más sencillo y de precio más económico.

Con el Seat 133 se ha seguido una tendencia actual del público,

que sitúa su mínimo de aspiraciones a un nivel superior al del popularísimo modelo que ha dejado de fabricarse recientemente. Se puede decir, generalizando, que la cilindrada por excelencia del coche pequeño es la de 850 c.c., límite a la vez de una fiscalidad menos cargada y cilindrada que representa una categoría de lo más disputada comercialmente.

El Seat 133 heredará así la probada mecánica de los Seat 850, a los que también ha de sustituir con el tiempo. En este caso, no se trata sólo del aprovechamiento del grupo propulsor y transmisión, pues las suspensiones y estructura general serán, con toda seguridad, las mismas que las de los Seat de 7 CV. fiscales.

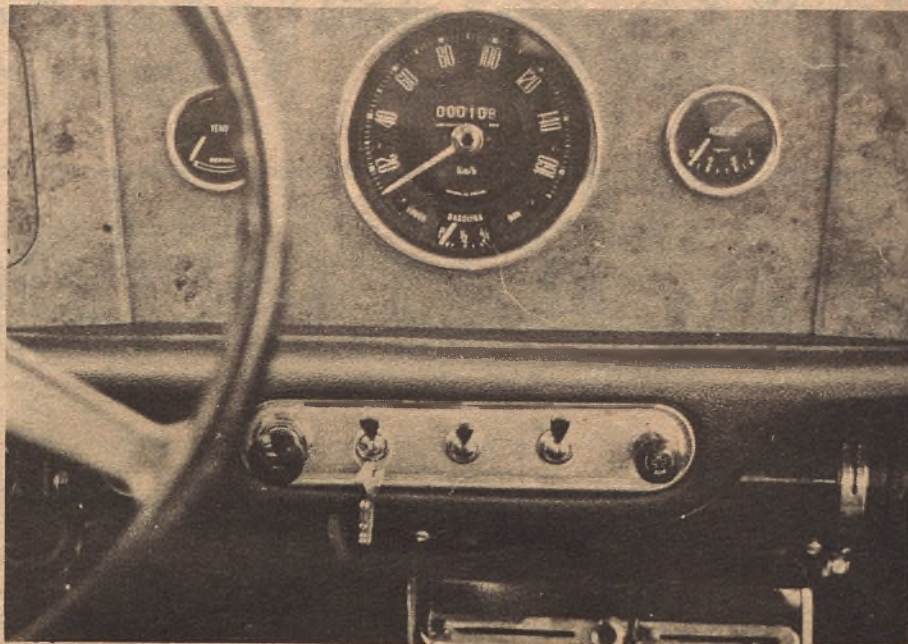
Su cilindrada será la del "850"



Para prevenir este pequeño inconveniente (ya que no se trata de avería alguna) aconsejamos que por la mañana o al utilizar por primera vez el coche durante el día, se gire la llave de contacto dos o tres veces sin abrir el starter. Seguramente el motor no arrancará, pero habrá ido desapareciendo ese "rocío" de gasolina del tubo de admisión y la mezcla llegará rica y en condiciones de inflamarse tan pronto como utilicemos el botón "mágico".

EL MOTOR SE "CALA" INESPERADAMENTE

Puede ocurrir también que, si no hemos tenido la precaución de cerrar a tiempo el starter, al haber recorrido cierto trecho (a veces bastante grande) se cala el motor y nos quedamos parados inesperadamente. Se ha vuelto a "ahogar". ¿Qué hacemos entonces? Cualquier conductor novato se pone nervioso y no sabe a qué atenerse. Basta que nos demos cuenta de que el starter continúa abierto para que lo cerremos inmediatamente y demos vuelta a la llave, al tiempo que aceleremos a fondo para que la gasolina circule con rapidez. Lo probable es que el coche arranque al



primero a los pocos intentos. Pero no se olvide: cerrar del todo el starter, accionar a fondo el acelerador y girar la llave.

Esta especie de "recetas caseras" parecen tontas, de puro fáciles; pero

todos hemos pasado por la prueba del "ahogo" y hemos visto a nuestro lado conductores a quienes se les detenía el motor por esta causa y no sabían qué hacer, pensando que se les había "chafado", más o menos.

Pocas novedades y muchas mejoras

perdido la "Línea Pininfarina" original, dando en cambio, un asiento trasero cómodo prácticamente inservible.

Los grandes carroceros italianos copaban ellos solos gran parte de la atención de los miles de visitantes del Salón: Bertone presentaba el Dino 308-GT, 4, con motor de tres litros, de 8 cilindros en "V" y 255 CV de potencia. El motor se sitúa en posición central. También de Bertone, el NSU Ro 80 Trapeze, con una curiosa disposición de los asientos traseros, que tienen el eje desplazado respecto a los delanteros y el motor en disposición central trasera. Pininfarina estaba presente, entre otros modelos, con el Corvette Four Rotor, de General Motors, y el Jaguar XJ 12, con grandes mejoras de visibilidad respecto al modelo original. Naturalmente, son todos ellos automóviles inasequibles para el "hombre de la calle".

También interesantes son las mejoras

presentadas en algunos modelos de Citroen (Birrotor) y Renault (16 TX) Chrysler (con el Simca 1.100 Ti, con motor del Matra Simba Bagheera), Ford (Mustang II)... Salón, en resumen, menos interesante, en cuanto a novedades, que el todavía reciente de Frankfurt.

APORTACION ESPAÑOLA

La única firma española en el Salón, Seat, presentaba varios de sus modelos ya conocidos y una novedad a escala mundial: el 127 cuatro puertas, que ha despertado la inmediata atención de la crítica especializada y del público, por tratarse de un modelo que sólo se fabrica en España, donde estará a la venta a comienzos del año que viene.

El 127 cuatro puertas, conserva los elementos mecánicos y las dimensiones de

sus hermanos de dos y tres puertas. La opinión del público visitante es que puede alcanzar un gran éxito, no sólo en el mercado interior, sino también de cara a la exportación.

Como ya se viene repitiendo en este tipo de manifestaciones automovilísticas no faltaban en París los minúsculos coches de ciudad, eléctricos o de gasolina, que tienen —al menos eso creen sus diseñadores— más futuro que presente. Tampoco faltaban los "buggies", vehículos destinados casi exclusivamente a la diversión.

Ultima nota en este rápido resumen, es notable la cada vez mayor presencia de los fabricantes de los países del Este de Europa, lanzados a una desenfadada (pero todavía no espectacular) conquista de los mercados occidentales. Algunos, como Skoda, lo van logrando poco a poco; la firma checoslovaca vendió el año pasado en Francia la ya respetable cifra de 10.000 unidades.

Empezar en la escuela

Dado que el automóvil resulta imprescindible en el mundo actual, dicha realidad hay que tomarla en serio. El conocimiento del automóvil es importantísimo para un mejor acoplamiento hombre-máquina y para el futuro más aún, para el presente de la seguridad en carretera. Hoy, todo el mundo está de acuerdo en que los niños deben ser educados desde temprano en este terreno, pero en España, pese a la legislación existente y algunos chispazos aislados, se descuida mucho la enseñanza de tráfico a los niños. Tal se diría que se trata de enseñar a conducir locomotoras a vapor o submarinos, en vez de una cosa de la que están y estarán siempre rodeados como es el automóvil vulgar y corriente.

Por una extraña ironía, resulta que son precisamente los niños

quienes más interesados están en las cosas relacionadas con el automóvil. Es precisamente entre los seis y los catorce años cuando mejor se les puede iniciar en el conocimiento de los vehículos, sentido de la responsabilidad en la conducción y respeto a las leyes de tráfico, para hacer de ellos unos buenos conductores en el futuro.

Son muchos los países que han tomado conciencia de la necesidad de proceder a una enseñanza eficaz de los niños en materia de tráfico, como medio inmejorable para aumentar la seguridad del tráfico. Se podrían ahorrar muchas vidas infantiles si, desde pequeños, los niños aprendiesen el significado de las señales; las reglas básicas de la circulación; por dónde se puede o no se puede cruzar... Hay países, como la URSS, por citar un país todavía

«desmotorizado», en donde funcionan ya numerosos «autopoblabados». Jugando, los niños aprenden, sin darse cuenta, cómo deben comportarse en la calle y en la carretera. La asignatura «reglas de tráfico» va a ser incluida en muchos programas de enseñanza a proliferar «autopistas»

infantiles. Muchos juegos de mesa enseñan a los niños el significado de las señales de tráfico y los diferentes modelos y marcas de automóviles. Por otra parte, en numerosas ciudades del

Este europeo, que tienen previsto un aumento del parque de automóviles, puede verse a los niños dirigir el tráfico en las calles, experiencia también intentada en Occidente, donde el boom automovilístico hace ya urgente una adecuada preparación infantil en el terreno de la conducción.

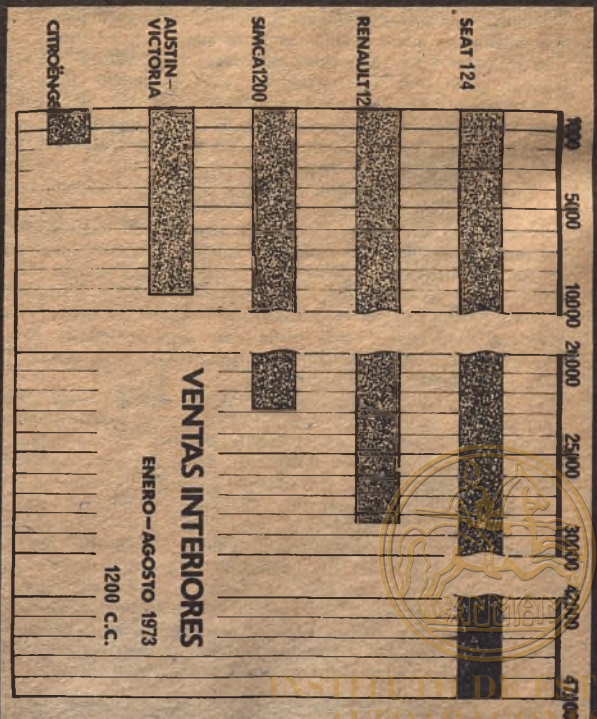
ESTADISTICA

Los coches que se venden

AS estadísticas de ventas interiores (sin contar la exportación), de coches de la categoría 1.200 c.c. en el periodo enero-agosto de 1973, facilitadas por el Sindicato del Metal, arrojan un total cuya cifra asciende a 109.646 unidades de todas las marcas que se fabrican en España.

Desglosando por marcas y modelos, resulta que Seat registra la venta de 46.901 coches del 124. Le siguen los Fasa-Renault R-12, con 20.150 unidades, del modelo normal, 5.094 del R-12 S y 3.300 del Familiar. El total arroja la cifra de 28.544 unidades, Simca ha vendido 22.922 unidades de su "1.200", Austin Victoria figura en la estadística con 1.319 coches. Del Citroën GS se ha vendido durante el periodo de referencia 1.960 unidades.

Encabeza la relación de ventas totales de coches españoles de la categoría 900/1.000 c.c. durante el periodo enero-agosto de 1973, el Seat 127, con 75.871 unidades. Le siguen el R-5 con 23.111, R-6 con 19.287 y R-8, con 19.312. Simca registra una venta de su "1.000" cifrada en 8.099. Leyland-Autli vendió 7.603 "Minis".



Hoy escriben:
Gloria ARIAS
Miquel A. BRUNET
Enrique PEYRONA
Antonio SARRIA

deportes

El médico PALESTINO

El comentario de hoy es de un galeno zaragocista nacido en el Oriente Medio. Trato de hacerle justicia, no de incordiar, como alguno podría pensar de buenas a primeras.

Resulta que el domingo pasado, después de terminar el encuentro Zaragoza-Tarragona y teniendo como escenario la antesala de vestuarios de La Romareda, descubrí a cierto muchacho, cuyo rostro no me era familiar, y pregunté a mis colegas locales de quién se trataba. Ya se sabe, curiosidad y deseos de informar.

La respuesta me llegó a coro y entre sonrisitas más o menos irónicas: "Gloria, por favor, pero, ¿es posible que tú no sepas quién es este señor, cuando su desinteresada y muy positiva vinculación al Zaragoza es materia de dominio público?" A continuación me explicaron los pormenores de semejante capítulo.

Se trataba de Abel, médico palestino, domina varios idiomas, pertenece a la nueva ola (28 años), y acredita poseer ideas muy claras y desde luego innovadoras, respecto a los problemas inherentes a su profesión. Pero, sigamos...

Abel es amigo de todos y muy apreciado por todos. Correcto, sencillo y deseoso de

complacer, colabora con el doctor Pelegrín cuando sus ocupaciones se lo permiten y de este modo satisface su "hobby", o bien, para ser más exacta, su doble "hobby": Ejercer la Medicina deportiva y mantener contactos con el Real Zaragoza, su equipo favorito.

Abel acompaña al equipo cuando puede, cuando tiene tiempo para ello, pero siempre de una manera desinteresada y con el entusiasmo propio de su juventud. Personaje naturalmente simpático, ha sabido granjearse desde el primer momento la sincera amistad de jugadores, técnicos, directivos y allegados. Panorámica de color de rosa.

Buen "fichaje" y barato, el de Abel. Atendió a Nieves en Barcelona, según nos comunican, y hasta es forofo del Real Zaragoza. Incluso le molesta que "nos metamos con el equipo" los de la información. Su presencia en torno al club, pues, resulta grata en todos los aspectos y además altamente beneficiosa. ¿Se puede pedir más y ofrecer menos? ... Y ahora que ya nos conocemos todos se me ocurre preguntar: ¿Por qué se ha llevado tan en secreto el "fichaje" de Abel? ... A lo peor he metido la patita.

Motivos para meditar

ENTRENADORES de la CANTERA



DETERMINADOS clubs, no todos, afortunadamente, intentan reforzar sus plantillas con entrenadores y jugadores de importación, bien sea de otra regional, bien se trate de muchachos que cumplen por estos pagos el servicio militar, bien de extranjeros, siempre y cuando dispongan de platita suficiente para poder traerlos. Sin embargo, hoy vamos a referirnos a los clubs de la región aragonesa, para repetir una vez más y ya son demasiadas, que así como tenemos en casa jugadores suficientes para no vernos en la necesidad de importarlos, ocurre con los entrenadores tres cuartos de lo mismo.

Huesca, Barbastro, y Binéfar, entre otros, contrataron en anteriores temporadas o tienen contratados entrenadores de allende fronteras, pero los resultados, que a la vista están, ni mejoraron entonces ni mejoran hoy, con relación a los obtenidos por técnicos de casa. Aquí tenemos, pese a quien pese, un buen surtido de excelentes preparadores, cuyas características pueden satisfacer todos los gustos, por muy exigentes que sean las directivas y los aficionados. Preparadores que basan su eficacia en la experiencia, preparadores de nueva ola que tratan de imponer nuevos métodos, preparadores mixtos...

Entre los primeros, por ejemplo, destacan técnicos tan conocidos y con tantas horas de vuelo como Ramón Oliván, Ángel Leal, Marquina, Lasheras, Calvo, Jiménez, incluso Inchausti y Matamala que hoy ostentan los más altos cargos del Colegio Regional. Y a continuación encuadrados en los capítulos siguientes, en el capítulo de los innovadores, podemos citar a Pedro Aróstegui, Iguacel, Teresa, Oriol, Clemente, Fernández Larrea, Pascual Martínez, Eduardo Fernández, Romeo, Navarro, etcétera, etcétera etcétera. Todos ellos tan buenos como los técnicos de importación, por no escribir que mejores, como se puede demostrar a la vista de los resultados obtenidos.

Y ahora, para corroborar nuestras afirmaciones precedentes, les ofrecemos un botón de muestra, una reproducción exacta del comentario aparecido en el diario oscense "Nueva España", referido al mister azul-grana Pedro Aróstegui. Dice así, textualmente: "Y como colofón a este repaso de nuestra plantilla, tenemos al actual mister azul-grana Pedro Aróstegui. Honrado, excelente técnico y mejor estratega. Serio y amable a la vez con sus pupilos, convirtiéndose en un auténtico amigo de ellos cuando les surge algún problema. Exige mucho a los jugadores y tiene un tremendo respeto al público que paga. Es, además, un buen preparador físico y conoce muy a fondo las características de los rivales, a través de sus muchos años metido de lleno en nuestro fútbol regional. Es, a nuestro juicio el mejor fichaje que ha hecho este año la Sociedad Deportiva Huesca". ¿Verdad que sirve el comentario del amigo Bernués como botón de muestra? ...

¡VAYA UN PROBLEMA!

Ahora hay 10 magníficos

LOS problemas de ahora en adelante del entrenador zaragocista, es muy posible que cambien totalmente de signo.

En lugar de que dude en quién alinear, entra dentro de lo probable que el señor Carriega vacile a la hora de eliminar jugadores.

El problema puede ser radicalmente opuesto al que se les plantea a otros entrenadores con plantilla menguada en cantidad y calidad, que por más que buscan no encuentran los hombres que necesita.

Aquí, sin embargo, al menos sobre el papel, ocurre todo lo contrario, y puede llegar el momento —ojalá— que suceda lo propio en la práctica.

Un botón de muestra puede residir en la delantera, Rubial, Castany, Ocampos, Planas, Soto, Arrúa, Pepe González, Galdós, Leirós y Simarro son los actuales vanguardistas del Zaragoza. Si no nos equivocamos, suman diez. Exactamente doble de los que pueden salir en cada partido con el inicial marchamo de titular. Aquí no hay cáscaras. Entre los que necesariamente tendrán que quedarse en el

banquillo en espectación de destino, figurará alguno que seguramente se le hará de nuevo.

Uno, cree que el cuadro zaragocista, por lo que atañe principalmente a la línea de adelante, cuando se compenetre debidamente, pueden hacernos recordar, evocar nuevamente, tiempos pretéritos. Claro que me estoy refiriendo a la época de los magníficos. ¿Por qué no puede resurgir nuevamente? De los diez señalados anteriormente, —hemos ignorado a Gomez Vila a propio intento— creo que si se les trabaja convenientemente, pueden surgir cinco delanteros que al igual que lo hacían los magníficos jueguen de memoria. Y den días de gloria al Zaragoza.

Se trata solamente de una hipótesis. Por lo demás nada descabellada ¿Verdad lector que usted ahora mismo haría su selección de cinco delanteros zaragocistas que bordaran el fútbol con aquel estilo inconfundible de hace unos años?

Desde luego tenemos mimbres en cantidad y calidad. Todo es cuestión de acertar en el urdimbre. Pues a tejer cuanto antes.



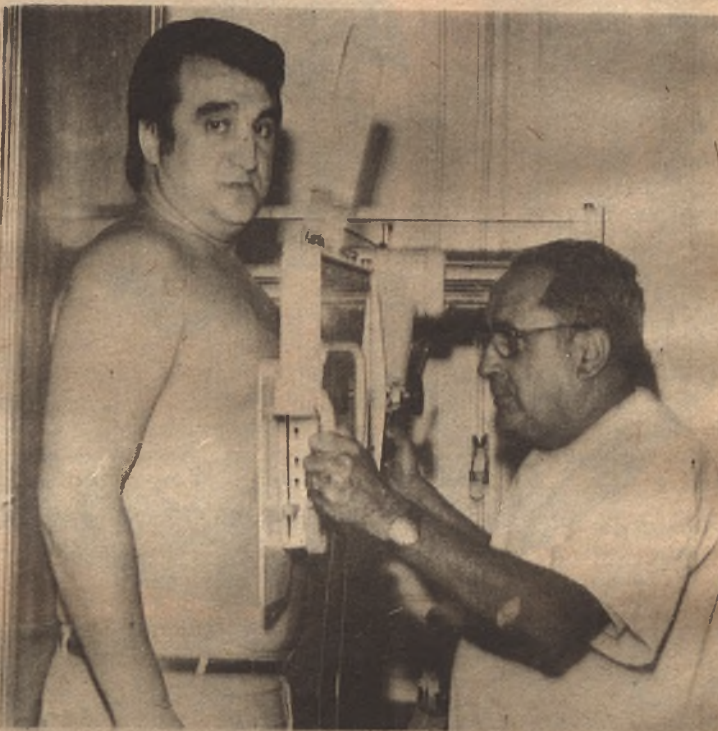
Las otras 15 COSAS que aún no se han dicho de Saturnino ARRUA



- Que, el de su presentación en Zaragoza, fue su primer partido con tacos en las botas.
- Que después de su presentación ya no lo invitan tanto a cenar los directivos.
- Que ahora mismo firmaría porque todos sus partidos españoles se los pitase Canera.
- Que diariamente gasta un spray de laca.
- Que, sin embargo, se peina solo.
- Que con su cocinera también tiene problemas de adaptación.
- Que le vestirá un sastre de Barcelona.
- Que muchas tardes jugará a la sombra del Soto.
- Que se ha extrañado mucho de que en las duchas zaragozistas no haya recogejabones
- Que las niñas de sus ojos están en las Ramblas.
- Que le ha sorprendido muchísimo que Rico sea el titular estando Blanco.
- Que no piensa ponerse los pantalones de desgastar banquillo.
- Que con su "mister" sólo coincide en la estatura.
- Que el único regalo que trajo del Paraguay se lo entregó a Planas, facilitándole el gran gol.
- Que mañana seguiremos contándoles las otras quince cosas que aún no se han dicho de Saturnino Arrua.

ESCRICHE ENTRENA MEJOR y MAS

QUIERE TUMBAR a URTAIN



BENITO Escriche, nuestro peso fuerte aragonés, hace ya unos cuantos meses que no las cata. Ni las peleas ni por supuesto las tortas.

—¿Por qué? le preguntamos a Escriche. ¿Te has retirado tú o el público?

—Ni una cosa ni otra. Lo que ocurre es que aquí ahora no hay peleas.

—Y fuera no te contratan. ¿Qué hay de los combates que te ofreció Bamala en Madrid?

—Continúan pendientes. En el momento que haya un huaco, me meterán a mí.

—Muy grande tendrá que ser el huaco...

—Pues mire ahora estoy de peso como nunca. Ya hacía años que no rebajaba de las tres cifras. Me he quedado en 95 kilos rapado. Ni un gramo de grasa. Ahora querría yo coger al fanfarrón de Urtain. Usted ya sabe que retó a todos los pesos españoles jugándose cien mil pesetas además de la bolsa. Pues bien, diga claro y fuerte, que yo, Escriche, le acepto el reto.

—No será demasiado

aceptar. Después de todo Urtain es Urtain...

—¡Si no se entrena apenas! Yo, sin embargo, me he cogido ahora a un excampeón de España que me entrena de maravilla. No se lo creerá usted pero me ha enseñado a sacar los puños con una rapidez y una potencia desconocida. Está haciendo de mí un nuevo Escriche. Ya lo verá cuando reaparezca.

—No sé cuándo.

—De momento el Presidente de la Federación Nacional me ha ofrecido ya por dos veces un combate con Joa Tarzán a celebrar en Sevilla. Y otro con Echebarria. Y si los gano, que claro que venceré, a disputarle seguidamente el campeonato nacional a Isidoro Martínez.

Que le diga, que le diga Cubero mi actual sparring, cómo me encuentro. Y que mis tres horas de entreno diario no me las quite nadie.

Allí dejamos a fantasmagórico y bueno de Escriche, soñando despierto. Pero ¿quién sabe? Los soñadores son a veces los que protagonizan las grandes proezas. Esperemos...



(De "EL ALCAZAR")

por dentro y



11

Estudiando inglés en Folkestone



EN noviembre de 1970 nadie sabía dónde se había escondido Manuel Benítez. Sólo que estaba estudiando inglés en algún lugar de las islas Británicas. Tras dos semanas de intensa búsqueda, logró localizarlo.

En una ciudad para ancianos y jubilados, en una ciudad desesperantemente tranquila, sin ruidos, triste y bucólico, en Folkestone, muy cerca de Dover, en el condado de Kent, este hombre que tiene avioneta propia, aeropuerto particular, un Rolls descapotable y no sé cuantos millones de pesetas, vivía como un monje, estudiando inglés y fregando platos. Se había dejado una barba enmarañada y el pelo descuidado y lacio como los "hippies". Se levantaba al alba, casi a la hora de los maitines. Al toque de campana, se hacía su cama y bajaba a desayunar huevos fritos, una loncha de jamón y café con leche. Luego, tranquilamente, con su cartera de colegial bajo el brazo, se dirigía andando hasta Grinstongarden, daba los buenos días y comenzaba sus clases. A las diez y media le concedían una pausa para tomar el té.

Sus compañeros de colegio no sabían que este hombre tiene avioneta propia, aeropuerto particular, un Rolls descapotable y no sé cuantos millones de pesetas. Tampoco sabían que la temporada pasada había batido el récord de corridas toreadas. Sólo veían en él un muchacho alegre, simpático y torpón. Le llamaban Manolo, a secas. Era el alumno más tenaz, pero también menos brillante de este colegio, fundado por un profesor de Cambridge.

Sus condiscípulas de las faldas cortas y de los cabellos largos ignoraban que Manolo era el hombre más buscado por los periodistas desde hacía quince días. Ignoraban que era uno de los personajes más famosos del mundo. Ignoraban, en fin, que estaban estudiando al lado de El Cordobés.

Cuatro días y cuatro noches había necesitado este reportero para encontrar la pista que iba a conducirme hasta Manuel Benítez. La gente de El Cordobés tenía órdenes concretas: "Quien se chive de onde estoy, se va a la calle". Y todos mantenían el gran secreto. Un avión. Un viaje por ferrocarril. Media hora en un autobús de dos pisos. Un pueblo, unas señas, un chalet de tarjeta de Navidad "¿Mister Bannister?" "Yes". "Busco a Manolo" "Manolo está en su habitación, estudiando".

Eran las seis de la tarde. La habitación es pequeña, con el espacio justo para una cama, un armario, una mesa de estudio, dos sillas y un lavabo. En un rincón se desmaya una guitarra. Benítez abrió los ojos y se le quedó en los labios un rictus de asombro.

- ¿Cómo me has encontrado? .
- Ya ves.
- ¿Se chivó alguien de mi gente? .
- No. Me las arreglé por otro lado.
- Bien, bien... Tomaremos el té juntos.

LOS BANNISTER

Me presentó a la señora Bannister. La señora Bannister tenía y debe seguir

teniendo un perro y un gato. El perro de la señora Bannister se llama "Troika". El gato de la señora Bannister se llama "Scampa". Manolo se sentó junto a Mr. Bannister. Mister Bannister fuma en pipa y decía que Manolo progresa de una manera increíble. Manolo se lo agradeció en inglés.

-Has venido a perturbarme, ¿sabes? . Yo estoy metido ahora hasta el cuello en esto del idioma. Pienso en inglés, como en inglés, actúo en inglés... Y no quiero hablar en español con nadie. ¡Me has jorobado, paisano!

Benítez vivió en esta casa particular con la familia Bannister y una huésped más: una muchacha sueca, menudita, que miraba a Benítez con unos ojos lánguidos y una sonrisa sugerente. A veces se ruborizaba y le temblaban las manos.

La señora Bannister llama a la mesa un golpe de campanilla. Es la hora de la cena: las seis y media en punto de la tarde. El Cordobés, ante mi asombro, se puso a servir los platos, los huesos escalfados, la mantequilla y el pan. Luego, después del té, Manolo se fue a la cocina y ise puso a fregar los platos. Me dijo:

"SOY COMO UN INGLÉS".

-Yo me acoplo rápido a todo. Ahora soy como un inglés. Te vas a aburrir mucho aquí. Sólo hay dos cines y una discoteca, que funciona sólo tres veces por semana.

-¿Y cómo puedes vivir así? Tú, gran juerguista; tú, que has sido siempre una máquina de quemar la vela, acostumbrado al bullicio, a los aduladores, a los caprichos...

-Pues me siento bien, muy feliz, muy tranquilo. A mí me gusta luchar, a mí me gustan las cosas difíciles. He comprendido que tengo que hacer algo, que cuando vaya de los toros mi vida no puede terminar en Villalobillos matando conejos y perdices. Tengo que luchar por saber por instruirme. He comprendido que es necesario estudiar, hablar idiomas. ¿Sabes una cosa? .

-¿Qué, Manolo? .

A FREGAR PLATOS

-A mediodía, cuando termino las clases, me voy a un restaurante a fregar platos otra vez. Así aprendo cosas.

-Pero en España corren leyendas que dice que te has convertido en un "hippie" que algo raro te ocurre cuando rodeado de tanto misterio tu paradero...

-Pues ya ves que no. Lo que pasa es que si todos vosotros empezáis a llamarme, si comienzan a llegar los fotógrafos, no me dejarían tranquilo. Lo que necesito ahora es tiempo para estudiar, sin que nadie me distraiga.

-¿Podrías resistirlo? .

-Naturalmente que sí. Cuando tomo una decisión no hay quien me saque de ella. Quiero estar en Inglaterra tres meses, hasta que consiga el título de graduado en el idioma inglés.

Cuando salió de Córdoba, dio consignas a su gente: "No me llaméis ningún pretexto, salvo que la cosa sea muy grave".

ROLLS

por fuera

NUEVA VIDA

—Durante muchos años me he jugado la vida en los ruedos, en la avioneta, en la carretera. Durante muchos años sólo he aprendido a morir. Ahora estoy aprendiendo a vivir. Ahora sé lo que cuesta obtener algo sin el dinero que dan los toros. Y esto ha sido para mí como una revelación. Yo pasé, casi de la noche a la mañana, de pobre de solemnidad a millonario. Nunca me di cuenta de lo importante que es ir aupándose, poco a poco, con el esfuerzo y el sacrificio de cada día. No se puede ser albañil en un momento y tener un Rolls poco después. Porque no sabes si te has merecido lo que tienes o si lo vas a perder todo en un instante: no sabes si realmente son tuyos el dinero, las fincas, los coches... Ahora pago siete libras a la semana a los señores Bannister y ellos viven felices con sus huéspedes y su paga de jubilados. Ahora sé de verdad lo que vale un duro.

JOVANSKA

Ha llegado Jovanska. Jovanska es una chica alta, espigada, una yugoslava que estudia en el mismo colegio que Manolo. La muchacha sueca de los ojos lánguidos se muerde los labios enrabiada y celosa y se marcha, mientras Jovanska ensaya una sonrisa de triunfo.



—Queremos ir al cine, porque así estudio ¿Nos acompañas?

Nos vamos todos. Manolo pide las localidades del piso alto. Se toma un helado. Coge las manos de Jovanska que se apretuja a su lado. Los ojos de Manolo, los oídos de Manolo están atentos a la pantalla. Pero, de cuando en cuando, como un novio del subdesarrollo, furtivamente besa los dedos de la muchacha y ella suspira.

A las diez de la noche, dejamos a Jovanska en su casa. Manolo la despide con un beso en la mejilla. Luego suelta una carcajada:

—Parezco un "gili", ¿verdad? ¡Mira que tener una chavala y no tirarle los tejos! Pero no quiero que nadie me distraiga. Yo, a lo mío.

Damos un largo paseo. Nadie reconoce

a Manolo. Nadie le pide autógrafos, ni le palmea la espalda, ni le dora la píldora, ni le sigue en cortejo triunfal.

No ha querido tomarse un whisky y se despide pronto: "Es que mañana tengo que madrugar, y son ya las diez y me media".

Al día siguiente estaba feliz y radiante. Le dije:

—Háblame de Jovanska, Manolo.

—¡Bah! Es sólo una buena amiga.

—Algún día te casarás con una chica como esa.

Se pone triste.

"NUNCA ME CASARE"

—No, nunca me casaré. No puedo casarme. Tengo muchos problemas. Ya sabes tú...

Son las siete y media de la mañana y hace un frío de todos los demonios. Llovizna agua-nieve. Pasa una señora en bicicleta mientras da largas chupadas a un cigarro puro. Benítez le grita, con la mejor de sus sonrisas un "Good morning, mistress" y la señora le sonrío.

Vamos hasta el colegio donde espera ya Jovanska. El Cordobés pide permiso a sus profesores para que le fotografiemos en plena clase. Luego nos vamos a comer al restaurante de un amigo italiano.

—Chico no tengo mas remedio que hacer una comida fuera de casa, porque yo tengo hambre de lobo y no puedo arreglarme con hamburguesas, huevos fritos y salchichas. A mediodía me zampo un buen solomillo y ya resisto hasta el día siguiente.

Jovanska se ha quedado triste porque Manolo no la ha invitado al almuerzo. Pero no ha dicho nada. Se ha marchado con su cartera bajo el brazo y le ha sonreído, antes, dulcemente.

LA MONEDA

—¿Sabes lo malo de este país? El asunto de la moneda ¡Qué lío tú!

Había puesto en práctica un sistema para no confundirse con las libras, los chelines y los peniques. Pagaba siempre con un billete de cinco libras y se olvidaba de las vueltas.

—¿Quieres que te diga una cosa, Yale? Pues que no he probado el whisky desde que llegué aquí. Te lo juro.

—¿Por quién me lo juras?

—Por quien tú sabes.

Y lo creí a pies juntillas. Volvimos a vernos más tarde y ya era otro hombre; algo había cambiado en él. Me conozco bien estos estados anímicos de Benítez, tan dispares. Sé que puede pasar del máximo optimismo a la más aguda depresión.

—Si es verdad. Estoy "cabreado". Es por mi gente. Yo esperaba al mozo de espadas y a Lorente y no han llegado. He mandado que me traigan el Rolls.

—¿Y para qué quieres aquí el Rolls?

CARNICERO

—Es por los del "Daily Mirror". Cuando llegué aquí dijeron que soy el

Mis
whiskys
con gente
notable



Jovanska, la única
mujer que
conquistó como
hombre,
no como torero

mayor carnicero de España. Y eso me dolió. Yo soy un torero, no un carnicero. Así que le dije a Paquito Ruiz que me enviara el Rolls para jorobar a esa gente un poco, si es que me localizan.

El Rolls llegó a las seis de la tarde y a Manolo se le iluminó la sonrisa. Jovanska no salía de su asombro cuando vió el descapotable de los dos millones de pesetas, con matrícula de Córdoba. Le dije:

—¿Y ese coche es tuyo?

—Es mío y está a tu disposición.

—¿Y para qué lo quieres?

—Para no mojarme y para darnos un "garbeo" por ahí.

Ella no entendió lo del "garbeo", claro. Luego Benítez en un rasgo de sinceridad me dijo:

—¿Sabes una cosa? Esta es la única

mujer que me he ligado como hombre, no como torero.

Quería Manolo ir a ver el combate de Urtain contra Cooper, pero se lo quitó de la cabeza:

—Allí te encontrarás con cientos de periodistas y te darán la lata.

—¡Menudo tunante eres tú! Lo que quieres es la exclusiva... Está bien. Tú no le digas a nadie mi paradero y yo no voy a Wembley.

Aquella misma noche de regreso a Londres, en el "hall" del Royal Palace, los sabuesos más avisados del "Daily Mirror" me hicieron una proposición taimadamente tentadora. Pero no les dije nada. Manolo había cumplido su palabra y yo cumplí la mía. Pero ¡ay! me quedé tan pobre como de costumbre.

YALE

Fotos de la serie
"LOS ESPAÑOLES"

Diputación de Huesca



charlas
de mi
gorrión

por José María
HERNÁNDEZ PARDOS

Una BANDADA de VERSOS

EN la noche del 24 de septiembre del año que corre, todo el mundo civilizado se puso en temblor. Las aves que lo pueblan despertaron y uniéndose en bandada, levantaron el vuelo. Hacían como una nube inmensa que, guiada por cóndores, subió hasta los manantiales del sol y los cegaron. Ya no hubo luz en el día. Un manto de tristeza envolvió la mañana y águilas y palomas, ruiseñores y cardelinas, reyezuelos y oropéndolas, sinsontes y sietecolores tamborileaban con sus alas en el imponente silencio. También despertaron el árbol y el río, la cebolla y el ajo, la alcachofa y la berengena, el huracán y el trueno, el pez y la rana, el escarabajo y la lombriz. Y el hombre del hambre, esperanzado de justicias; y el hombre de harturas, hacedor de injusticias. Fue un despertar sin gallos que anunciaran albos. con campanas sin badajo que volteaban queriendo tocar a muerto.

UNA bandada de versos vino a posarse en la barandilla de mi balcón. Salí a escucharlos. Sucios de pólvora y sangre, espantados, huídos, ya no tenían voz. Pero yo sentía su escurrirse en mis adentros, su restregarse en mi alma gritándome, con su mudaz, que el poeta no había muerto, que el poeta muerto era inmortal y que allí estaba, sustanciado en ellos, hecho verbo, vivo, almado. "¡Escucha, afina el oído, afina el seso y el corazón!" —parecían decirme. Y los versos con insonoridad tremolante, iban goteando su dolor por las canales de mi entraña. Se fueron, a llamar a otras mirandas, a llorar en otros almarios la imposible muerte del poeta. Me entré en mi celda. Sobre la mesa había un libro abierto. Versos. Otra bandada de versos en jaula de papel. Uno de ellos le estaba diciendo al aire que no se dejara embotellar. Abrí de nuevo el balcón y un aire fresco y puro me llenó los pulmones de libertad.

ULULANDO, como un alarido desgajado de los Andes y a caballo del viento, cuatro palabras, penetrando paredes y póstigos, llenaron mi cuarto de resonancias: ¡Pablo Neruda ha muerto! El eco repetía: muerto, muerto, muer...to, muer...to. ¿Entonces, todo lo que creí ver y oír, fue fábula, mentira? Estaba en pie, desnudo el torso, escuchando el trote de los pulsos y agarrándome la garganta para no gritar. ¡Gritar! ¡Gritar! ¡Ay, Dios, que tengo apetito de blasfemar! ¡Ay, Dios, que tengo apetito de rezar! De los anaqueles de la librería cayeron al suelo todos los libros de Neruda, ¡No, no; a vosotros no os ha llegado la muerte! ¡En vosotros está el espíritu del poeta, Pablo Neruda en voz, en emoción en vida verdadera, tremendo del amor!

PABLO Neruda, ciudadano chileno, ciudadano del mundo, fue, en cuanto se hizo la luz en su entendimiento, lo que le dió la gana. La gana de su razón, de su querer querer. Hablaba de almas, de cielos y de estrellas; de Dios y de ángeles; de Caines y Abeles; de hambrientos y de hartos; de los pecados capitales que comete la humanidad; de igualdades y desigualdades; de libertades y opresiones. Predicaba el amor, el amor al prójimo, el que defiende al hombre por ser hombre, por ser hijo de Dios y a hechura y semejanza suya. "Por sus hechos los conoceréis" —dijo Jesucristo a los que le seguían. Con sus hechos Pablo Neruda se hizo hombre; más que hombre: Poeta. Todo lo demás, se lo hicieron los demás. Con sus versos al hombro anduvo por todos los caminos de la cultura universal, y montado en la carroza que arrastraba la bandada de sus versos, conquistó el Premio Nobel.

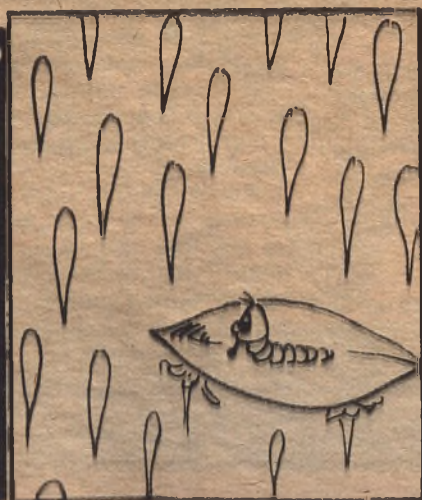
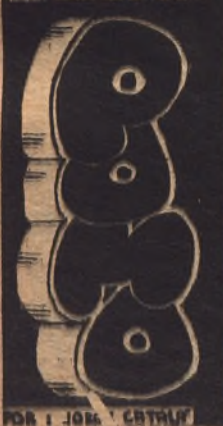
LA otra noche, la del aún reciente 24 de septiembre, Pablo Neruda, tremendo y glorioso, le cantaría a la Muerte, que le llegaba, los dos últimos versos de su "Canción desesperada".

"Ah más allá de todo. Ah más allá de todo.
Es la hora de partir. Oh abandonado".

Pero los poetas no mueren. Pablo Neruda vive en los que amamos la poesía, la justicia y la libertad. Y la bandada de versos sigue cantando versos en mi corazón.



EL GUSANITO



¡UM! EVIDENTEMENTE...
O LA NATURALEZA HA SUFRIDO UN LAMENTABLE ERROR
..... O MI DIBUJANTE ESTÁ ALGO MAL DE LA VISTA...
.....

CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES
Madre Puy, 6, 3.º - Teléfono 882427

Por la CALLE van DICIENDO...

Que las amas de casa están que cogen el cielo con las manos porque los precios, sobre todo de los artículos de primera necesidad, están por las nubes y porque... por muchos juegos de manos que realizan no pueden llegar en la mayoría de las ocasiones a adquirir el mínimo necesario. No sabemos —dicen— a donde vamos a llegar.

DESPRENDIMIENTO

Que a pesar de que ya lo hemos dicho alguna vez, el desprendimiento de uno de los laterales ocurrido hace ya unos cuatro años, en la carretera N-II a unos dos kilómetros antes de llegar a Calatayud viniendo de Zaragoza, en el paraje o lugar llamado de Yesca, sigue en las mismas condiciones que el primer día, aunque en cierto modo, algo consolidado y con las señales de peligro. ¿Acaso no se ha enterado aún la Dirección General de Carreteras, o el Ministerio de Obras Públicas, o el organismo a quien corresponda arreglarlo? ¿O es que el expediente se ha traspapelado y nadie se acuerda ya de él? Y conste que si volvemos a tocar este mismo tema es porque, creemos que el estado de ese trozo de carretera no beneficia a nadie y mucho menos al tráfico rodado.

HOSTELERIA

Que un bilbilitano, que una familia entera dedicada toda una vida al gremio de hostelería ha dejado de regentar su industria y se ha trasladado a Zaragoza si bien, el negocio ha sido adquirido por otra firma lo que asegura la continuidad de los puestos de trabajo y de que la industria continúa al servicio de Calatayud y del turismo. De todas formas a ese bilbilitano que deseamos la mejor suerte— no le decimos adiós, sino hasta luego, porque aquí, en Calatayud, seguimos diciendo siempre con él. Sin comentarios...

SEMAFOROS

Que después del comentario que hicimos la semana pasada en estas mismas columnas de "CALATAYUD/expres" relacionado con los semáforos nos congratula poder decir ahora, que desde ese mismo día están funcionando nuevamente. Que hemos preguntado a los expertos si su funcionamiento era normal o perfecto y nos han dicho que sí. Que los tiempos para el cambio de la luz verde o roja están mejor controlados. Que por nuestra parte nos alegramos mucho en beneficio de la Policía Municipal y... de que Dios quiera que esta normalidad dure mucho.

CONCEJALES

Que desde hace algún tiempo se sabe que las próximas elecciones municipales tendrán lugar el próximo mes de noviembre. Que en los "mentideros" se comenta mucho y se barajan nombres de los futuros ediles. Que se citan a unos, que se descartan a otros pero que, en definitiva, no se sabe aún —al menos públicamente— quién o quiénes pretenden ocupar los escaños vacantes. Que esperamos se nos comuniquen oficialmente para darlos a conocer a nuestros lectores y a los bilbilitanos aunque se dice que los "enterados" ya lo saben seguro. ¡Los hay que no pierden comba!

CONCIERTO

Que no se saben los motivos del por qué la Coral Bilbilitana ha dejado de ofrecer a sus socios protectores y a los aficionados a la música polifónica su acostumbrado y siempre esperado concierto de primavera. Que nos hemos enterado que la Coral Bilbilitana —al menos por este año— ha considerado mejor que el concierto sea ofrecido en otoño y que éste, tendrá lugar el próximo mes de noviembre por coincidir la celebración del XXV aniversario de su fundación, y por cuyo motivo tienen programados ya varios actos.

TELEVISION

Que desde hace muchísimo tiempo se está esperando por los bilbilitanos que se instale —para poderla ver— la cadena televisiva UHF. Que cumpliendo nuestra misión informativa hemos logrado enterarnos de que las obras correspondientes están adjudicadas ya desde hace bastante tiempo. ¿Que por qué, entonces, no se han llevado a cabo? ¿...? Pero sí nos consta y por eso lo decimos, que si no aparece algún imponderable, en la próxima primavera Calatayud contará, con otras localidades, con la cadena UHF.

PERFILES CIUDADANOS



Una prédica sin trigo

—Buenos días, don Marcial. Y... enhorabuena.

—¿Enhorabuena? ¿A santo de qué?

—A santo de los comicios. Se dice por ahí que se presenta a concejal.

—Ni a concejal ni a ministro. ¿De dónde ha sacado usted la noticia?

—Ya le he dicho que oída por ahí...

—¿Ha sido en alguna Jefatura?

—Desde luego que no.

—¿Acaso en el propio Ayuntamiento?

—Tampoco. La noticia, el rumor, circulan por la calle.

—Aclaremos de una vez lo que para usted y para muchos ciudadanos significa la calle. La calle, para hablar, tiene que valerle de algún individuo que transite por ella. ¿Qué nombre personal tiene ese individuo hablador?

—En particular ninguno. La falordia va de boca en boca. Ya sabe usted; uno la ha escuchado por aquí, otro la ha escuchado por allí...

—Sí, lo de siempre. Alguien dice que ha oído decir que tal señor ha perdido un alfiler, otro añade después que lo extraviado ha sido un tornillo, y más tarde hay quien da por seguro que lo que el buen señor ha perdido ha sido la chaveta... Así se cuecen en nuestra ciudad, y supongo que en todas las demás ciudades, los rumores callejeros. Su autor resulta siempre más incógnito que el de la Dama de Elche.

—Desde luego, pero cuando el río suena...

—El río suena a veces, porque alguien le tira piedras, y para tirar piedras no hace falta enseñar la mano. Es la relatividad del término medio multiplicada por el subconsciente. La dialéctica de lo interjetivo actuando metafísicamente en ciclos sublinguales.

—¡Oh! Perdóneme. No creo estar muy preparado para dialogar así con usted.

—Porque anda usted incurso en ese término medio aplicado a la dialéctica. La dialéctica es un arte sin precio. Algunos dicen que es el único arte que poseen ciertos personajes. Pero no haga usted demasiado caso, puesto que también hay quienes aseguran que las medallas de trabajo sólo se suelen dar a quienes no han trabajado en su vida.

—Mire usted: no nos metamos en honduras y permítame preguntarle lisa y llanamente si existe algún inconveniente para que usted se presente a concejal.

—Creo que por mi parte ninguno.

—¿Entonces?

—Partamos, primero, de la posibilidad de que no hubiéramos incluido en la larga docena del fraile que se elige previamente para examen superior; y, luego, que, aunque estuviese metido en ella, existan cosas en las que no me dejarían meterme.

—Puede depender de sus inclinaciones personales. ¡Porque hay quien las tiene por las cajas registradoras!

—No juegue al gracioso con ninguna clase de cajas. Para mí hay otras cosas que registrar. Sepa usted que en mis mocedades fui empleado del Registro de la Propiedad y conozco al dedillo su mecanismo. Allí es donde ahora no me dejarían meterme.

—¿A registrar? ¿Y qué es lo que pretendería usted registrar en el Registro?

—Atiéndame bien y no se lo diga a nadie: Dentro de poco pueden pasar cosas muy raras en Calatayud. Estamos en un ciclo de silenciosa expectativa del que cualquier día puede saltar el iblum! de las industrias aceleradas. Esas industrias necesitarán terrenos.

—Que ya tenemos...

—Sí, para hacer las garitas del guarda y de su perro. Harán falta millares de hectáreas. A la larga, ya lo verá usted, acabarán por venir al momic de Calatayud la Citroën, la Seat o la Renault... con todo su cortejo comarcal de

accesorios. Los específicos y los culeros no se venderán en la ciudad de los cultivadores de habichuelas y tomates sino a los productores de artefactos mecánicos. Todo es cuestión de que se abra el grifo.

—Los grifos, ¿quién los abre?

—¿Y dónde encaja lo del Registro?

—En la vega de Calatayud. Una parte de ella está sin cultivar o mal cultivada. Desde la Marcuera a Cifuentes y desde Anhada a Ribota hay opciones de venta de centenares de hanegadas que apenas rondan las cuarenta mil pesetas. Cuando llegue, que llegará, el barullo de compra-venta es cuando me hubiera gustado estar, como en mis buenos tiempos, sentado frente al Catastro... y con una orden municipal en el bolsillo.

—¿Qué clase de orden?

—La de condicionar las futuras transacciones rurales. Nada del timo subversivo de Marx: "La tierra para el que la trabaja", sino el imperativo social de "El suelo para quien edifique" Y nada tampoco de cambalaches logrados para que, cuando llegue un buen cristiano dispuesto a montar una hilera de pabellones, se encuentre con las barbas del mismísimo Levi. El que compre fincas y solares edificables debe ser a condición de edificar por sí; y el que ya los tenga, ¡hala! que edifique o que venda.

—¿Menudo sistema!

—Que de una u otra manera, habrá de ser impuesto en nuestra geografía si no queremos que ciertas fincas y ciertos solares estén criando malvas o multiplicándose.

—Como las setas.

—Como los arácnidos. Posiblemente ciertos estómagos influyentes y rellenos en vez de apacentar millones tendrían que apacentar grava. Porque podrían comprar, si, a precios baratos, pero también tendrían que vender a precios justos.

—¡Ay, don Marcial! ¡Cualquiera sabe hoy cual es el precio justo de las cosas...! Dígame honradamente si usted sería capaz de hacerlo.

—¿Hacer qué?

—Eso que está diciendo: vender fincas a precio justo.

—No; no lo haría.

—¿Ve usted? Una cosa es predicar...

—No es por ahí, amigo. Yo no podría venderlas a precio justo porque, desgraciadamente, no tengo ninguna clase de finca...

J. MUÑOZ CALLEJERO

D. PASCUAL CASAFRANCA, NUEVO PRESIDENTE DEL CALATAYUD

Con numerosa asistencia se celebró la asamblea extraordinaria del C.D. Calatayud, fué elegido por unanimidad para ocupar el cargo de presidente del Club, vacante por dimisión del Sr. Royo López, don Pascual Casafranca Sada. Le deseamos los mayores éxitos en su gestión para bien del fútbol bilbilitano.

Desfile de Majorettes

Vaya por delante que no me guía al escribir esta crónica ningún inconfesable o morboso sentimiento, pues disto mucho de ser un "viejo verde". Aún me faltan bastante más de veinte años para llegar a la edad reglamentaria de jubilación, y por otro lado mi tez, es blanca, tirando ligerísimamente a morena, fruto de los aires serranos.

Hecha esta premisa, pasemos al cuento. No hace mucho tiempo, me encontraba en Salamanca disfrutando de la cariñosa hospitalidad de mis queridos amigos la familia Goyenechea, cuando decidí un día, ir a ver a unos viejitos familiares míos que tengo en la provincia de Zamora. Concretamente en Toro. Y allí fui.

Toro es una pequeña ciudad cargada de historia que se ha dormido un mucho en ella, arrullada por el Duero que corre a sus pies. Algo así como le ha pasado a Calatayud, pero aquí arrullados por un río más modesto, hasta (parece ser) hace poco tiempo que va desperezándose y saliendo de su letargo, viviendo la realidad, y no los sueños de grandezas muy lejanas.

Toro tiene mucho que ver. Me embelesé con su maravillosa Colegiata románica extraordinariamente bien restaurada no hace mucho. Con un Vía Crucis, tallado en miniatura cada estación, formando una especie de reloj, en marfil, y sobre todo con el famosísimo cuadro de la Virgen con el niño, conocido por "El de la mosca" también restaurado hace uno o dos años en Madrid y que los toresanos penaban por él, dándolo por perdido.

Refrescándome con una generosa cerveza, contemplaba aquella tarde la T.V. cuando salió en la pequeña pantalla un concurso de "majorettes", y oí más que vi, que participaban "las de Toro". ¡Vaya! —pensé— No todo ha de ser arte, ni historia o vino

toresano, también la alegre frivolidad de unas "majorettes".

Hace un par de domingos, quizá tres, o a lo mejor más, me despedía de los baños veraniegos, dándome un brevisimo chapuzón en nuestra flamante piscina. (Lo reconozco no soy muy dado al agua) cuando al salir de ella agarrado a la escalera de tubo, pasaron por el borde marcando graciosísimamente el paso y levantando todas al unísono sus morenas piernas así "chis-chas, chis-chas" en breves bikinis, un grupo de ocho a diez mocetas, que oscilaría entre los catorce a dieciséis años, que eran un verdadero gozo verlas, y fué entonces cuando vino a mi mente la ciudad de Toro, y el programa de T.V. con el concurso de "Majorettes" y pensé... ¿Por qué no en Calatayud? ¿Por qué en nuestras fiestas tenemos que traerlas de aquí o acullá, teniendo lo principal, la materia prima, esto es, un flamante plantel de juventud femenina que quita el hipo, y funde hasta la campana? ¿Que hace la O.J. ó la Sección Femenina que no las tiene ya organizadas? ¡Bien por esos cursos de cocina, y enseñarles a hacer riquísimas empanadillas o pastelillos! Pero todo no han de ser canapés ni encaje de bolillos, también emplumados ros, casacas de cosaco cruzadas de marciales cordones, breves falditas plisadas, botas blancas hasta de aquí solamente y mariscalesco bastón con el que jueguen alegremente sin ningún respeto mientras el encaje de bolillo lo forman con sus matemáticas evoluciones.

El éxito está asegurado. ¡Vean vean si no, el que tiene el famoso relevo de la Guardia londinense, y yo, con sinceridad, prefiero un desfile de "Majorettes" a tres relevos seguidos de tan campanuda Guardia! Y Vd. también ¿verdad?

INSTITUTO DE ESTUDIOS
Eduardo LARREA

AGENCIACIONES

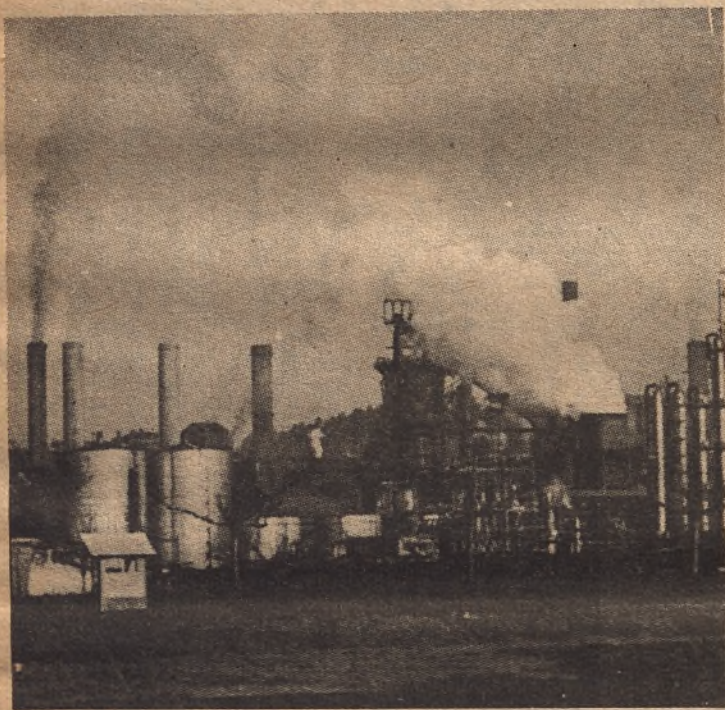
Diputación de Huesca
ARAGON/expres. PAG. 25

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

Industrialización



Puede decirse que no existe hoy en nuestro país un núcleo de población por pequeño que sea, que no sueñe con un polígono industrial que, al crear puestos de trabajo, resuelva automáticamente todos los problemas que le agobian.

Sin embargo, la cosa no es tan fácil como parece. Si la simple transformación del labrador de secano en cultivador de regadío, plantea problemas cuya solución exige a veces el paso de generaciones, fácil es deducir las dificultades y obstáculos que se oponen a que una zona de tradicional economía agrícola se transforme en otra de base industrial.

Estamos de acuerdo en que una bien planeada orientación por parte de los organismos regionales —como ahora parece que va a ponerse en marcha— y la ayuda estatal en créditos, pueden sortear muchas de esas dificultades, pero siempre nos quedará un tercer factor, el hombre, que no se puede improvisar. Nos referimos al hombre con capacidad de iniciativa y trabajo, dinámico e inteligente o ingenioso y con preparación suficiente par enfrentarse con una problemática compleja y una competencia cada día más agudizada.

Nosotros opinamos que es ahí precisamente donde estriba toda la clave del problema, porque es evidente que donde haya hombres así habrá industrias o habrá explotaciones agrícolas o ganaderas florecientes o, si ocupa cargos políticos, su gestión será eficaz y dejará huella de su paso.

Por eso decimos que el proceso de industrialización de una comarca agrícola no es fácil o, por lo menos, tan fácil como algunos lo imaginan. Y todavía es más peliagudo si tenemos en cuenta que de los muchísimos factores que intervienen en el problema, aquí mencionamos una mínima parte.

Por tanto, nos parece saludable que proliferen ese sueño de industrialización pero nos duele que deslumbrados con él, se menosprecien otros caminos de progreso que dentro de la economía agrícola o ganadera pueden proporcionar altos niveles de vida, como podemos ver en otras provincias alguna de las cuales está bien cerca de nosotros.

LAURENTIS

ARAGON
expres

SE VENDE EN EL BARRIO DEL
PERPETUO SOCORRO Calle Valencia

Puesto de MARIA JESUS PEREZ

Mixtos de Cazoleta

BUEN ARBITRAJE, EXCELENTE AFICION Y DOS
PUNTOS MAS PARA LA CUENTA OSCENSE

● Ya pasó el primer desplazamiento a tierras sorianas. El Huesca volvió con lo que se suponía: dos puntos positivos más para su casillero.
Dos puntos y... dos goles; ¡A punto el gol!

● Decía la víspera del encuentro que el preparador azulgrana no sabía qué alineación iba a sacar para este enfrentamiento pero que Calvo y Peralta jugarían. Pues bien, estos dos jugadores saltaron al campo en una alineación en la que la diferencia más notable sobre la "clásica" fué la vuelta de Ausaberi al puesto de lateral derecho. Esto hizo que el bravo jugador oscense Galbis permaneciera en el banquillo durante este encuentro.

● Cruz, el extremo que permutó el puesto con su compañero Peralta, fue el co - autor de los dos tantos, uno en cada tiempo.

El primero fue como consecuencia de un centro suyo que fue a parar a la cabeza de Palacino para que éste lo materializara.

El segundo, y después de haber llegado hasta la línea de fondo, centró retrasando para que Ferrer empalmara a la red.

Cruz, indudablemente, va entrando en juego.

● El Huesca dejó constancia de un gran bloque de jugadores que sudan la camiseta de la que ellos son defensores. No obstante, y todo, los azulgranas jugaron a medio gas.

¡Es que ya está en camino el Atlético Monzón!

● Por los jugadores numantinos, hay que destacar las ganas que pusieron en la confrontación pero... poco más.

● En cuanto al Huesca, los dos goles hablan por sí solos...

● Capítulo aparte, el público soriano. Hizo gala de una deportividad envidiable, que merece los más sinceros aplausos por parte de todos.

Una afición que contraste con la de otras localidades. ¿Verdad? .

De haber puesto calificación al público, éste se hubiera llevado un sobresaliente.

● Un sobresaliente como el que se llevó el colegiado guipuzcoano, señor Ilaozola.

Su arbitraje, según los propios aficionados locales, lo catalogan de extraordinario. Un arbitraje de los que hacía tiempo no se veía por aquellas tierras.

¡Siempre hay alguno que piensa y no se complica la vida, hombre!

● El sábado, estuvimos viendo el Lamusa - Binéfar. De este encuentro podemos decir lo siguiente: Que el Binéfar tuvo que jugar con botas "ampradas" por extraviar las suyas.

Que hoy por hoy, Lamusa necesita una reestructuración algo más que rápida.

Que a pesar de haber mostrado una superioridad abrumadora, el Binéfar tiene una defensa algo "pesada".



Emilio Cruz Roldán, el extremo azulgrana cuyas actuaciones mejoran de jornada en jornada. En Soria realizó una meritoria labor y colaboró eficazmente en la consecución de los dos goles que materializaron la superioridad oscense.

Lo bueno del Huesca de este año es que tanto individualmente —caso Cruz— como colectivamente el equipo va a más. ¿No les produce ya tembleque el Huesca - Aragón del 25 de Noviembre? . ¡Madre, qué partido!

● Que no sabemos si el juego desplegado por Lamusa hizo "bueno" al Binéfar, o fueron los binefarense los que hicieron "malo" al Lamusa (aunque esto es más que improbable).

Que la musa ya piensa en refuerzos interesantes y que pueden dar que hablar.

Que los nombres de éstos refuerzos me los callo por no levantar "polvareda".

SATAN

UN PLENO CON SORPRESA

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Huesca es, ya lo hemos dicho muchas veces, una entidad que por su tenacidad, dinamismo, constante preocupación por los temas de su ámbito y serenidad y realismo con que los enfoca, merece el calificativo de eficaz, calificativo que, dentro de su sencillez, es el mayor elogio al que cualquier

agrupación pública o privada puede aspirar.

Corazón y latido de la economía altoaragonesa, no hay un sólo tema que cerca o lejos pueda afectar al progreso y desarrollo de nuestra provincia, que no sea estudiado, promovido y defendido por la Cámara y basta repasar cualquiera de las referencias de sus reuniones para captar la fina sensibilidad con que recoge cualquier aspiración o proyecto que redunde en beneficio de nuestros hombres o nuestras tierras.

Los temarios de sus reuniones siempre entrañan gran interés, pero es en la sección de ruegos y preguntas donde, dentro de la más palpitante actualidad, puede

percibirse esa preocupación por nuestras cosas a que antes aludíamos. Por eso, constituyó para nosotros una sorpresa que al hablarse de ese nuevo Banco que, trompeteado por la prensa, parece estar destinado a promocionar e impulsar el desarrollo de la franja pirenaica oriental y central, el presidente de la Cámara, don Gregorio Cabrero Balaguer, respondiese textualmente que "sólo se conocían las noticias publicadas en la prensa".

En realidad, tratándose de una entidad bancaria particular puede actuar donde, cuando y como le convenga, pero existiendo

una "hache" —al parecer de Huesca— en sus siglas comerciales, parece lógico que la Cámara tuviera información más concreta en lo que a nuestra provincia atañe y sus representados alguna participación en el capital que, según se dice, incidirá en nuestra economía.

Repetimos que el hecho en sí no tiene, de momento,, nada de extraordinario y lo repetimos para que los suspicaces no deduzcan que queremos buscar tres pies al gato, pero, eso sí, para nosotros, que de técnicos financieros no tenemos nada, la respuesta del Sr. Cabrero nos ha sorprendido. Y nada más.

ELECCIONES MUNICIPALES

Toda España vivirá próximamente una jornada de gran trascendencia al designar a los hombres que integrados en los ayuntamientos tendrán que afrontar una de las etapas más difíciles y decisivas para nuestro desarrollo.

Huesca no es una excepción y aún diríamos que por la situación en que se encuentra —en el prólogo de su lanzamiento— precisa con mayor necesidad de hombres capacitados para la gran empresa que les aguarda. En nuestra ciudad, todos los conocemos, existen esos hombres y sería una lástima que por apatía no llegaran a los escaños municipales. Todavía estamos a tiempo y aún hay posibilidades de conseguirlo. Esperamos que no se desaproveche la oportunidad y que el instinto del hombre de la calle lleve a las urnas los nombres de aquellos que por su capacidad, por su amor a la ciudad y por su dedicación, tantos beneficios pueden reportar a la Huesca de los próximos años

Diputación de Huesca

JUEVES, 25 DE OCTUBRE DE 1973

SE DICE QUE...

● André Cayatte (laureado en el último Festival de Berlín) ha pedido a Sophie Loren y a Jean Gabin que sean los intérpretes de su próxima película: **L'ÉLÉPHANT ET LE TIGRE**.

● Romy Schneider hará (por gusto) una corta aparición en el próximo film de Claude Sautet: **FRANÇOIS, VINCENT, PIERRE ET LES AUTRES**, en espera de ser la protagonista de la próxima película.

● Annie Girardot podría ser la intérprete de la próxima película de Joseph Losey, una adaptación de la célebre novela de Simone de Beauvoir: **LES MANDARINS**.

● Michel Bouquet va a interpretar el papel de un P.D.G. opuesto al mito americano de la planificación en una sátira del mundo moderno y del ambiente de los negocios, en el título **FRANCE SOUS LE NOM ANONYME**, realizada por Alain Corneau.

● Dominique Delouche, que acaba de obtener el primer premio del Festival de Coeur por su corto metraje **LA MORT DU JEUNE POÈTE**, tiene la intención de llevar a la pantalla el libro de Fernand Pouillon sobre la abadía de Thoronet: **LES PIERRES SAUVAGES**.

● El productor Georges de Beauregard ha adquirido los derechos de la novela de Patrice Debauchet, "La bande du parc Monceau", que será llevada a la pantalla por Philippe Fourastie en septiembre. Se trata de un retrato sociológico y sentimental de un grupo de adolescentes del distrito XVII.

● Roland Topor (**LA PLANÈTE SAUVAGE**) escribió la historia de un niño judío que durante la guerra cree que su estrella es la de un shérif y se va a detener a los alemanes.

● En **CHARLIE BRAVO**, que Jean-Marie Perier rueda con Jacques Dutronc, Keith Caradine, Ottavia Piccolo, François Périer (padre del realizador) ha tenido que envejecerse veinte años para encarnar a un pionero de la aviación.

● Betty Mars, cantante del Folies-Bergères y del Alcazar interpretará las primeras canciones de Edith Piaf en el film que Guy Casaril rueda actualmente según el libro de Simone Berceau: "La môme Piaf".

LA BELLA Y EL BUDA



ROMA.— La actriz alemana Solvi Stangl sentada en su apartamento de Roma en donde se encuentra rodando la película, "Una Concha para un Robot". En la foto practica el yoga. (Telefoto AP Europa Press).

CARPINTERIA

TEATROS

ARGENSOLA. — 14 últimos días Compañía Paco Martínez Soria. Tarde 7 - Noche 11. La comedia de estreno: **Te casarás a los 60...** Y qué!, original de Dionisio Ranes. (May. 14 años).

PRINCIPAL. — Hoy, 7:30 y 11. despedida de Carrara con Marito. (Nuevos recitales) Hoy, último día (Todos públicos).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: ¡MÁS fuerte, muchachos! Bud Spencer, Terence Hill.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). Veracrus. Burt Lancaster, Gary Cooper.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). ¿Qué habéis hecho con Solange? Cristine Galbo, Fabio Testi, Joachim Fuchsberger.

COSO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: El abuelo tiene un plan. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Isabel Garcés.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14, acompañados). Las cartas de Lorelei. Tony Kendall, Helga Line.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Los últimos juegos prohibidos. Todd-Ao - Color - Estereofónico. Marlon Brando, Stephanie Beacham.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). La campana del infierno. Film de Claudio Guerin, con Viveca Lindfors, Maribel Martín, Nuria Gimeno.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). Odio en las aulas. Technicolor. Galvin Lockhart, Janet MacLachlan.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Scorpio. Burt Lancaster, Alain Delon.

PALAFOX. — 4:45-7:00 y 11:15 (May. 18). Hoy estreno: La noche americana. Eastmancolor. Un film de François Truffaut, con Jacqueline Bisset, Valentina Cortese.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: La corrupción de Chris Miller. Panavision 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Marisol, Jean Seberg, Barry Stokes.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). El Padrino y sus hijadas. Eastmancolor. Antonio Gálvez, La Polaca, Ingrid Garbo.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: El discreto encanto de la burguesía. Eastmancolor. Un film de Luis Buñuel, con Fernando Rey, Delphine Seyrig.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cuando mueren las leyendas. Color de Luxe. Richard Widmark, Frederic Forrest. Último día.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). La casa de las chivas. Eastmancolor. Simón Andreu, Charo Soriano.

GRAN VÍA. — 5-7:15 y 10:45 (May. 14 y menores acompañados) La aventura del "Poseidon". Cinemascope - Color de Luxe. Gene Hackman, Ernest Borgnine.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Días de furia. Metrocolor. Claudia Cardinale, Oliver Reed.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Los novios de mi mujer. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Esperanza Roy.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). La última explosión. Cinemascope-Technicolor. Stanley Baker, Alex Cord.

NORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las juergas del señorito. Arturo Fernández, Diana Lorys.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). El cóndor. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown, Lee van Cleef.

PAX. — Hoy no hay sesiones por celebrarse un festival. Mañana: 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). Barril de pólvora.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). Joe Kidd. Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Las dos inglesas y el amor. Technicolor. Jean Pierre Léaud, Kika Markham. Último día.

BALAMANCA. — 4:45-7-9-11 (May. 18). Los que no perdonan. Burt Lancaster, Audrey Hepburn.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste, 2,00: Avance informativo, 2,05: Primera edición, 3,00: Noticias, 3,35: Cine cómico, 4,00: Jennie, la hija del gobernador, 4,30: Despedida y cierre.

5,45: Carta de ajuste, 6,00: Apertura y presentación, 6,01: Avance informativo, 7,05: La casa del reloj, 8,25: Con vosotros, 7,30: Los chiripitiláuticos, 7,40: Buenas tardes, 8,30: Novela.

9,00: Telediario, 9,35: Camilla Sesto, 9,45: Sesión de Noche ("Retorno al abismo"), 11,30: Veinticuatro horas, 12,00: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste, 8,25: Presentación y avances, 8,30: Buds Bunny, 9,00: Raíces, 9,30: Telediarios, 10,00: Otoño romántico, 10,30: Tesoros del museo británico, 10,50: Llamada, 11,00: Evasiones célebres.

CADA TARDE...

Discootecas

CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Desde hoy hasta el sábado. El Grupo Musical Brasileño Katinga (Parsifal, Sevilla, 6 Tel. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléf. 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juiñol. Teléfono 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASETAS

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Llan, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedrera, 11. Teléfono 217052.

PAGO PAGO

Disfrute Ud. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galleja, núm. 9. CASETAS.

TRIO

La música más rítmicamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cava, 10.

POLINESTAN BAR



Premio Sender 1973

FINALISTAS



"EL SUEÑO FORD-IANO y nuestra frustración regional"

(Aragón y sus pasajeros sueños de grandeza)

ESTAMOS acostumbrados. Sobre nuestro quebradizo y contumaz espíritu aragonés y "jotero" (paradoja que aquí se cumple de forma real) se cierne una temible predestinación: Sufrir continuas frustraciones de todo tipo, que nos obligan a encerrarnos en un mutismo reivindicativo, que sustituimos con una serie interminable de procesos socio-culturales, que nos han hecho famosos, léase: Jotas, tópicos regionales, cabezonería, tozudez, nobleza, humildad (?) y un ramillete variopinto y francamente molesto de conceptos estereotipados, que lejos de cultivar una imagen real y concreta de nuestro "modus vivendi" regional, nos sumergen en un constante flujo y reflujo de contradicciones pintorescas y de increíbles y anacrónicas falacias, que no nos hacen ningún bien y que deforman nuestra ya desequilibrada personalidad.

En este contexto, que no ha sido estructurado de modo satisficido y obviamente oportunista, sino que, muy al contrario, tiene su raigambre cabal, en todo lo que hasta ahora ha sido y es Aragón, es contraproducente y desesperanzador el intentar, y mucho menos conseguir, algún empujón administrativo, que haga de alguna forma superponemos sobre nuestra actual y semidecadente cotidianeidad.

Hemos construido, por nuestros propios errores y por el desinterés y dejadez de la "Cosa pública" una región miniaturizada y mixtificada; hemos propagado, con nuestras encontradas y destempladas voces regionales, el hecho triste de que Zaragoza, Huesca y Teruel o viceversa (porque no ?), no siguen el ritmo, al menos de forma global, de nuestro decantado desarrollo nacional; hemos reunido, en fin una serie de factores, que engarzados uno tras otro, en una total anarquía, han hecho de nuestra región un objeto folklorizado, diluido en su propia divagación de encontrarse a sí mismo y amordazado sutilmente por fuerzas externas y prepotentes, a base de: Polo de Desarrollo, Canal de las Bardenas y algo más, que nos han contentado, somos fáciles de contentar, pero que en ningún caso son eximidoras de la actual situación de nuestra tierra.

DE este modo, hemos ido desgranando, nuestra paupérrima existencia aragonesa, revitalizada a nivel exterior nacional, de vez en cuando, merced a acontecimientos parcialmente importantes y de una naturaleza totalmente prosaica en su desarrollo: Los cinco magníficos; el cólera del verano del 71; la elección de las Majas de Goya y poco más; eventos todos superficialmente importantes y que han dado pie, para exclamar artificialmente y con ciertos aires joteros: "Aragón es tierra de hombres voluntariosos, con honor y que se encaraman con nobleza y gallardía baturra, sobre cualquier coyuntura específica de cualquier carácter que nos invada".

Por todo ello, es ilusorio, de por más, hablar de una supuesta acción regionalista, que funcione armónicamente a través de unos presupuestos mancomunados y dirigidos, en definitiva, a levantar a Aragón de sus calcinadas cenizas socio-económicas. Idea fija, por otra parte, desde hace un tiempo.

Además una serie inamovible de obstáculos preclaros, esgrimidos por una fuerza bipolar y conexas recíprocamente: Alta burguesía y oligarquía agrícola, lo impiden, o al menos lo han impedido hasta ahora.

Sin embargo: "Hay síntomas de mejora que lógicamente han empezado por la pequeña burguesía zaragozana: ("Aragón Expres", Andalán, Folk aragonés, con José Antonio Labordeta al frente, Viello Sobrarbe"..... José Carlos Mainer-"Cuadernos para el Diálogo-Abril - 1973). Y es esta aglutinación de fuerzas la que lucha, y algo ha conseguido, por un nuevo Aragón, limpio del conservadurismo y tradicionalismo cerril que ahora lo patina. Además, junto a esta eclosión reivindicativa y "revolucionaria", ha surgido una pléyade de políticos, alimentados por cierta fibra aragonesista, que junto a la sensibilización provocada, no les ha quedado más remedio que intentar y pugnar para trocar esta fisonomía aragonesa, tiznada de reminiscencias absolutas. Algo han conseguido.

EN este escenario, emerge el sueño Ford-iano. El gran emporio Ford, decide sentar sus multinacionales reales, orlados por increíbles lluvias de dólares balbuceantes, que hacen las delicias de los alicaídos espíritus españoles y de los especuladores, en nuestra lustrosa piel de toro, (Tópico manido pero eficaz para el Show que se organiza). Las regiones se disputan la ubicación de la

"ALBATROS"

factoría, se embuten en sus mejores galas, abandonadas, en los roñosos baúles desde "Bienvenido Mr Marshall"; el folklore ibérico pone en marcha sus enmohecidos engranajes; lo "castizo" está a la orden del día: (Cartas de Talavera) etc. Aragón por su parte, no es ajena, a esta "otra" cruzada por lograr que el coloso yanquee, nos honre (?) con su presencia. La burocracia y la Administración regional, manipulada por la central se pone en movimiento. Se delimitan los terrenos, se hacen las expropiaciones; se estructuran mapas tipográficos; se cantan las mil y mil ventajas de la región aragonesa, en una salmodia ritual y cargante; meses y meses de publicidad, con una Opinión Pública, obsesionada por dejar su 600, en la postración para sustituirlo por un lujoso y "maño" Ford; por otra parte, los pueblos circundantes, sueñan con la descentralización industrial que se derivaría del emplazamiento de la factoría en las cercanías de Zaragoza; mientras el "Tío Sam", asiste entre jubiloso e irónico al gran carnaval con visos de autoeliminación interprovincial de los españolitos. La gran trama, con ribetes esperpénticos se ha montado y nadie sabe cómo acabará....

De pronto, un día, a lo mejor con "cierzo" ululante, salta la noticia: La Ford irá a Valencia. Se propalan una serie de razones imbricadas en ventajas sustanciales para los USA. Aragón se ensombrece, tira todos sus papeles y mapas a la gran papelera milenaria, edificada con la abulia, el escepticismo y la desesperanza de toda una región. Nuestra tierra, grita, grita desesperadamente: mientras se ahoga con la hiel de esta nueva frustración. Todos los sueños se han ido "al garete" y nuestra gente se encerrará, más si cabe, en nuestro sempiterno caparazón de anquilosamiento, que contumazmente hemos formado a imagen y semejanza nuestra. Así es.

ULTIMAMENTE, y acaso para paliar de alguna forma este desencanto, la SEAT viene a suplantar a la FORD. Reacción inmediata: Triunfalismo exacerbado. Aragón —nos reponemos bastante pronto de las adversidades— se logra; todo vuelve a ser de color rosado; incluso se llega a decir, que la SEAT es mejor que la FORD, y que repercutirá mucho más fructíferamente en nuestra región y su entorno; todas las gentes de nuestra heterogénea tierra vuelven a sonreír, se barajan números, datos, los signos cabalísticos están a la orden del día.

Pero, pensémoslo bien, todo esto es suficiente para olvidar lo anterior? la forma como se produjo? las características? ¿las consecuencias? ¿las motivaciones? ¿se puede correr un "estúpido" velo sobre esta problemática? Yo, particularmente, pienso que no. Y me baso, para, sin dudar, emitir esta categórica afirmación en un hecho cierto. Nunca, o casi nunca, se pueden lanzar las campanas al vuelo, de forma precipitada, sin sopesar antes, las, por otra parte, lógicas derivaciones, que se desprenden del hecho generador. Aplicando este pensamiento que tengo muy dentro de mí, al asunto FORD y a su sonoro estrambote SEAT, hay que pensar en toda la serie de represalias que se van a abalanzar sobre nuestra cotizada región, por mor de esta instalación y en la gavilla frustraciones que sobrevendrán a raíz de esta situación. La SEAT, no puede ser el rico manto que oculte nuestro anterior anhelo; muy al contrario, deberemos tener muy presente el maquiavélico sueño FORD-iano, para, de esta forma, mirar con optimismo y realidad el ahora presente sueño SEAT.

Nuestro atavismo regional, preñado de contradicciones y frustraciones de todo tipo, no debe ser algo pasajero que estemos decididos a olvidar por peyorativo, sino algo muy concreto, muy enraizado en nuestro "ego" regional, por desgracia, que nos ayude a emprender, sin eufemismos, esta larga carrera que Aragón se ha propuesto y se ha comprometido a realizar: Una nueva faz para esta tierra que poco a poco se apaga.

NO nos dejemos arrastrar por la indolencia de este bonito sueño, pues cuando nos despertemos, a lo peor, la cruel y lacerante realidad nos flagela con todo su sadismo y de nuevo, nos veremos obligados a encerrarnos en nosotros mismos, ahogando nuestro rencor con el vino y las jotas de nuestra "brava", pero también pobre tierra de nuestro querido ARAGON.